

# Trasmittitori di pressione ad elevate prestazioni

Pressione assoluta, relativa e differenziale: IAP10S, IGP10S, IDP10S

Scheda tecnica del prodotto

PSS 2A-1S10 A

Data di pubblicazione 12 settembre 2018



## Informazioni legali

Il marchio Schneider Electric e ogni marchio registrato di Schneider Electric Industries SAS cui si fa riferimento nella presente guida sono di proprietà esclusiva di Schneider Electric SA e delle sue controllate. Tali marchi non possono essere utilizzati per nessun motivo senza il permesso scritto del proprietario. La presente guida e il suo contenuto sono protetti in virtù del codice di proprietà Intellettuale francese (Code de la propriété intellectuelle français, di seguito denominato "il Codice"), in conformità con le leggi sui copyright che proteggono i testi, i disegni e i modelli e la legge sui marchi commerciali. Con il presente accettate di non riprodurre, fatta eccezione per l'uso personale e a scopo non commerciale, come specificato nel Codice, la totalità o parte della presente guida in nessun modo, senza il permesso scritto di Schneider Electric. Accettate inoltre di non generare alcun collegamento ipertestuale alla presente guida o al contenuto della stessa. Schneider Electric non concede alcun diritto o licenza per uso personale e non commerciale della guida e del suo contenuto, ad eccezione di una licenza non esclusiva di consultazione della stessa guida "così com'è", a vostro rischio esclusivo. Tutti gli altri diritti sono riservati.

L'apparecchiatura elettrica deve essere installata, messa in funzione, utilizzata e riparata solo da personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per eventuali conseguenze derivanti dall'uso di questo materiale.

Poiché gli standard, le specifiche e i progetti vengono modificati di tanto in tanto, si raccomanda di chiedere conferma della validità delle informazioni fornite nella presente pubblicazione.

# Indice

Introduzione .....	5
Caratteristiche principali .....	7
Livello di integrità di sicurezza (SIL) .....	9
Acronimi e definizioni .....	9
Dati di affidabilità .....	10
Dati di certificazione .....	10
Innovativa tecnologia FoxCal™ .....	10
Misuratore ore di servizio .....	11
Servizio sottovuoto .....	11
Varietà dei materiali .....	11
Specifiche di progettazione .....	12
Display digitale a cristalli liquidi (LCD) .....	12
Connettori di processo per trasmettitori DP e biplanari AP/GP .....	12
Facilità di installazione .....	13
Set di staffe di montaggio opzionali per trasmettitori DP e biplanari AP/GP .....	13
Struttura con un unico coperchio di processo e corpo della cella per trasmettitori DP e biplanari AP/GP Trasmettitori.....	13
Strutture per trasmettitori DP e biplanari AP/GP .....	14
Struttura tradizionale per trasmettitori DP e biplanari AP/GP .....	14
Strutture a basso profilo per trasmettitori DP e biplanari AP/GP ...	15
Configurazione di fabbrica opzionale (opzione -C1) .....	18
Configurazione di fabbrica opzionale (opzione -C2) .....	19
Guarnizioni di tenuta della pressione .....	20
Specifiche fisiche .....	23
Materiali e struttura del trasmettitore .....	23
Sensore livello riempimento dei fluidi .....	24
Tutela ambientale .....	24
Modulo elettronico .....	24
Posizione di montaggio.....	24
Massa approssimativa .....	25
Specifiche funzionali .....	26
Soglie e limiti di portata .....	26
Valori massimi della pressione statica, fuori scala e di prova .....	28
Elevazione zero e soppressione zero retratto .....	29
Segnale in uscita .....	30
Pressione assoluta minima consentita e temperatura di processo .....	30
Tensione di alimentazione .....	30
Cutoff di bassa portata a radice quadrata per trasmettitori DP .....	31
Uscite tensione per allarmi bassi e alti, sottopressione, sovrappressione, offline e altre condizioni (solo HART) .....	32
Smorzamento regolabile .....	32
Inversione cablaggio di campo.....	32
Punto alto e punto basso di calibrazione per trasmettitori FOUNDATION Fieldbus.....	32

Jumper di simulazione per il cablaggio dei trasmettitori FOUNDATION	
Fieldbus .....	33
Jumper di protezione da scrittura .....	33
Azzeramento intervalli non corrispondenti a zero .....	33
Intervallo di taratura .....	33
Valori di misurazione .....	33
Unità di misura .....	34
Regolazione esterna opzionale dello zero .....	34
Specifiche di prestazione.....	35
Precisione (include linearità, isteresi e ripetibilità) .....	35
Stabilità.....	36
Capacità di riduzione .....	36
Effetto tensione di alimentazione .....	36
Effetto posizione .....	37
Effetto temperatura ambiente .....	37
Effetto di vibrazione .....	37
Effetto RFI .....	37
Frequenza calibrazione azzeramento .....	37
Effetto di pressione statica per trasmettitori DP .....	38
Comunicazione .....	39
Protocollo di comunicazione HART .....	39
Comunicazione HART configurata per la modalità analogica (uscita da 20 mA Uscita).....	39
Comunicazioni multidrop (corrente fissa) .....	40
Tecnologia FOUNDATION Fieldbus .....	40
Blocchi FOUNDATION Fieldbus .....	41
Descrizione dispositivo .....	43
Condizioni operative .....	43
Condizioni di stoccaggio e trasporto .....	44
Certificazioni elettriche.....	45
Codici del modello .....	47
Trasmettitori di pressione assoluta e relativa .....	47
Trasmettitori di pressione differenziale.....	56
Dimensioni .....	62
Collegamento diretto trasmettitori AP e GP.....	62
Collegamento trasmettitori biplanari AP e GP .....	65
Trasmettitori DP.....	68
Prodotti supplementari.....	74

## Introduzione

La famiglia di trasmettitori di pressione di nuova generazione è costituita da dispositivi di misurazione intelligenti, a circuito aperto, a due fili, che convertono la pressione di processo in un segnale proporzionale analogico e/o digitale. La versatilità delle famiglie di trasmettitori Value, Advanced e Performance consente di selezionare il trasmettitore più adatto alla propria applicazione in termini di caratteristiche, prestazioni e prezzo.



### Trasmettitori a valore aggiunto

I trasmettitori di pressione IAP05S, IGP05S e IDP05S, dal prezzo competitivo, offrono un design robusto senza compromettere la qualità. Questa famiglia di trasmettitori è stata progettata per applicazioni che richiedono una precisione di intervallo fino a  $\pm 0,075\%$  e i trasmettitori HART sono certificati SIL 2.

- Capacità di comunicazione remota
- Stabilità:  $< \pm 0,05\%$  URL/anno per 5 anni
- Tempo di risposta collegamento diretto trasmettitori AP/GP:  $< 100$  ms
- SIL 2 come standard (HART)
- Design robusto: 2 anni di garanzia (5 anni di garanzia opzionale)
- Tempo di risposta trasmettitori DP e biplanari AP/GP:  $< 125$  ms
- Misurazione alta pressione (collegamento diretto GP) e opzioni bassa potenza
- Tracciamento del tempo di permanenza in servizio (HART)
- Elevate capacità di riduzione 2 (fino a 400:1)

### Trasmettitori ad alte prestazioni

Considerati gli unici trasmettitori in grado di fare qualsiasi cosa, i trasmettitori di pressione IAP10S, IGP10S e IDP10S coprono la maggior parte delle esigenze di applicazione con un unico intervallo. Questi trasmettitori prevedono un FoxCal™ incorporato e molteplici punti di taratura, che consentono di beneficiare di un'ampia possibilità di intervalli e di una delle migliori precisioni di riduzione di riferimento sul mercato. Questi trasmettitori hanno una precisione fino a  $\pm 0,05\%$  di lettura e i trasmettitori HART sono certificati SIL 2.

- Capacità di comunicazione remota
- Stabilità:  $< \pm 0,03\%$  URL/anno per 10 anni
- Tempo di risposta collegamento diretto trasmettitori AP/GP:  $< 100$  ms
- SIL 2 come standard (HART)
- Design robusto: 5 anni di garanzia (17 anni di garanzia opzionale)
- Tempo di risposta trasmettitori DP e biplanari AP/GP:  $< 125$  ms
- Tecnologia FoxCal™
- Monitoraggio del tempo di permanenza in servizio
- Elevate capacità di riduzione 2 (fino a 400:1)

### Trasmettitori a prestazioni Premium

I trasmettitori di pressione IAP50S, IGP50S e IDP50S sono necessari per le applicazioni più esigenti e con una precisione di lettura fino a  $\pm 0,025\%$ . I trasmettitori di pressione IAP50S e IDP50S consentono una riduzione del prezzo della bolletta. Questi trasmettitori prevedono un FoxCal™ incorporato e molteplici punti di taratura, che consentono di beneficiare di un'ampia possibilità di intervalli e di una delle migliori precisioni di riduzione di riferimento sul mercato. Questi trasmettitori prevedono altresì materiali più esotici, per adattarsi ad ambienti difficili. I trasmettitori HART sono certificati SIL 2.

- Capacità di comunicazione remota
- Stabilità:  $< \pm 0,015\%$  URL/anno per 10 anni
- Tempo di risposta collegamento diretto trasmettitori AP/GP:  $< 100$  ms
- SIL 2 come standard (HART)
- Design robusto: 5 anni di garanzia (17 anni di garanzia opzionale)
- Tempo di risposta trasmettitori DP e biplanari AP/GP:  $< 125$  ms
- Tecnologia FoxCal™
- Monitoraggio del tempo di permanenza in servizio
- Elevata capacità di riduzione <sup>1</sup> (fino a 400:1)

1. La capacità di riduzione si riferisce all'intervallo massimo/intervallo minimo

Questi trasmettitori di pressione forniscono misurazioni di pressione assoluta (AP), pressione relativa (GP) e pressione differenziale (DP).

- I trasmettitori di pressione assoluta misurano la pressione relativa del vuoto. I trasmettitori di pressione relativa misurano la pressione relativa della pressione atmosferica ambientale. Entrambi i trasmettitori di pressione assoluta e relativa sono utilizzati in diverse applicazioni con olio, gas, acqua e altre applicazioni industriali.
- I trasmettitori di pressione differenziale misurano la differenza tra le *due* pressioni applicate sui lati opposti del sensore. Il segnale in uscita è proporzionale alla pressione differenziale o alla sua radice quadrata.
  - I trasmettitori di pressione differenziale sono spesso utilizzati per misurare la portata dei fluidi attraverso un dispositivo principale, come ad esempio un separatore di vuoto, ma possono anche essere utilizzati per altri tipi di misurazioni di pressione differenziale, come ad esempio le misurazioni del livello del liquido, del livello di interfaccia o della densità.

I trasmettitori possono essere collegati in serie a strumenti quali registratori, regolatori e indicatori.

## Il presente documento

Il presente documento tratta la famiglia dei trasmettitori di pressione ad elevate prestazioni. Questa famiglia fornisce opzioni di trasmettitori di pressione assoluta (AP), pressione relativa (GP) e pressione differenziale (DP) che funzionano con comunicazione HART o FOUNDATION Fieldbus.

## Caratteristiche principali

I trasmettitori di pressione ad elevate prestazioni offrono le seguenti caratteristiche:

- Trasmettitori di pressione assoluta, relativa e differenziale
- Uscite digitali HART, uscite digitali FOUNDATION Fieldbus, uscite da 4 a 20 mA
- Certificazione TÜV SIL 2 per trasmettitori HART
- Intervallo di prova di 5 anni per i trasmettitori di pressione installati in loop di sicurezza SIL 2
- Precisione di lettura fino a  $\pm 0,05\%$
- Tempo di risposta di 100 ms per i trasmettitori AP/GP e 125 ms per i trasmettitori DP
- L'innovativa e dinamica tecnologia FoxCal™ consente al trasmettitore di memorizzare più intervalli di calibrazione preimpostati in fabbrica fino a una riduzione 30:1, mantenendo la precisione pubblicata senza la necessità di calibrazione sul campo.
- Il misuratore di tempo in servizio presenta il tempo di accensione cumulativo e il tempo di alimentazione dall'ultimo reset dell'utente per i trasmettitori HART e FOUNDATION Fieldbus

Elevate capacità di riduzione <sup>2</sup> (fino a 400:1)

- Possibilità di configurare localmente il dispositivo con pulsanti sul display locale
- Possibilità di comunicare a distanza con il dispositivo e di configurarlo utilizzando il pacchetto descrizione di un dispositivo (DD), metodi DTM (gestione tipo di dispositivo) o il pacchetto Field Device Integration (FDI)
- Regolazione esterna opzionale dello zero
- I microsensori piezoresistivi al silicio, collaudati sul campo, contribuiscono a garantire eccellenti prestazioni di misurazione
- Il design semplice ed elegante del sensore, dotato di pochissime parti, raggiunge un'affidabilità eccezionale
- Sono disponibili opzioni di coperchi in alluminio resistente o 316 ss; entrambe soddisfano le classificazioni NEMA 4X e IEC IP66/67
- I trasmettitori di pressione differenziale (DP) sono disponibili con trasmissione tradizionale e a basso profilo o strutture Coplanar™
- A seconda della struttura del trasmettitore, i materiali per sensori disponibili includono lega d'acciaio 316L ss, lega di nichel<sup>3</sup>, Co-Ni-Cr, Monel™, o tantalio™
- ½ NPT maschio, ½ NPT femmina o M20 connessioni di processo maschio
- Numerose opzioni di set di staffe di montaggio
- Opzioni di scarico e spurgo del processo
- Speciali opzioni di sgrassaggio e pulizia
- Opzioni bassa temperatura
- Opzioni di blocco trasferimento e tenuta di sicurezza
- Numerose configurazioni di guarnizioni a connessione diretta o capillare
- Certificazione Dual Seal di CSA conforme ai requisiti ANSI/ISA 12.27.01-2003
- Conforme ai requisiti di compatibilità elettromagnetica della Direttiva Europea EMC 2014/30/EU, e ai seguenti standard EN e IEC: EN 61326-1:2013
- Conforme alle norme NACE MR0175 e MR0103 per tutte le parti a contatto con il fluido di processo; disponibile materiale facoltativo dei bulloni approvato NACE
- Le opzioni di certificazione facoltative consentono ai trasmettitori di soddisfare numerosi requisiti per le aree pericolose e non pericolose
- Marchio CE; conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea EMC, ATEX, RoHS e PED applicabili

2. La capacità di riduzione si riferisce all'intervallo massimo/intervallo minimo

3. Equivalente a Hastelloy® C-276. Hastelloy è un marchio registrato di Haynes International, Inc.

- Concetti di protezione multi-marcatatura disponibili per ATEX, CSA, FM, IECEx e INMETRO
- Garanzia standard di 5 anni (garanzia opzionale di 17 anni)

## Trasmettitori che utilizzano la comunicazione HART

I trasmettitori che utilizzano la comunicazione HART offrono le seguenti caratteristiche:

- Possibilità di configurare a distanza il dispositivo utilizzando un comunicatore HART o un configuratore basato su PC
- Supporto per il protocollo di comunicazione HART 7 in modalità loop singolo o multidrop
- Conformità con i requisiti di immunità alle interferenze secondo NAMUR NE 21 e NAMUR NE 43 con uscita analogica per avvisi di sottopressione e di sovrappressione
- Interoperabilità testata e registrata presso il Gruppo FieldComm

## Trasmettitori che utilizzano la comunicazione FOUNDATION Fieldbus

I trasmettitori che utilizzano la comunicazione FOUNDATION Fieldbus offrono le seguenti caratteristiche:

- Possibilità di configurare a distanza il dispositivo sulla rete fieldbus o un configuratore basato su PC
- FOUNDATION Fieldbus 31,25 kbit/s, modalità Tensione; specifica MAU (Media Access Unit) conforme alle specifiche per la sicurezza intrinseca.
- Conforme alle specifiche FISCO
- Interoperabilità testata e registrata presso il Gruppo FieldComm
- I blocchi FOUNDATION Fieldbus consentono di:
  - Configurare la misurazione
  - Selezionare l'uscita del trasmettitore in termini di pressione, portata (per i trasmettitori DP) o temperatura del trasmettitore e del sensore
  - Configurare fino a quattro variabili di processo supplementare da visualizzare sul display locale
  - Controllo di sintonizzazione automatica specifico per il processo
  - Accesso alle informazioni sulle potenziali condizioni diagnostiche con la diagnostica FOUNDATION Fieldbus conforme alla specifica NAMUR NE 107



## Livello di integrità di sicurezza (SIL)

Oltre alle tradizionali certificazioni antideflagranti (ATEX o IECEx), i trasmettitori di pressione con comunicazione HART vantano la certificazione standard SIL 2. I trasmettitori di pressione assoluta, relativa e differenziale possono ora essere utilizzati sia per applicazioni standard che per applicazioni di sicurezza. I codici modello dei trasmettitori consentono di personalizzarli con coperchi rossi o gialli per identificare che il trasmettitore fa parte di un circuito di sicurezza. La certificazione SIL 2 viene eseguita da TÜV, un laboratorio terzo indipendente.

I trasmettitori di pressione possono essere utilizzati nelle funzioni di sicurezza SIL 2 in 1oo1 modalità singola o nelle funzioni di sicurezza SIL 3 in 1oo2, modalità doppia.

**Figura 1 - Coperchi rossi o gialli per indicare il livello di integrità di sicurezza**



## Acronimi e definizioni

Acronimo	Definizioni
FIT	Failures in Time (guasti per 109 ore)
$\lambda$	Frequenza di guasto
$\lambda_{DD}$	Percentuale di guasti pericolosi rilevati
$\lambda_{DU}$	Percentuale di guasti pericolosi non rilevati
$\lambda_S$	Percentuale di guasti non pericolosi rilevati + Percentuale di guasti non pericolosi non rilevati
$PFD_{AVG}$	Probabilità media di guasto su richiesta
PFH	Probabilità di guasto all'ora
SFF	Frazione guasti in sicurezza
SIL	Livello di integrità di sicurezza

## Dati di affidabilità

### Dati concernenti i guasti secondo IEC 61508

$\lambda$	$\lambda_s$	$\lambda_{DD}$	$\lambda_{DU}$	SFF
1113 FIT	698 FIT	356 FIT	58 FIT	94,76%

Il valore  $PFD_{AVG}$  per un singolo trasmettitore di pressione è di 2,6E-4 all'anno.

## Dati di certificazione

- La certificazione SIL 2 viene eseguita dal TÜV, un laboratorio indipendente.
- Il trasduttore di pressione è classificato come dispositivo di tipo B secondo la norma IEC 61508, con una tolleranza ai guasti hardware pari a 0.
 

**NOTA:** Componente di tipo B: Componente "complesso" (che utilizza microcontrollori o logica programmabile); per i dettagli si veda la sezione 7.4.4.1.3 della norma IEC 61508-2:2010.
- Sulla base della diagnostica interna, il trasmettitore di pressione ha una frazione guasti in sicurezza pari al 94,76% (supponendo che il risolutore logico sia configurato per rilevare correnti di sovrascala e sottoscala), e quindi può essere utilizzato come singolo dispositivo fino a SIL 2.
- Il trasmettitore di pressione ha un intervallo di prova fino a cinque anni volto a mantenere la classificazione SIL 2, consentendo di utilizzarlo come dispositivo singolo.
 

**NOTA:** Per la Tabella 3 della norma IEC 61508-2:2010 sezione 7.4.4.2.2, le informazioni precedenti consentono di utilizzare il trasmettitore di pressione, se utilizzato nell'ambito di un'architettura di sistema 1 di 2, come applicazione SIL 3 con un HFT pari a 1.

## Innovativa tecnologia FoxCal™

Il panorama industriale sta cambiando con la necessità di produrre di più con l'impiego di meno risorse e l'introduzione di nuove tecnologie IIoT (Industrial Internet of Things) nel nostro mondo industriale, come il Cloud Computing, Big Data, Predictive e Conditional Maintenance. Questa nuova rivoluzione riguarda i dati, i dati in tempo reale e il modo in cui è possibile capitalizzarli in modo efficiente. Per questo motivo è obbligatorio misurare dati affidabili e accurati provenienti dal processo.

Mentre da un lato i fornitori tradizionali adottano un approccio statico di calibrazione utilizzando la tradizionale tecnologia di calibrazione a 2 punti, Schneider Electric ha inventato la tecnologia dinamica FoxCal, che include 11 curve di calibrazione in 1 unico trasmettitore, garantendo la memorizzazione permanente di un numero di dati 10 volte superiore nella memoria del sensor. Gli intervalli calibrati sono preimpostati in fabbrica e coprono l'intero intervallo di pressione del trasmettitore. La tecnologia FoxCal permette al trasmettitore di pressione di passare senza soluzione di continuità e automaticamente alla curva di calibrazione appropriata basata sull'ingresso del trasmettitore, mantenendo la precisione digitale come percentuale della lettura dal 100% del limite di intervallo superiore (URL) al 4% dell'URL. Ciò si traduce in un'ampia riduzione della precisione di riferimento. La tecnologia brevettata FoxCal™ migliora così l'affidabilità, la stabilità e la ripetibilità della misurazione di pressione.

La calibrazione di fabbrica e la calibrazione sul campo per applicazioni specifiche non sono richieste per intervalli su base zero con una copertura fino a 30:1. È possibile configurare o modificare semplicemente il valore del campo superiore HART (URV) o il campo primario FOUNDATION Fieldbus (EU\_100) senza eseguire una ricalibrazione nel campo primario HART URV o FOUNDATION Fieldbus. Sarà necessario eseguire una regolazione dello zero solo dopo l'installazione per ottenere prestazioni con la precisione di riferimento specificata.

## Misuratore ore di servizio

Simile a come un contachilometri consente al proprietario di un'automobile di tracciare il numero totale di km percorsi e un percorso da un punto di partenza definito dall'utente, i trasmettitori HART o FOUNDATION Fieldbus consentono di tenere traccia del numero di giorni in cui il trasmettitore è stato in servizio. Il misuratore Time In Service tiene traccia sia del numero totale di giorni in cui il trasmettitore è stato acceso sul campo nel corso della sua vita utile (giorni totali), sia del numero di giorni in cui il trasmettitore è stato acceso dall'ultimo Time in Service meter reset (giorni utente). È possibile azzerare localmente il valore dei giorni utente con il display locale o a distanza con un comunicatore HART o un configuratore basato su PC su trasmettitori HART oppure tramite bus di campo su trasmettitori FOUNDATION Fieldbus. Non è possibile resettare il misuratore del tempo di servizio a 0.

## Servizio sottovuoto

### Trasmettitori AP e biplanari GP:

Un limite inferiore di -100 kPa (-14.7 psi, -1 bar) indica che le misure di vuoto sono facilmente gestibili con i versatili trasmettitori a collegamento diretto AP, biplanare AP o biplanare GP.

### Trasmettitori GP a collegamento diretto:

Un limite inferiore di -100 kPa (-14.7 psi, -1 bar) consente limiti di vuoto per trasmettitori a collegamento diretto GP con codici di soglia E ed F.

## Varietà di materiali

Con connessioni di processo in lega d'acciaio 316L e diaframmi dei sensori disponibili in lega d'acciaio 316L, in lega di nichel<sup>4</sup> o resistenti alla corrosione cobalto-nichel-cromo (Co-Ni-Cr), i trasmettitori AP/GP a collegamento diretto sono una scelta ottima per la maggior parte delle misurazioni di pressione di processo.

Per i trasmettitori biplanari GP sono disponibili anche Monel, Co-Ni-Cr e tantalio. I trasmettitori DP con strutture tradizionali sono disponibili in lega d'acciaio 316L,

Co-Ni-Cr, lega di nichel<sup>4</sup>, Monel, lega d'acciaio 316L ss placcata oro e materiali al tantalio. L'elevata resistenza alla corrosione del Co-Ni-Cr comporta una maggiore durata in molte applicazioni difficili senza costi aggiuntivi per i materiali esotici.

Per trasmettitori DP e biplanari AP/GP con strutture a basso profilo, come materiali per sensori sono disponibili la lega d'acciaio 316L e la lega di nichel<sup>4</sup>. Fare riferimento a Strutture per trasmettitori DP e Trasmettitori biplanari AP/GP, pagina 14 per la descrizione e l'applicazione di strutture tradizionali e a basso profilo (LP1 e LP2).

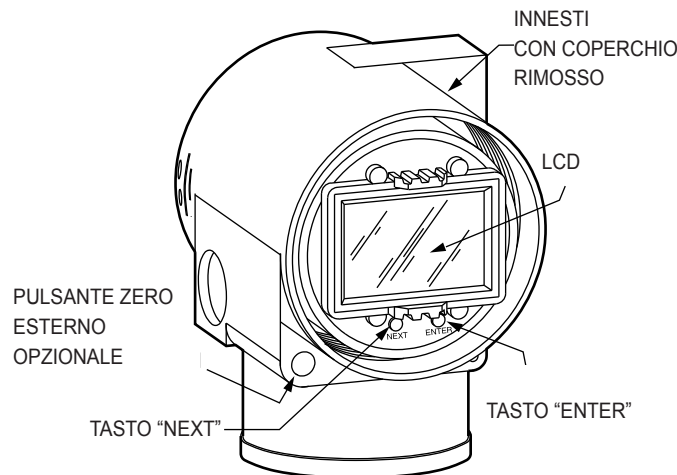
4. Equivalente a Hastelloy® C-276. Hastelloy è un marchio registrato di Haynes International, Inc.

## Specifiche di progettazione

### Display digitale a cristalli liquidi (LCD)

Un display digitale locale a due righe con pulsanti on-board viene fornito di serie con trasmettitori a bassa potenza e come opzione con trasmettitori HART e FOUNDATION Fieldbus. Il display può essere ruotato in una qualsiasi delle quattro posizioni a 90 gradi e mostra la misura corrente configurata con le unità di misura scelte. I pulsanti consentono di configurare e calibrare localmente il dispositivo, ad esempio regolando lo zero e l'intervallo o regolando con precisione i punti di calibrazione alti e bassi (trasmettitori FOUNDATION Fieldbus). Le pulsantiere sono progettate per proteggere il trasmettitore dalle scariche elettrostatiche e dall'umidità.

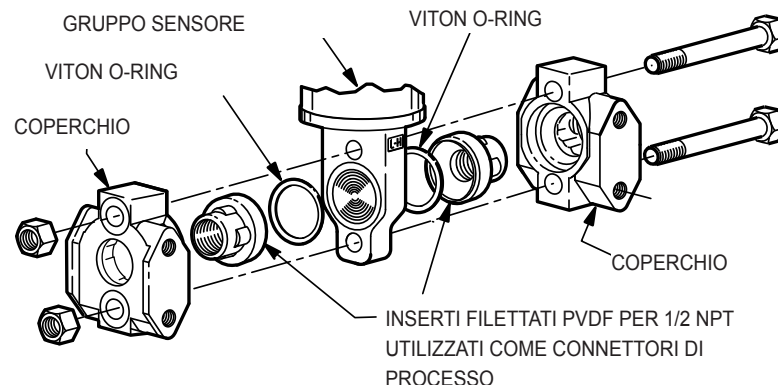
**Figura 2 - LCD digitale con pulsanti on-board**



### Connettori di processo per trasmettitori DP e trasmettitori biplanari AP/GP

I connettori di processo rimovibili e con guarnizione consentono un'ampia gamma di opzioni, tra cui 1/4 NPT, 1/2 NPT, Rc 1/4, Rc 1/2 e connessioni con collo di saldatura. Quando si utilizza una struttura tradizionale (vedere *Strutture dei trasmettitori per trasmettitori DP e biplanari AP/GP, pagina 14*) per processi chimici altamente corrosivi, due inserti in PVDF da 1/2 NPT PVDF sono installati in entrambi i coperchi in lega d'acciaio 316 ss e sono utilizzati come connettori di processo. In queste applicazioni, il tantalio viene utilizzato come materiale della membrana del sensore.

**Figura 3 - Inserti inferiori mostrati con inserti PVDF 1/2 NPT PVDF installati nelle coperture laterali HI e LO con struttura tradizionale**



## Facilità di installazione

I trasmettitori di pressione sono leggeri e facili da installare, e sono disponibili con:

- Innesti rotanti che consentono l'installazione del trasmettitore in spazi ristretti, permettendo di posizionare il display nella direzione preferita e facilitando il retrofit sul campo.
- Due ingressi dei condotti che offrono varie opzioni di posizioni di ingresso per facilitare l'installazione e l'autodrenaggio della condensa, indipendentemente dalla posizione di montaggio e dalla rotazione degli innesti.
- Guide di cablaggio e le terminazioni che offrono facilità di ingresso e supporto del cavo, molto spazio per lavorare e riporre il cavo in eccesso e terminali a vite grandi e robusti per una facile terminazione del cablaggio.
- Collettori a due valvole che isolano e scaricano la pressione dai trasmettitori GP biplanari e che possono essere facilmente montati direttamente sul trasmettitore.

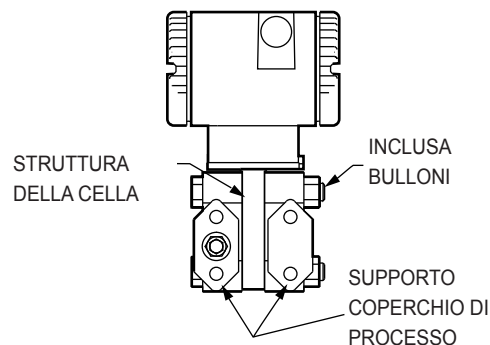
## Set di staffe di montaggio opzionali per trasmettitori DP e biplanari AP/GP

I set di staffe di montaggio consentono di montare il trasmettitore su una superficie, un tubo o un collettore. Oltre ai set di staffe di montaggio standard disponibili, è stata sviluppata un'esclusiva staffa di montaggio universale per consentire un'ampia flessibilità nelle configurazioni di montaggio del trasmettitore in linea con i requisiti di installazione. Fare riferimento a *Dimensioni*, pagina 62.

## Struttura con un unico coperchio di processo e corpo della cella per trasmettitori DP e biplanari AP/GP

Struttura biplanare che mantiene le tradizionali connessioni orizzontali di processo e il montaggio verticale fornendo un corpo della cella contenuto tra due coperchi di processo, pur con un peso leggero, dimensioni ridotte e un elevato standard di pressione statica di 25 MPa (3626 psi). Questa struttura consente un facile retrofit di qualsiasi trasmettitore di pressione differenziale convenzionale e permette inoltre di installare facilmente il trasmettitore in posizione orizzontale con connessioni di processo verticali.

**Figura 4 - Struttura biplanare mostrata con le tradizionali connessioni orizzontali di processo**



- I coperchi di processo sono completamente supportati dal corpo della cella sull'intera altezza. In questo modo si previene la piegatura e si ottiene una sede stabile. Garantiscono inoltre la stabilità dimensionale dei coperchi di processo, contribuendo al corretto accoppiamento con i collettori di bypass a 3 valvole.
- I bulloni dei coperchi di processo sono serrati per ridurre al minimo la corrosione e l'allungamento precoce dovuto ai rapidi aumenti di temperatura. La struttura rende meno probabile che il trasmettitore rilasci liquido di processo durante un incendio.

- Le guarnizioni dei coperchi di processo sono in PTFE come standard; il PTFE fornisce una resistenza alla corrosione quasi universale, quindi non è necessario selezionare e stoccare diversi elastomeri per garantire la compatibilità del processo.
- Il peso leggero offre facilità di manipolazione, installazione e montaggio diretto senza la necessità di costosi supporti per tubi.

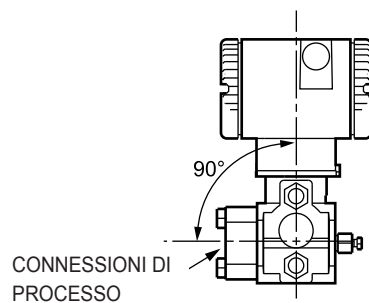
## Strutture per trasmettitori DP e biplanari AP/GP

Per i trasmettitori DP e biplanari AP e GP sono disponibili strutture tradizionali e a basso profilo (LP1 e LP2) per accogliere i trasmettitori e offrire flessibilità nella loro installazione.

### Struttura tradizionale per trasmettitori DP e biplanari AP/GP

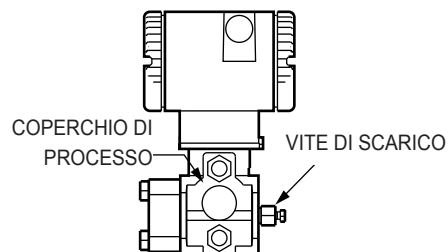
La struttura tradizionale sfrutta il design ad angolo retto comune alla maggior parte dei trasmettitori DP e biplanari AP/GP in uso in tutto il mondo. Le connessioni di processo hanno un orientamento di 90 gradi a partire dalla linea centrale del trasmettitore. Questa struttura tradizionale agevola il retrofit di tutti i trasmettitori dal design simile.

**Figura 5 - Montaggio verticale che mostra le connessioni di processo a 90 gradi**

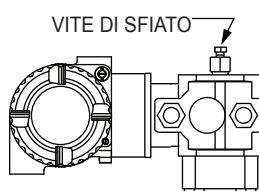


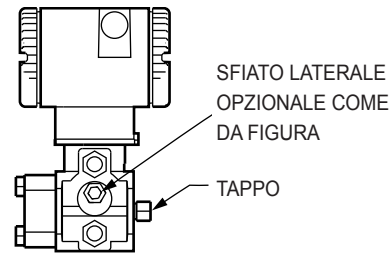
Lo sfiato e il drenaggio della cavità del sensore sono previsti per l'installazione del trasmettitore sia verticale che orizzontale, utilizzando connessioni tangenziali innovative sulla cavità del sensore. Sono disponibili prese d'aria laterali opzionali per lo sfiato della cavità del sensore in posizione verticale.

**Figura 6 - Montaggio verticale - Drenaggio cavità**



**Figura 7 - Montaggio orizzontale - Sfiato della cavità e drenaggio automatico nella linea di processo**

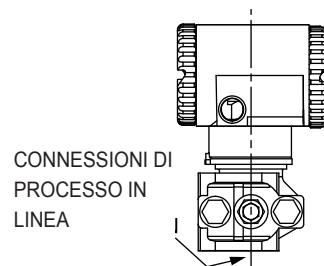
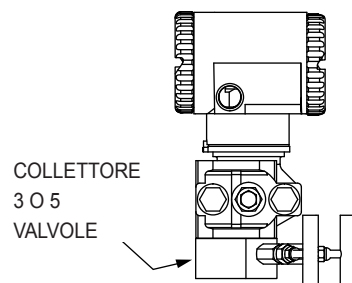


**Figura 8 - Montaggio verticale - Sfiato della cavità e drenaggio automatico nella linea di processo**

### Strutture a basso profilo per trasmettitori DP e biplanari AP/GP

Le strutture a basso profilo utilizzano un design in linea, il che significa che le connessioni di processo sono allineate con la linea centrale del trasmettitore. In questo modo è possibile montare il trasmettitore in posizione verticale con le connessioni di processo rivolte verso il basso per il collegamento a tubazioni di processo verticali o per il montaggio diretto su un collettore a tre o cinque valvole.

Per comodità, sono disponibili due tipi di strutture a basso profilo, LP1 e LP2. I coperchi di processo e la forma esterna del corpo della cella del sensore sono le uniche parti del trasmettitore che differiscono tra LP1 e LP2.

**Figura 9 - Struttura a basso profilo (LP1) con connessioni di processo in linea****Figura 10 - Struttura a basso profilo (LP1) Struttura montata direttamente sul collettore**

Le strutture a basso profilo offrono uno stile di montaggio simile a quello dei trasmettitori Coplanar™ della concorrenza. In questo modo è facile selezionare questi trasmettitori sia per il retrofit che per le nuove applicazioni in cui si desidera questo tipo di installazione.

I trasmettitori con struttura a basso profilo possono essere collegati direttamente ai collettori Coplanar esistenti e installati, come i modelli Anderson Greenwood MB3, MB5G e MB5P utilizzando una piastra di adattamento opzionale. Vedere *Trasmettitore a basso profilo (LP1) - Montato su un collettore coplanare mediante una piastra intermedia di adattamento opzionale, pagina*

16. Inoltre, quando viene assemblato alla stessa tubazione di processo o collettore di un trasmettitore Coplanar, una delle connessioni elettriche si trova entro  $\pm 1$  pollice dalla connessione simile del trasmettitore della concorrenza, fornendo un agevole retrofit o conformità con i disegni di installazione.

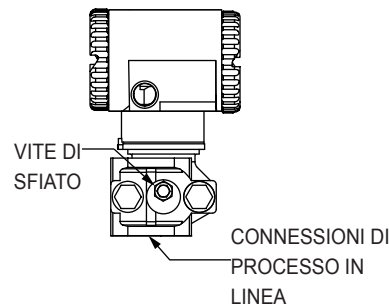
### Struttura a basso profilo LP1 - Montaggio diretto

La struttura a basso profilo LP1 ha un design compatto, economico e leggero che può essere installato direttamente su un collettore montato separatamente o su tubazioni di processo. Questi trasmettitori non sono generalmente montati su staffa.

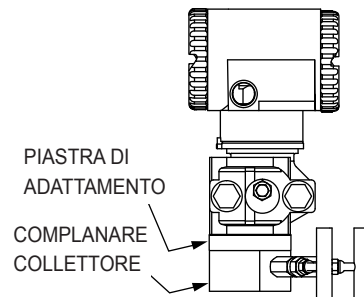
Di default, i trasmettitori LP1 sono forniti con una singola vite di sfiato/scarico sul lato di ogni coperchio di processo. In combinazione con il design standard di sfiato tangenziale e drenaggio, sono adatti per il montaggio verticale oppure orizzontale e sono adatti per la maggior parte delle applicazioni, compresi liquidi, gas e vapore.

In posizione verticale, il trasmettitore LP1 è autodrenante ed è ideale per la portata di gas se montato direttamente su un collettore situato sulla tubazione orizzontale. Se lo si desidera, è possibile omettere la vite di sfiato per questa o per altre applicazioni.

**Figura 11 - Trasmettitore a basso profilo (LP1) - Montaggio verticale**

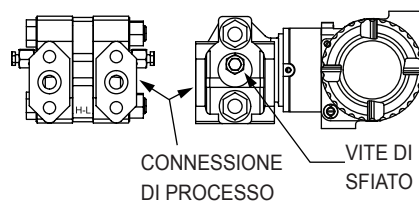


**Figura 12 - Trasmettitore a basso profilo (LP1) - Montato su un collettore complanare utilizzando una piastra intermedia di adattamento opzionale**

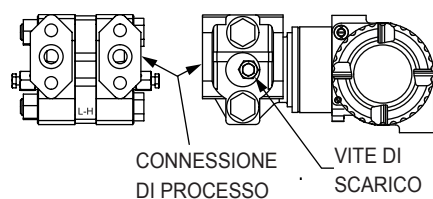


Per installazioni orizzontali, ruotare il trasmettitore di 180 gradi per orientare i lati ad alta e bassa pressione nelle posizioni preferite. Non è necessario smontare i coperchi di processo. È inoltre possibile ruotare l'alloggiamento degli innesti come mostrato in figura per orientare i raccordi del condotto nella posizione desiderata.

**Figura 13 - Trasmettitore a basso profilo (LP1) - Montaggio orizzontale con vite di sfiato**



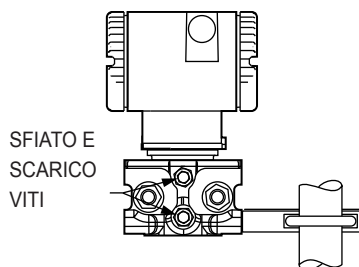
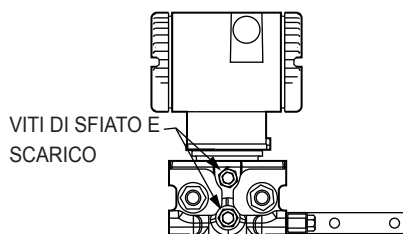
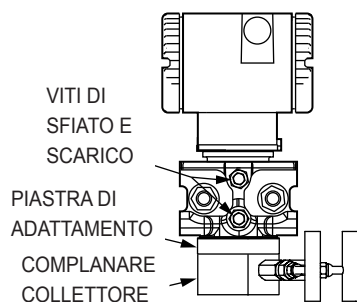


**Figura 14 - Trasmittitore a basso profilo (LP1) - Montaggio orizzontale con vite di scarico****Struttura a basso profilo LP2 - Staffa o montaggio diretto**

La struttura a basso profilo LP2 è una struttura universale per il montaggio diretto o su staffa. I fori di montaggio forati e filettati facilitano il montaggio sulle staffe Schneider Electric nuove o esistenti (opzioni -M1, -M2 e -M3), nonché sulle staffe standard fornite con i trasmettitori Coplanar™ esistenti.

Questi trasmettitori possono anche essere montati direttamente sui collettori o sulle tubazioni di processo e sono disponibili con lo stesso adattatore opzionale utilizzato con struttura a basso profilo LP1 per il montaggio di collettori complanari esistenti.

Per una maggiore praticità, la struttura ha un design completo di sfiato e scarico con viti di sfiato e scarico separate posizionate in ciascun coperchio per lo sfiato e lo scarico completo dalla cavità del sensore. Sono solitamente consigliati per l'installazione verticale.

**Figura 15 - Trasmittitore a basso profilo (LP2) - Montato sulla staffa universale Schneider Electric****Figura 16 - Trasmittitore a basso profilo (LP2) - Mostrato su una staffa complanare****Figura 17 - Trasmittitore a basso profilo (LP2) - Montato su un collettore complanare esistente utilizzando la piastra di adattamento**

## Configurazione di fabbrica personalizzata opzionale (opzione -C1)

Con l'opzione codice modello -C1 selezionata, la fabbrica esegue una calibrazione a 2 punti sul trasmettitore in base all'intervallo di calibrazione e alle unità richieste. Una calibrazione a 2 punti è utile se l'applicazione richiede intervalli su base non zero con un tempo di risposta superiore a 10:1, intervalli su base zero con un tempo di risposta superiore a 30:1 o quando richiesto da un requisito specifico. Basta indicare nell'ordine di vendita l'intervallo di calibrazione e le unità necessarie. Vedere *Unità, pagina 34*.

Quando un trasmettitore viene spedito con l'opzione di calibrazione di fabbrica personalizzata, la funzione FoxCal viene automaticamente disabilitata e viene eseguita una calibrazione tradizionale a due punti.

Tabella 1 - Esempio di opzione di taratura di fabbrica personalizzata -C1 per un trasmettitore HART

Parametro	Configurazione standard (predefinita)	Esempio di taratura personalizzata di fabbrica (opzione -C1)
<b>Intervallo calibrato</b>		
Unità tecnica di pressione (EGU)	per ordine di vendita <sup>5</sup>	inH <sub>2</sub> O
LRV	per ordine di vendita <sup>6</sup>	0
URV	per ordine di vendita <sup>7</sup>	100
<b>Misurazione #1</b>		
Lineare (unità di pressione, AP o GP) o radice quadrata (unità di flusso, solo DP)	Lineare	Radice quadrata
EGU di pressione (AP, GP, GP, DP) o EGU di flusso (solo DP)	per ordine di vendita <sup>8</sup>	gal/m
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>7</sup>	da 0 a 500 gal/m
Uscita	Da 4 a 20 mA <sup>9</sup>	Da 4 a 20 mA <sup>9</sup>
<b>Misurazione #2</b>		
Lineare (unità di pressione, AP o GP) o radice quadrata (unità di flusso, solo DP)	Lineare	Radice quadrata
EGU di pressione (AP, GP, GP, DP) o EGU di flusso (solo DP)	per ordine di vendita <sup>8</sup>	gal/m
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>7</sup>	da 0 a 500 gal/m

Tabella 2 - Esempio di opzione di taratura di fabbrica personalizzata -C1 per un trasmettitore HART

Parametro	Configurazione standard (predefinita)	Esempio di taratura personalizzata di fabbrica (opzione -C1)
<b>Intervallo calibrato</b>		
Unità tecnica di pressione (EGU)	per ordine di vendita <sup>5</sup>	inH <sub>2</sub> O
Unità ingegneristiche allo 0% della gamma (EU_0)	per ordine di vendita <sup>6</sup>	0
Unità ingegneristiche allo 100% della gamma (EU_100)	per ordine di vendita <sup>7</sup>	100

5. Unità di pressione da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

6. Entro i limiti di soglia e di intervallo per il codice sensore selezionato.

7. Stesso intervallo di taratura.

8. Unità di pressione o di flusso da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

9. La corrente fissa viene utilizzata per applicazioni multidrop.

<b>Misurazione #1</b>		
Lineare (unità di pressione)	Lineare	Lineare
Unità tecnica di pressione (EGU)	per ordine di vendita <sup>10</sup>	inH <sub>2</sub> O
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>11</sup>	Da 0 a 100
Uscita	Valore primario	Valore primario
<b>Misurazione #2</b>		
Lineare (unità di pressione)	Lineare	Lineare
EGU di pressione (AP, GP, GP, DP) o EGU di flusso (solo DP)	per ordine di vendita <sup>12</sup>	inH <sub>2</sub> O

## Configurazione di fabbrica opzionale (opzione -C2)

È inoltre possibile far configurare il trasmettitore in fabbrica prima della spedizione selezionando Modello Codice Opzione -C2. Affinché il trasmettitore possa essere configurato in fabbrica, è necessario compilare un modulo dati. Se questa opzione non è selezionata, viene fornita una configurazione standard (predefinita).

Oltre ai parametri di esempio elencati nella tabella, il modulo dati consente di impostare qualsiasi parametro configurabile dall'utente del trasmettitore.

**Tabella 3 - Esempio di parametri: Opzione di configurazione in fabbrica -C2 per un trasmettitore HART**

Parametro	Configurazione standard (predefinita)	Esempio di configurazione in fabbrica (opzione -C2)
<b>Intervallo calibrato</b>		
Unità tecnica di pressione (EGU)	per ordine di vendita <sup>13</sup>	inH <sub>2</sub> O
LRV	per ordine di vendita <sup>14</sup>	0
URV	per ordine di vendita <sup>11</sup>	100
<b>Misurazione #1</b>		
Lineare (unità di pressione, AP o GP) o radice quadrata (unità di flusso, solo DP)	Lineare	Radice quadrata
EGU di pressione (AP, GP, GP, DP) o EGU di flusso (solo DP)	per ordine di vendita <sup>15</sup>	gal/m
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>11</sup>	da 0 a 500 gal/m
Uscita	Da 4 a 20 mA <sup>16</sup>	Da 4 a 20 mA <sup>16</sup>
<b>Misurazione #2</b>		
Lineare (unità di pressione, AP o GP) o radice quadrata (unità di flusso, solo DP)	Lineare	Radice quadrata

10. Unità di pressione da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

11. Stesso intervallo di taratura.

12. Unità di pressione o di flusso da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

13. Unità di pressione da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

14. Entro i limiti di soglia e di intervallo per il codice sensore selezionato.

15. Unità di pressione o di flusso da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

16. La corrente fissa viene utilizzata per applicazioni multidrop.

EGU di pressione (AP, GP, GP, DP) o EGU di flusso (solo DP)	per ordine di vendita <sup>17</sup>	gal/m
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>18</sup>	da 0 a 500 gal/m

Tabella 4 - Esempio di parametri: Opzione di configurazione in fabbrica -C2 per un trasmettitore FOUNDATION Fieldbus

Parametro	Configurazione standard (predefinita)	Esempio di configurazione in fabbrica (opzione -C2)
Applicazione	Pressione	Flusso 4% cutoff
<b>Intervallo calibrato</b>		
Unità tecnica di pressione (EGU)	per ordine di vendita <sup>19</sup>	inH <sub>2</sub> O
Unità ingegneristiche allo 0% della gamma (EU_0)	per ordine di vendita <sup>20</sup>	0
Unità ingegneristiche allo 100% della gamma (EU_100)	per ordine di vendita <sup>18</sup>	100
<b>Misurazione #1</b>		
Lineare (unità di pressione)	Lineare	Lineare
Pressione EGU	per ordine di vendita <sup>19</sup>	inH <sub>2</sub> O
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>18</sup>	Da 0 a 100
Uscita	Valore primario	Valore primario
<b>Misurazione #2</b>		
Lineare (unità di pressione)	Lineare	Lineare
EGU di pressione (AP, GP, GP, DP) o EGU di flusso (solo DP)	per ordine di vendita <sup>17</sup>	inH <sub>2</sub> O
Intervallo (DP)	per ordine di vendita <sup>18</sup>	Da 0 a 100

## Guarnizioni di tenuta della pressione

Le guarnizioni di tenuta della pressione vengono utilizzate quando è necessario mantenere il trasmettitore isolato dal processo. Un sistema con liquido sigillante è utilizzato per un fluido di processo che può essere corrosivo, viscoso, soggetto a temperature estreme, tossico, sanitario o che può tendere a raccogliersi e solidificarsi.

Le guarnizioni di tenuta della pressione possono essere utilizzate con trasmettitori AP/GP a collegamento diretto e trasmettitori DP e biplanari AP/GP che hanno una struttura tradizionale (vedi *Trasmettitore Strutture per trasmettitori DP e biplanari AP/GP*, pagina 14).

**NOTA:** Quando viene utilizzato con le guarnizioni di tenuta della pressione, FoxCal è disabilitato perché le guarnizioni richiedono una calibrazione a due punti e le specifiche di precisione per i trasmettitori Advanced Performance non sono applicabili.

La seguente tabella descrive ogni guarnizione di tenuta della pressione e indica con quali tipi di trasmettitore può essere utilizzata la guarnizione. Per ordinare un trasmettitore con guarnizioni, selezionare sia un codice modello di trasmettitore che un codice modello della guarnizione. Vedere PSS 2A-1Z11 B per i codici modello delle guarnizioni e relative specifiche.

17. Unità di pressione o di flusso da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

18. Stesso intervallo di taratura.

19. Unità di pressione da Unità ,pagina 34. Se non specificato, la taratura predefinita in fabbrica è compresa tra zero e l'intervallo massimo e le unità predefinite variano in base al codice del sensore.

20. Entro i limiti di soglia e di intervallo per il codice sensore selezionato.

Tabella 5 - Guarnizioni di tenuta della pressione

Modello	Descrizione	Connessioni di processo	Utilizzato con i trasmettitori
<b>Gruppi di guarnizioni di tenuta della pressione a collegamento diretto</b>			
PSFLT	Flangia, collegamento diretto (livello flangiato), membrana a filo o estesa	Classi ANSI 150/300/600 flange e norma IEC 61518 PN 10/40	biplanare AP, biplanare GP, DP
PSFAD	Flangia, collegamento diretto, diaframma incassato	Classe ANSI 150/300/600/1500 Flange	Collegamento diretto AP, collegamento diretto GP
PSFFD	Flangiato, collegamento diretto, diaframma a filo	Classe ANSI 150/300/600 e PN 10/40	Collegamento diretto AP, collegamento diretto GP
PSTAD	Filettato, collegamento diretto, diaframma incassato	¼, ½, ¾, 1 o 1½ NPT filettatura interna	Collegamento diretto AP, collegamento diretto GP
PSISD	Saldatura a sella in linea, collegamento diretto, diaframma incassato	L'alloggiamento inferiore della guarnizione è saldato al tubo nominale da 3 o 4 pollici (o più grande) con saldatura a sella in linea	Collegamento diretto AP, collegamento diretto GP
PSSCT	Sanitario, collegamento diretto (guarnizione di livello), membrana a filo	Connessione di processo sanitaria a tre morsetti da 2 o 3 pollici	biplanare AP, biplanare GP, DP
PSSST	Sanitario, collegamento diretto (guarnizione di livello), diaframma esteso	Connessione di processo a labbro mini da 2" o labbro standard da 4"; a tre morsetti	biplanare AP, biplanare GP, DP
<b>Gruppi di guarnizioni di tenuta della pressione a collegamento capillare con montaggio a distanza</b>			
PSFPS	Flangiato, montaggio a distanza, diaframma a filo pavimento	Classi ANSI 150/300/600 flange e norma IEC 61518 PN 10/40	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP
PSFES	Flangiati, montaggio a distanza, diaframma esteso	Classi ANSI 150/300/600 flange e norma IEC 61518 PN 10/40	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP
PSFFR	Flangiato, montaggio a distanza, diaframma a filo pavimento	Classe ANSI 150/300/600 flange e norma IEC 61518 PN 10/40	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP
PSFAR	Flangiato, montaggio a distanza, diaframma da incasso	Classe ANSI 150/300/600/1500 Flange	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP
PSTAR	Filettato, montaggio a distanza, diaframma da incasso	¼, ½, ¾, 1 o 1½ NPT filettatura interna	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP
PSISR	Saldatura a sella in linea, montaggio remoto, diaframma da incasso	L'alloggiamento inferiore della guarnizione è saldato al tubo nominale da 3 o 4 pollici (o più grande) con saldatura a sella in linea	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP
PSSCR	Sanitario, montaggio a distanza, diaframma a filo	Connessione di processo fissata a un tubo da 2 o 3 pollici a tre morsetti	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP
PSSSR	Sanitario, montaggio a distanza, diaframma esteso	Connessione di processo a labbro mini da 2" o labbro standard da 4"; a tre morsetti	Collegamento diretto AP, Collegamento diretto GP, Collegamento diretto GP, Biplanare AP, Biplanare GP, DP

Figura 18 - Guarnizioni di tenuta della pressione tipiche



# Specifiche fisiche

## Materiali e struttura del trasmettitore

### Design dell'alloggiamento e del coperchio dell'alloggiamento

L'alloggiamento ha due scomparti che consentono di separare l'elettronica dalle connessioni di campo. L'alloggiamento e i coperchi sono realizzati in lega di alluminio pressofuso con finitura epossidica, oppure in lega d'acciaio 316 ss.

Le guarnizioni O-ring sono utilizzate per sigillare i coperchi degli alloggiamenti filettati, il collo dell'alloggiamento e la morsettiera.

### Materiali a contatto con il liquido di processo

**Tabella 6 - Coperchi di processo e connessioni**

Tipo di trasmettitore	Materiali
Connessione diretta AP/GP	Lega d'acciaio 316L ss o lega di nichel alloy <sup>21</sup>
Biplanare AP/GP	Lega d'acciaio 316 ss, acciaio al carbonio, Monel, PVDF o lega di nichel <sup>21</sup>
DP <sup>22</sup>	Lega d'acciaio 316 ss, acciaio al carbonio, Monel, lega di nichel CW2M <sup>23</sup> o PVDF (Kynar™) inserti in coperture in lega d'acciaio 316 ss per trasmettitori con strutture tradizionali e in lega d'acciaio 316 ss per trasmettitori con strutture a basso profilo

**Tabella 7 - Dadi e bulloni dei coperchi di processo**

Tipo di trasmettitore	Materiali
Biplanare AP/GP	ASTM A193, grado B7 acciaio legato ad alta resistenza per bulloni e ASTM A194 grado 2H acciaio legato ad alta resistenza per dadi sono standard. Le opzioni comprendono bulloni B7M classe NACE, bulloni 17-4 e bulloni 316 ss.
DP	

**Tabella 8 - Diaframma del sensore**

Tipo di trasmettitore	Materiali
Connessione diretta AP/GP	Lega d'acciaio 316L ss, Co-Ni-Cr o lega di nichel <sup>21</sup>
Biplanare AP/GP	Lega d'acciaio 316 ss, lega d'acciaio 316L ss placcato oro, Co-Ni-Cr, Monel, tantalio o lega di nichel <sup>21</sup>
DP <sup>24 25</sup>	Lega d'acciaio 316L ss, lega d'acciaio 316L ss placcato oro, Co-Ni-Cr, Monel, tantalio o lega di nichel <sup>21</sup> per trasmettitori con strutture tradizionali e lega d'acciaio 316L ss o lega di nichel <sup>21</sup> per trasmettitori con strutture a basso profilo

**Tabella 9 - Guarnizioni**

Tipo di trasmettitore	Materiali
Collegamento diretto AP/GP Biplanare AP/GP	PTFE caricato a vetro o Viton™
DP	PTFE caricato a vetro o Viton™ quando si utilizzano i codici struttura 78/79 (inserti PVDF)

21. Equivalente a Hastelloy® C-276. Hastelloy è un marchio registrato di Haynes International, Inc.

22. Per un eccezionale valore e resistenza alla corrosione, la lega d'acciaio 316L è il materiale meno costoso.

23. Equivalente a Hastelloy® C-4C. Hastelloy è un marchio registrato di Haynes International, Inc.

24. Per un eccezionale valore e resistenza alla corrosione, la lega d'acciaio 316L è il materiale meno costoso.

25. Fare riferimento alle specifiche TI 037-078 e TI 37-75b per informazioni sulla resistenza alla corrosione del Co-Ni-Cr e di altri materiali dei sensori.

## Materiali di riferimento lato (bassa) pressione (tutti i trasmettitori) e materiali di riferimento (atmosferici) sul lato pressione (solo GP)

Silicone, Pyrex, RTV silicone o lega d'acciaio 316L

## Sensore livello riempimento dei fluidi

- Fluido a base di silicone - dodecametilpentasilossano
- 3M™ Fluorinert™ Liquido per componenti elettronici FC-43 — perfluorotributilamina
- NEOBEE® M-20 — glicole propilenico di (ottanoato/decanoato)

## Tutela ambientale

L'involucro del trasmettitore ha grado di protezione IP66/67 come definito dalla norma IEC 60529, resistente alle intemperie, alla polvere e all'acqua, con grado di protezione ambientale e anticorrosione NEMA Type 4X.

## Modulo elettronico

I gruppi di cablaggio stampati sono rivestiti in modo conforme per la protezione dall'umidità e dalla polvere.

## Posizione di montaggio

Il trasmettitore può essere montato con qualsiasi orientamento. L'alloggiamento può essere ruotato di un giro completo, in modo da raggiungere la posizione desiderata e accedere alle regolazioni, al display o ai raccordi del condotto.

Inoltre, anche il display (laddove applicabile) può essere ruotato con incrementi di 90° all'interno dell'alloggiamento.

### NOTA:

- Montare il trasmettitore in modo che l'umidità che si condensa o si scarica nello scomparto del cablaggio di campo possa uscire attraverso uno dei due raccordi filettati del condotto.
- Utilizzare un adeguato sigillante per filettature su tutti i raccordi.
- Impostare il punto di effetto zero per tutte le soglie di calibrazione che possono essere calibrate esternamente e regolare nuovamente l'uscita a zero dopo l'installazione.



## Massa approssimativa

Il trasmettitore di massa non comprende guarnizioni di tenuta della pressione.

Trasmettitore e opzioni	Massa approssimativa
Trasmettitori di collegamento diretto AP o GP, alloggiamento in alluminio	1,4 kg (3,1 lb)
Struttura biplanare o DP tradizionale, alluminio, <u>senza</u> connettori di processo	3,5 kg (7,8 lb)
Struttura biplanare o DP tradizionale, alluminio, con connettori di processo	4,2 kg (9,2 lb)
Display opzionale	Aggiungere 0,2 kg (0,4 lb)
Sostituzione alloggiamento 316 ss	Aggiungere 1,1 kg (2,4 lb)
Struttura a basso profilo/biplanare LP1	Aggiungere 0,1 kg (0,2 lb)
Struttura a basso profilo/biplanare LP2	Aggiungere 0,8 kg (1,8 lb)

# Specifiche funzionali

## Limiti di soglia e di intervallo

### Limiti applicabili ai trasmettitori AP/GP con collegamento diretto

**Tabella 10 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori con collegamento diretto e comunicazione HART (versione elettronica -T)**

Codice	Limiti di soglia <sup>26</sup>
D	3,4 e 1380 kPa (0,5 e 200 psi)
E	0,034 e 13,8 MPa (5 e 2000 psi)
F	0,52 e 41,4 MPa (75 e 6000 psi) <sup>27</sup>

**Tabella 11 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori con collegamento diretto e comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versione elettronica -F)**

Codice	Limiti di soglia <sup>26</sup>
D	3,4 e 1380 kPa (0,5 e 200 psi)
E	0,034 e 13,8 MPa (5 e 2000 psi)
F	0,52 e 41,4 MPa (75 e 6000 psi) <sup>27</sup>

**Tabella 12 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori con collegamento diretto e comunicazione HART o FOUNDATION Fieldbus (versione elettronica -T o -F)**

Codice	Limiti di intervallo - AP	Limiti di intervallo - GP
D	0 e 1400 kPaa (0 e 200 psia)	0 e 1400 kPag (0 e 200 psig)
E	0 e 14 MPaa (0 e 2000 psia)	0 e 14 MPag (0 e 2000 psig) <sup>28</sup>
F	n/d	0 e 42 MPag (0 e 6000 psig) <sup>28</sup>

### Limiti applicabili ai trasmettitori biplanari AP/GP

**Tabella 13 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori biplanari con comunicazione HART (versione elettronica -T)**

Codice	Limiti di soglia <sup>26</sup>
B	0,12 e 50 kPa (0,5 e 200 inH <sub>2</sub> O)
C	0,62 e 250 kPa (2,49 e 1000 inH <sub>2</sub> O)
D	26 e 2070 kPa (3,75 e 300 psi) <sup>29</sup>
E	0,26 e 20,7 MPa (37,5 e 3000 psi) <sup>29</sup>
F	1,1 e 34,5 MPa (165 e 5000 psi) <sup>27 29</sup>

26. I valori elencati sono espressi in unità di pressione assoluta o relativa, secondo quanto di volta in volta applicabile.

27. Disponibile solo per i trasmettitori di pressione relativa.

28. I trasmettitori GP di collegamento diretto con codice di soglia E o F possono tollerare un vuoto fino a -0,1 MPa (-14,7 psi). Tuttavia, per misurare con precisione il vuoto con un trasmettitore CP, è necessario un codice struttura biplanare.

29. Il limite di soglia, la pressione massima di esercizio, la pressione massima fuori scala e la pressione massima statica (d/p) sono ridotti per il modello conforme allo standard IEC 61518 e i bulloni opzionali, ad eccezione dei codici -D3, -D7 e -B2. L'opzione -D1 è ridotta a 2320 psi. Le opzioni -D5 e -B1 sono ridotte a 2175 psi. Le opzioni -D2, -D4, -D6 e -D8 sono ridotte a 1500 psi. L'opzione -B3 è ridotta a 2900 psi.

**Tabella 14 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori biplanari con collegamento diretto e comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versione elettronica -F)**

Codice	Limiti di soglia <sup>30</sup>
B	0,12 e 50 kPa (0,5 e 200 inH <sub>2</sub> O)
C	0,62 e 250 kPa (2,49 e 1000 inH <sub>2</sub> O)
D	26 e 2070 kPa (3,75 e 300 psi) <sup>31</sup>
E	0,26 e 20,7 MPa (37,5 e 3000 psi) <sup>31</sup>
F	1,1 e 34,5 MPa (165 e 5000 psi) <sup>32 31</sup>

**Tabella 15 - Limiti di portata per trasmettitori biplanari con comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versioni elettroniche -T o -F)**

Codice	Limiti di intervallo - AP	Limiti di intervallo - GP
B	0 e 50 kPaa (0 e 200 inH <sub>2</sub> Oa)	-50 e +50 kPag (-200 e +200 inH <sub>2</sub> Og)
C	0 e 250 kPaa (0 e 1000 inH <sub>2</sub> Oa)	-100 e +250 kPag (-401 e +1000 inH <sub>2</sub> Og)
D	0 e 2070 kPaa (0 e 300 psia) <sup>31</sup>	-100 e +2100 kPag (-14,7 e +300 psig) <sup>31</sup>
E	0 e 20,7 MPaa (0 e 3000 psia) <sup>31</sup>	0 e +21 MPag (0 e +3000 psig) <sup>31</sup>
F	n/d	0 e +35 MPag (0 e +5000 psig) <sup>31</sup>

### Limiti applicabili ai trasmettitori DP

**Tabella 16 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori biplanari con comunicazione HART (versione elettronica -T)**

Codice	Limiti di soglia
B	0,12 e 50 kPa; 0,5 e 200 inH <sub>2</sub> O; 1,2 e 500 mbar
C	0,62 e 250 kPa; 2,5 e 1000 inH <sub>2</sub> O; 6,2 e 2500 mbar
D	0,026 e 2,07 MPa; 3,75 e 300 psi; 0,26 e 20,7 bar
E	0,26 e 20,7 MPa; 37,5 e 3000 psi; 2,6 e 207 bar

**Tabella 17 - Limiti di soglia applicabili ai trasmettitori biplanari con collegamento diretto e comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versione elettronica -F)**

Codice	Limiti di soglia
B	0,12 e 50 kPa; 0,5 e 200 inH <sub>2</sub> O; 1,2 e 500 mbar
C	0,62 e 250 kPa; 2,5 e 1000 inH <sub>2</sub> O; 6,2 e 2500 mbar
D	0,026 e 2,07 MPa; 3,75 e 300 psi; 0,26 e 20,7 bar
E	0,26 e 20,7 MPa; 37,5 e 3000 psi; 2,6 e 207 bar

30. I valori elencati sono espressi in unità di pressione assoluta o relativa, secondo quanto di volta in volta applicabile.

31. Il limite di soglia, la pressione massima di esercizio, la pressione massima fuori scala e la pressione massima statica (d/p) sono ridotti per il modello conforme allo standard IEC 61518 e i bulloni opzionali, ad eccezione dei codici -D3, -D7 e -B2. L'opzione -D1 è ridotta a 2320 psi. Le opzioni -D5 e -B1 sono ridotte a 2175 psi. Le opzioni -D2, -D4, -D6 e -D8 sono ridotte a 1500 psi. L'opzione -B3 è ridotta a 2900 psi.

32. Disponibile solo per i trasmettitori di pressione relativa.

**Tabella 18 - Limiti di portata per trasmettitori biplanari con comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versioni elettroniche -T o -F)**

Codice	Limiti di intervallo
B	-50 e +50 kPa (-200 e +200 inH <sub>2</sub> O)
C	-250 e +250 kPa (-1000 e +1000 inH <sub>2</sub> O)
D	-0,10 e +2,07 MPa (-14,7 e +300 psi)
E	0 e 21 MPa (0 e 3000 psi)

## Valori massimi della pressione statica, fuori scala e di prova

### ⚠ PERICOLO

#### RISCHIO DI ESPLOSIONE

Se si supera la pressione di prova, il sensore può rompersi in modo irreparabile. Evitare di portare il trasmettitore oltre il limite di pressione di prova.

**L'inosservanza delle presenti istruzioni può causare gravi lesioni o la morte.**

### AVVISO

#### POSSIBILE DANNEGGIAMENTO DELL'APPARECCHIATURA

Se il limite di pressione fuori scala viene superato, il trasmettitore può danneggiarsi con la conseguente riduzione delle prestazioni. Il trasmettitore potrebbe non funzionare più correttamente se si supera la pressione fuori scala. Evitare di portare il trasmettitore oltre il limite di pressione fuori scala.

**L'inosservanza delle presenti istruzioni può portare al danneggiamento dell'apparecchiatura.**

## Valori applicabili ai trasmettitori di collegamento diretto AP e GP

**Tabella 19 - Comunicazione HART (versione elettronica -T)**

Codice del limite di soglia	Massima pressione fuori scala	Massima pressione di prova <sup>33</sup>
D	2,1 MPa (300 psi)	5,51 MPa (800 psi)
E	20,7 MPa (3.000 psi)	55,1 MPa (8.000 psi)
F <sup>34</sup>	59,1 MPa (8.580 psi)	165 MPa (24.000 psi)

**Tabella 20 - Comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versione elettronica -F)**

Codice del limite di soglia	Massima pressione fuori scala	Massima pressione di prova <sup>33</sup>
D	2,1 MPa (300 psi)	5,51 MPa (800 psi)
E	20,7 MPa (3.000 psi)	55,1 MPa (8.000 psi)
F <sup>34</sup>	59,1 MPa (8.580 psi)	165 MPa (24.000 psi)

33. Soddisfa lo standard ANSI/ISA S82.03-1988.

34. Disponibile solo per i trasmettitori di pressione relativa.

## Valori applicabili ai trasmettitori DP e ai trasmettitori AP e GP biplanari

Per i trasmettitori DP e i trasmettitori AP e GP con struttura biplanare, i valori della pressione possono variare in funzione delle opzioni di avvitamento e della scelta di modelli con codici diversi.

**Tabella 21 - Comunicazione HART (versione elettronica -T)**

Configurazione del trasmettitore <sup>35</sup>	Massima pressione statica <sup>36</sup> e fuori scala <sup>37</sup>	Massima pressione di prova <sup>38</sup>
Standard (acciaio B7) con codici di soglia da A a E, o con opzione -B2 (17-4 PH ss), -D3, -D7, -P3 o -P7	25 MPa (3.626 psi)	100 MPa (14.500 psi)
Standard con codice di soglia F <sup>39</sup>	40 MPa (5.800 psi)	100 MPa (14.500 psi)
Opzione -B3 (B7M), -P4 o -P8	20 MPa (2.900 psi)	70 MPa (11.150 psi)
Con opzione -D1	16 MPa (2.320 psi)	64 MPa (9.280 psi)
Opzione -B1 (316 ss), -D5, -P2 o -P6	15 MPa (2.175 psi)	60 MPa (8.700 psi)
Con opzione -D2, -D4, -D6, o -D8 <sup>40</sup>	10 MPa (1.500 psi)	40 MPa (6.000 psi)
Opzione -D9 (17-4 PH ss) o -Y <sup>41</sup>	40 MPa (5.800 psi)	100 MPa (14.500 psi)
Con codice struttura 78 o 79 (inserto PVDF) <sup>42</sup>	2,1 MPa (300 psi)	8,4 MPa (1.200 psi)

**Tabella 22 - Comunicazione FOUNDATION Fieldbus (versione elettronica -F)**

Configurazione del trasmettitore <sup>35</sup>	Massima pressione statica <sup>36</sup> e fuori scala <sup>37</sup>	Massima pressione di prova <sup>38</sup>
Standard (acciaio B7) con codici di soglia da B a E, o con opzione -B2 (17-4 PH ss), -D3, -D7, -P3 o -P7	25 MPa (3.626 psi)	100 MPa (14.500 psi)
Standard con codice di soglia F <sup>39</sup>	40 MPa (5.800 psi)	100 MPa (14.500 psi)
Opzione -B3 (B7M), -P4 o -P8	20 MPa (2.900 psi)	70 MPa (11.150 psi)
Con opzione -D1	16 MPa (2.320 psi)	64 MPa (9.280 psi)
Opzione -B1 (316 ss), -D5, -P2 o -P6	15 MPa (2.175 psi)	60 MPa (8.700 psi)
Con opzione -D2, -D4, -D6 o -D8 <sup>40</sup>	10 MPa (1.500 psi)	40 MPa (6.000 psi)
Opzione -D9 (17-4 PH ss) o -Y <sup>41</sup>	40 MPa (5.800 psi)	100 MPa (14.500 psi)
Con codice struttura 78 o 79 (inserto PVDF) <sup>42</sup>	2,1 MPa (300 psi)	8,4 MPa (1.200 psi)

## Elevazione zero e soppressione zero

Per le applicazioni che richiedono l'elevazione o la soppressione zero, non superare il limite massimo di soglia e i limiti di intervallo superiore e inferiore del trasmettitore.

35. Fare riferimento al codice del modello per le descrizioni delle opzioni e per le applicazioni e le limitazioni relative ai componenti elencati nella tabella.

36. La pressione statica si applica solo ai trasmettitori di pressione differenziale.

37. Entrambi i lati possono essere esposti ad una elevata pressione in caso superamento della pressione fuori scala.

38. Soddisfa lo standard ANSI/ISA S82.03-1988.

39. Disponibile solo per i trasmettitori di pressione relativa.

40. Limitato a temperature di esercizio comprese tra -10 e +80°C (14 e 176°F).

41. Solo per i trasmettitori di pressione differenziale.

42. Nelle configurazioni con inserto PVDF, i limiti di temperatura sono compresi tra -7 e +82°C (20 e 180°F).

## Segnale in uscita

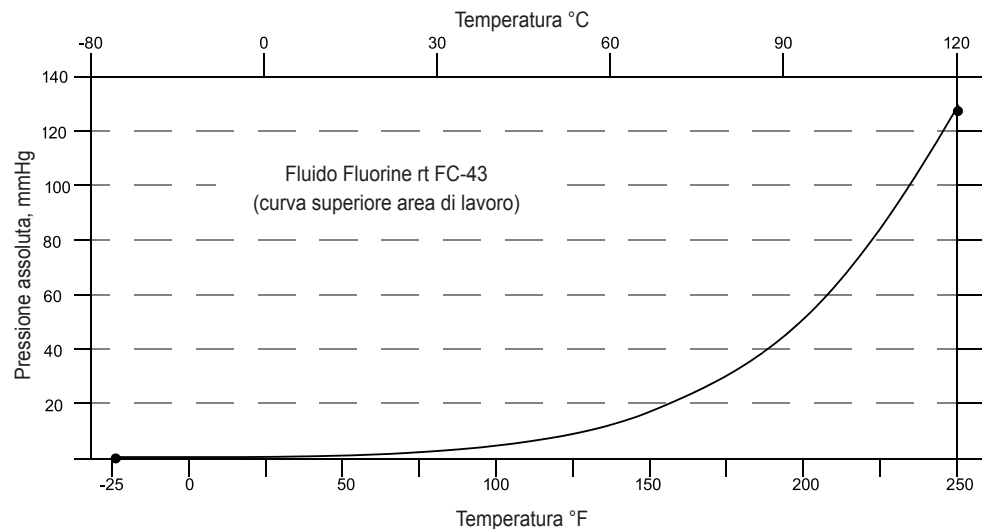
Per trasmettitori HART, radice quadrata da 4 a 20 mA dc (solo per DP) o da 4 a 20 mA CC lineare con comunicazione digitale HART. L'uscita è selezionabile tramite software e configurabile a distanza dal comunicatore HART, ed è configurabile localmente con i pulsanti presenti sul display opzionale. HART 7 permette di fissare o attivare il segnale mA quando è abilitato il multidrop.

Per trasmettitori FOUNDATION Fieldbus in modalità radice quadrata (solo per DP) o lineare. L'uscita digitale è selezionabile via software e configurabile a distanza da un computer host FOUNDATION

Fieldbus o da una console dotata di un modulo di interfaccia FOUNDATION Fieldbus. È inoltre configurabile localmente con i pulsanti del display opzionale.

## Pressione assoluta minima consentita rispetto alla temperatura di processo

- Con fluido di riempimento a base di silicone: fino a 121°C (250°F) a vuoto pieno
- Con fluido di riempimento inerte: fare riferimento al grafico



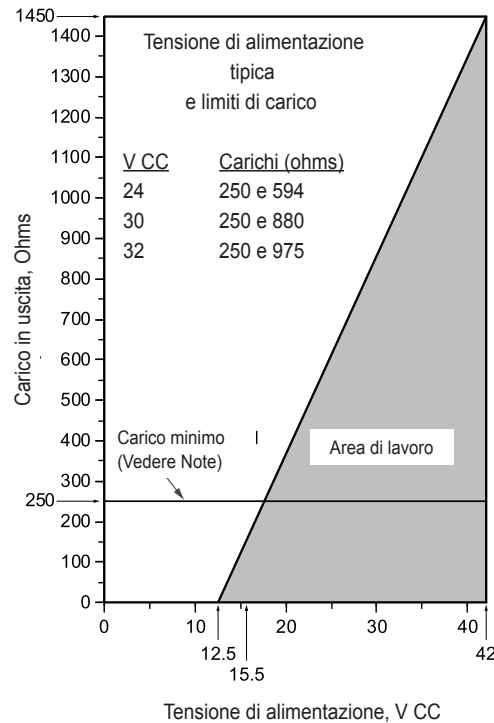
## Tensione di alimentazione

### Trasmettitori HART

L'alimentazione deve essere in grado di fornire 22 mA quando il trasmettitore è configurato per un'uscita da 4-20 mA. Un'oscillazione fino a 2 V pp (50/60/100/120 Hz) è tollerabile, ma la tensione istantanea deve rimanere entro l'intervallo specificato.

La tensione di alimentazione e il carico del circuito devono rientrare nei limiti specificati. La tensione nominale minima di alimentazione è di 12,5 Vcc. Il rapporto tra il carico di uscita dell'alimentazione e la tensione, riportato nel grafico seguente, è  $R_{max} = 47,5 (V - 12,5 V CC)$ .

È possibile utilizzare qualsiasi combinazione di tensione di alimentazione e resistenza al carico a circuito nell'area ombreggiata mostrata nel grafico sottostante. Per determinare la resistenza di carico del circuito (carico di uscita del trasmettitore), aggiungere la resistenza di serie di ciascun componente del circuito, escluso il trasmettitore.

**Figura 19 - Tensione di alimentazione di uscita da 4 a 20 mA in funzione del carico di uscita****NOTE:**

1. La tensione minima per la comunicazione HART è 15,5 V CC.
2. Il carico minimo per il comunicatore HART è 250 ohms.
3. Il trasmettitore può funzionare con un carico di uscita inferiore al minimo, ma l'uso di un configuratore remoto mentre si opera in quest'area causerà disturbi di uscita e/o di comunicazione.

	Comunicazione HART	Nessuna comunicazione HART
Resistenza minima	250 Ω	0 Ω
Tensione di alimentazione minima	15,5 V CC	12,5 V CC
Tensione massima di alimentazione	42 V CC	

**Trasmettitori FOUNDATION Fieldbus**

L'alimentatore (modulo di alimentazione FOUNDATION Fieldbus) deve essere in grado di fornire almeno 17 mA per ogni trasmettitore collegato.

Tensione di alimentazione minima	9 V CC
Tensione di alimentazione raccomandata	24 V CC
Tensione massima di alimentazione	32 V CC

**Cutoff di bassa portata a radice quadrata per trasmettitori DP**

Il cutoff di bassa portata a radice quadrata è configurabile utilizzando un comunicatore di campo, un configuratore basato su PC o il display locale. È possibile impostare il limite di bassa portata della radice quadrata su:

- Cutoff a zero a qualsiasi portata tra lo 0 e il 20% della portata massima
- Cutoff a zero alle portate <10% della portata massima (1% della pressione massima differenziale)
- Linea attiva punto-punto tra lo zero e il 20% della portata massima (4% della pressione differenziale massima)

## Uscite tensione per allarmi bassi e alti, sottopressione, sovrappressione, offline e altre condizioni (solo HART)

Uscita per allarme basso	$\leq 3,60$ mA
Uscita per allarme alto	$\geq 21,00$ mA
Uscita in caso di sottopressione	3,8 mA
Uscita in caso di sovrappressione	20,50 mA
Uscita se il sensore è potenzialmente in cattivo stato	Configurabile sia per il valore alto che per il valore basso
Uscita quando non in linea	Configurabile a un valore costante compreso tra 3,6 mA e 21,0 mA

## Smorzamento regolabile

### Trasmettitori HART (-T):

Lo smorzamento può essere impostato dall'utente con valori di 0, 0,25, 0,5, 1, 2, 4, 8, 16 o 32 secondi.

**NOTA:** Selezionando un valore di **SMORZAMENTO 0** nel menu Smorzamento si ottiene la risposta più veloce.

### Trasmettitori FOUNDATION Fieldbus (-F):

Lo smorzamento può essere impostato dall'utente con valori di 0,25, 0,5, 1, 2, 4, 8, 16 o 32 secondi.

**NOTA:** Selezionando un valore di **DAMP1/4** nel menu Smorzamento si ottiene la risposta più veloce.

## Inversione del cablaggio di campo

### Trasmettitori HART (-T):

L'inversione del cablaggio di campo non danneggia il trasmettitore, a condizione che la corrente sia limitata a 1A o ad un valore inferiore, limitando la corrente attiva o la resistenza di circuito. Tuttavia, il trasmettitore è sensibile alla polarità.

**NOTA:** Le correnti supportate di 1A non danneggiano il modulo elettronico o il sensore, ma possono danneggiare il gruppo della morsettiera e gli strumenti esterni del circuito.

### Trasmettitori FOUNDATION Fieldbus (-F):

Il cablaggio di campo è insensibile alla polarità. L'inversione del cablaggio di campo non danneggia il trasmettitore; il trasmettitore funziona in entrambi i sensi.

## Taratura dei punti alto e basso di calibrazione per trasmettitori FOUNDATION Fieldbus

La portata del trasmettitore, o portata calibrata, è regolabile utilizzando due punti: il punto alto di calibrazione (100% della portata calibrata del trasmettitore) e il punto basso di calibrazione (0% della portata calibrata del trasmettitore). Il campo calibrato è regolabile da un computer host FOUNDATION Fieldbus, da una console dotata di un modulo di interfaccia FOUNDATION Fieldbus o dai pulsanti del trasmettitore sul display locale opzionale.



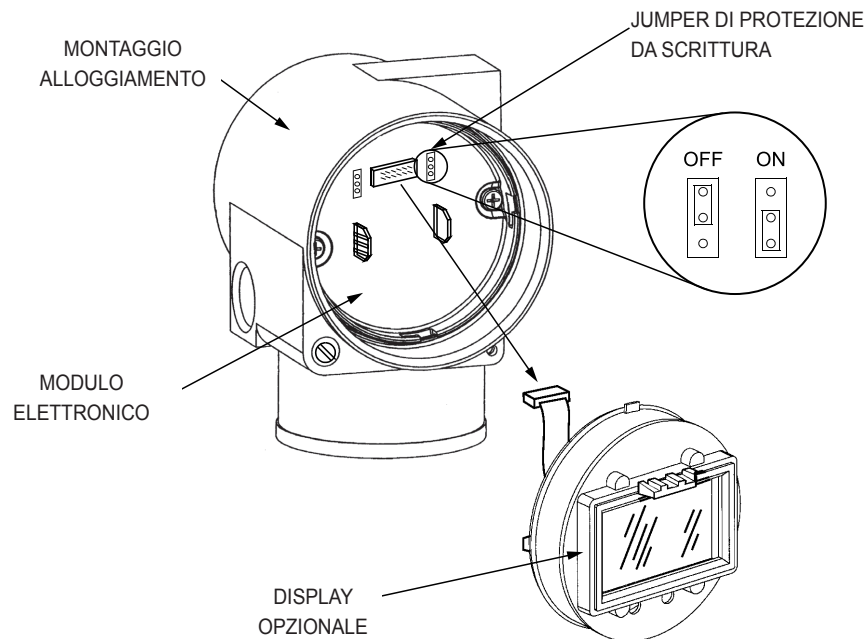
## Jumper di simulazione per trasmettitori FOUNDATION Fieldbus

I trasmettitori con FOUNDATION Fieldbus hanno una capacità di simulazione che può essere utilizzata per il debug/la risoluzione dei problemi del sistema quando il processo non è in corso. Una volta che il jumper di simulazione è impostato, è possibile selezionare qualsiasi valore di ingresso al blocco AI ai fini del test o del debug.

## Jumper di protezione da scrittura

Il trasmettitore ha un jumper di protezione da scrittura che può essere posizionato per impedire ai configuratori di apportare modifiche al database del trasmettitore.

**Figura 20 - Jumper di protezione da scrittura**



## Azzeramento intervalli non corrispondenti a zero

È possibile azzerare il trasmettitore quando è aperto all'atmosfera, anche in caso di portata non basata sullo zero. Questo semplifica enormemente l'azzeramento dell'effetto di posizione su molte applicazioni di pressione e livello. Per azzerare il trasmettitore, è possibile utilizzare il display locale, un configuratore basato su PC o il pulsante opzionale di regolazione esterna dello zero.

## Intervallo calibrato

L'intervallo calibrato del trasmettitore è definito come il campo di ingresso entro le soglie e i limiti di portata. L'intervallo di taratura del trasmettitore può essere espresso in unità di pressione o di portata, a seconda del protocollo di comunicazione e se il trasmettitore è in modalità lineare o in modalità radice quadrata.

## Valori di misurazione

**Misurazioni in uscita #1 - Variabile primaria digitale e da 4 a 20 mA**

Modalità: Lineare o radice quadrata

Le unità di pressione per trasmettitori AP, GP e DP in modalità lineare e le unità di flusso per trasmettitori DP47 in modalità radice quadrata sono disponibili in *Unità, pagina 34*.

### Misurazione dell'uscita #2 - Variabile secondaria digitale

Modalità: Lineare o radice quadrata

Le unità di pressione per trasmettitori AP, GP e DP in modalità lineare e le unità di flusso per trasmettitori DP in modalità radice quadrata, indipendentemente dalla misura #1, sono disponibili in *Unità, pagina 34*.

## Unità di misura

**Tabella 23 - Unità consentite per trasmettitori in modalità lineare e in modalità radice quadrata**

Protocollo di comunicazione e modalità di trasmissione	Unità di misura 44
Unità di pressione per trasmettitori HART in modalità lineare	inH2O, ftH2O, mmH2O, inHg, mmHg, cmHg, mHg, psi, psf, mbar, bar, g/cm <sup>2</sup> , kg/cm <sup>2</sup> , kg/m <sup>2</sup> , Pa, hPa, kPa, MPa, torr, inWC60, ftWC60, inWC4, ftWC4, mmWC4, cmWC4, mWC4, atm, dy/cm <sup>2</sup>
Unità di flusso per trasmettitori HART in modalità radice quadrata	gal/s, gal/m, gal/h, gal/d, Mgal/d, ft <sup>3</sup> /s, ft <sup>3</sup> /m, ft <sup>3</sup> /h, ft <sup>3</sup> /d, lgal/s, lgal/m, lgal/h, lgal/d, l/s, l/m, l/h, Ml/d, m <sup>3</sup> /s, m <sup>3</sup> /m, m <sup>3</sup> /h, m <sup>3</sup> /d, Nl/h, Nm <sup>3</sup> /h, Sm <sup>3</sup> /h, Am <sup>3</sup> /h, Sft <sup>3</sup> /m, MSCFD, MMSCFD, bbl/s, bbl/m, bbl/h, bbl/d, g/s, g/m, g/h, kg/s, kg/m, kg/h, kg/d, lb/s, lb/m, lb/h, lb/d, t/m, t/h, t/d, STon/m, STon/h, STon/d, LTon/h, LTon/d, %flow
Unità di pressione per trasmettitori Foundation Fieldbus in modalità lineare	Pa, MPa, MPa, kPa, hPa, bar, mbar, torr, atm, psi, g/cm <sup>2</sup> , kg/cm <sup>2</sup> , inH2O (4°C), inH2O (68°F), mmH2O (4°C), mmH2O (68°F), ftH2O (4°C), ftH2O (68°F), inHg (0°C), mmHg (0°C)
Unità di flusso per trasmettitori Foundation Fieldbus in modalità radice quadrata	g/s, g/min, g/h, kg/s, kg/min, kg/h, kg/d, t/min, t/h, t/d, lb/s, lb/min, lb/h, lb/d, STon/min, STon/h, STon/d, LTon/h, LTon/d, %, m <sup>3</sup> /s, m <sup>3</sup> /min, m <sup>3</sup> /h, m <sup>3</sup> /d, L/s, L/min, L/h, ML/d, CFS, CFM, CFH, ft <sup>3</sup> /d, SCFM, gal/s, GPM, gal/h, gal/d, Mgal/d, ImpGal/s, ImpGal/min, ImpGal/h, ImpGal/d, bbl/s, bbl/min, bbl/h, bbl/d, Nm <sup>3</sup> /h, Sm <sup>3</sup> /h, NL/h, MSCFD, MMSCFD

## Regolazione esterna opzionale dello zero

*Un pulsante zero esterno opzionale (Vedere Display digitale a cristalli liquidi (LCD), pagina 12)* è isolato dal vano dei componenti elettronici dietro al display opzionale. Questo aiuta a eliminare un potenziale percorso di perdita di umidità o contaminanti per entrare nel vano dei componenti elettronici. Questa regolazione dello zero può essere disabilitata tramite la selezione della configurazione.

43. Con HART (-T) Solo comunicazione

44. Per i trasmettitori AP, "a" è solitamente aggiunto al nome dell'EGU sul display (ad esempio, psia o mmHga). Tuttavia, se il nome dell'EGU è lungo sei caratteri, la "a" non viene aggiunta.

# Specifiche di prestazione

## Precisione (include linearità, isteresi e ripetibilità)

Le specifiche di precisione sono descritte di seguito per i trasmettitori ad elevate prestazioni con tarature basate sullo zero e nelle condizioni operative di riferimento, se non diversamente specificato.

Nelle tabelle che seguono:

- Se la misurazione rientra nella % dell'intervallo di lettura e la funzione di calibrazione multipla FoxCal è abilitata, la precisione di riferimento può essere espressa come "% di lettura", visualizzata nella seconda colonna di ogni tabella [Precisione di riferimento (% di lettura)]. FoxCal mantiene questa precisione di riferimento per limiti di soglia su base zero fino ai limiti di riduzione nella quarta colonna di ogni tabella sottostante, senza la necessità di reset del punto di calibrazione.
- Per misurazioni al di sotto della % dell'intervallo di lettura, la precisione è una percentuale costante dell'URL basata sulla precisione al limite inferiore della % dell'intervallo di lettura.
- Per limiti di soglia inferiori all'URL, la precisione di riferimento è espressa come "% di limite di soglia", visualizzata nell'ultima colonna di ogni tabella (accuratezza di riferimento per limiti di soglia inferiori all'URL).
- URL = Upper Range Limit (limite di intervallo superiore)

**Tabella 24 - Precisione del collegamento diretto IGP10S - 45**

Codice del limite di soglia	Precisione di riferimento (% di lettura)	% dell'intervallo di lettura	Precisione di riferimento per limiti di soglia inferiori all'URL
D	±0,05% della lettura	> 4% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 30:1, precisione = ±[0,001667 (URL/Limite di soglia)]%
E			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 80:146, precisione = ±[0,000625 (URL/Limite di soglia)]%
F		> 33% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 5:1, precisione = ±[0,01 (URL/Limite di soglia)]%

**Tabella 25 - Precisione Biplanare IGP10S - 45**

Codice del limite di soglia	Precisione di riferimento (% di lettura)	% dell'intervallo di lettura	Precisione di riferimento per limiti di soglia inferiori all'URL
B	±0,05% della lettura	> 33% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 10:1, precisione = ±[0,005 (URL/Limite di soglia)]%
C			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 20:1, precisione = ±[0,0025 (URL/Limite di soglia)]%
D		> 4% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 30:1, precisione = ±[0,001667 (URL/Limite di soglia)]%
E		> 33% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 3:1, precisione = ±[0,01667 (URL/Limite di soglia)]%
F			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 5:1, precisione = ±[0,01 (URL/Limite di soglia)]%

**Tabella 26 - Precisione del collegamento diretto IAP10S - 45**

Codice del limite di soglia	Precisione di riferimento (% di lettura)	% dell'intervallo di lettura	Precisione di riferimento per limiti di soglia inferiori all'URL
D	±0,05% della lettura	> 4% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 30:1, precisione = ±[0,001667 (URL/Limite di soglia)]%
E			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 80:146, precisione = ±[0,000625 (URL/Limite di soglia)]%

45. Questa tabella è relativa alla precisione digitale; aggiungere lo 0,01% di limite di soglia relativa alla precisione analogica.

46. Per prestazioni ottimali con riduzione superiore a 30:1 si raccomanda una calibrazione a due punti.

Tabella 27 - Precisione Biplanare IAP10S - 47

Codice del limite di soglia	Precisione di riferimento (% di lettura)	% dell'intervallo di lettura	Precisione di riferimento per limiti di soglia inferiori all'URL
B	±0,05% della lettura	> 33% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 8:1, precisione = ±[0,00625 (URL/Limite di soglia)]%
C			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 20:1, precisione = ±[0,0025 (URL/Limite di soglia)]%
D		> 4% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 30:1, precisione = ±[0,001667 (URL/Limite di soglia)]%
E			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 10:1, precisione = ±[0,005 (URL/Limite di soglia)]%

Tabella 28 - Precisione IDP10S - 47

Codice del limite di soglia	Precisione di riferimento (% di lettura)	% dell'intervallo di lettura	Precisione di riferimento per limiti di soglia inferiori all'URL
B	±0,05% della lettura	> 33% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 10:1, precisione = ±[0,005 (URL/Limite di soglia)]%
C			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 20:1, precisione = ±[0,0025 (URL/Limite di soglia)]%
D		> 10% URL	±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 30:1, precisione = ±[0,001667 (URL/Limite di soglia)]%
E			±0,05% del limite di soglia Per inversioni superiori a 10:1, precisione = ±[0,005 (URL/Limite di soglia)]%

## Stabilità

La variazione a lungo termine per i trasmettitori di pressione a valore aggiunto è < ±0,3% of URL/anno per 10 anni.

## Capacità di riduzione

La capacità di riduzione di un trasmettitore di pressione, nota anche come "percentuale di riduzione", "range di intervalli", o semplicemente "riduzione", è il rapporto tra le impostazioni di limite di soglia più alte e più basse di un trasmettitore:

$$\text{Riduzione} = \frac{\text{Limite di soglia massimo}}{\text{Limite di soglia minimo}}$$

I nostri trasmettitori di pressione hanno elevate capacità di riduzione fino a 400:1.

## Effetto tensione di alimentazione

L'uscita cambia meno dello 0,005% del limite di soglia misura per ciascun cambiamento di 1 V entro i requisiti di tensione di alimentazione specificati.

47. Questa tabella è relativa alla precisione digitale; aggiungere lo 0,01% di limite di soglia relativa alla precisione analogica.

## Effetto posizione

È possibile montare il trasmettitore in qualsiasi posizione. Qualsiasi effetto zero causato dalla posizione di montaggio può essere eliminato mediante azzeramento. Non c'è alcun effetto limite di soglia.

## Effetto temperatura ambiente

Per il collegamento diretto di trasmettitori AP/GP con codici di limiti di soglia C, D, E e F, l'effetto totale per una variazione di 28°C (50°F) in condizioni operative normali è il seguente

$\pm(0,03\% \text{ URL} + 0,06\% \text{ limite di soglia})$ .

Per i trasmettitori biplanari AP/GP con codici di limiti di soglia B, C e D, l'effetto totale per una variazione di 28°C (50°F) in condizioni operative normali è il seguente

$\pm(0,04\% \text{ URL} + 0,050\% \text{ limite di soglia})$ .

Per i trasmettitori biplanari AP/GP con codici di limiti di soglia E ed F, l'effetto totale per una variazione di 28°C (50°F) in condizioni operative normali è  $\pm(0,08\% \text{ URL} + 0,025\% \text{ del limite di soglia})$ .

Per i trasmettitori DP (tutti i codici di limiti di soglia), l'effetto totale per una variazione di 28°C (50°F) in condizioni operative normali è  $\pm(0,04\% \text{ URL} + 0,050\% \text{ del limite di soglia})$ .

## Effetto vibrazione

Alloggiamento in alluminio in conformità con lo standard IEC 61298-3, Sezione 7, Tabella 2 per "campi con un elevato livello di vibrazioni o i tubi con un elevato livello di vibrazioni": spostamento da picco a picco di 0,42 mm da 10 a 60 Hz, con input di accelerazione costante di 3 "g" entro un intervallo di frequenza compreso tra 60 e 1000 Hz L'effetto totale è inferiore allo 0,1% dell'intervallo URL/sensore per "g".

Alloggiamento in acciaio inossidabile in conformità con lo standard IEC 61298-3, Sezione 7, Tabella 2 per i "campi di applicazione generale o i tubi con un basso livello di vibrazioni": spostamento da picco a picco di 0,30 mm da 10 a 60 Hz, con input di accelerazione costante di 2 "g" entro un intervallo di frequenza compreso tra 60 e 1000 Hz L'effetto totale è inferiore allo 0,1% dell'intervallo URL/sensore per "g".

## Effetto RFI

Per i trasmettitori AP e GP, l'errore di uscita è inferiore allo 0,1% del limite di soglia tarato per le frequenze radio nel campo da 30 a 1000 MHz e l'intensità di campo di 30 V/m quando il trasmettitore è installato correttamente con guaine schermate e messa a terra, e i coperchi degli alloggiamenti sono in posizione (per IEC Std. 61000-4-3).

Per i trasmettitori DP, l'errore di uscita è inferiore allo 0,1% del limite di soglia tarato secondo i limiti di riduzione di precisione standard, per frequenze radio da 27 a 1000 MHz e intensità di campo di 30 V/m quando il trasmettitore è installato correttamente con guaine schermate e messa a terra, e i coperchi degli alloggiamenti sono in posizione (secondo IEC Std. 61000-4-3).

## Frequenza calibrazione azzeramento

La frequenza di calibrazione di azzeramento è di cinque anni. I cinque anni derivano dai valori di errore ammissibile (% limite di soglia), TPE (% limite di soglia), margine di prestazione (% limite di soglia) e stabilità (% limite di soglia/mese); dove:

$$\text{Frequenza di calibrazione} = \frac{\text{margine di prestazione}}{\text{Stabilità}} = \text{Mesi}$$

**NOTA:** Non eseguire un reset del punto di calibrazione quando FoxCal è abilitato.

## Effetto di pressione statica per trasmettitori DP

Il punto di effetto zero e il limite di soglia per una variazione di 1.000 psi (7 MPa) della pressione statica sono descritti di seguito.

### Punto di effetto zero

Il punto di effetto zero può essere calibrato azzerandolo alla pressione nominale della linea.

Codice del limite di soglia	Effetto di pressione statica per punto di effetto zero
B	$\pm 0,07\%$ dell'URL
C	$\pm 0,02\%$ dell'URL
D e E	$\pm 0.50\%$ URL <sup>48</sup>

### Punto limite di soglia

Il punto di limite di soglia è  $\pm 0,15\%$  della lettura.

48. Per 3,5 MPa (500 psi) per Codice D di limite di soglia

# Comunicazione

## Protocollo di comunicazione HART

I trasmettitori che utilizzano la comunicazione HART trasmettono un segnale in uscita da 4-20 mA con un segnale digitale HART sovrapposto per la configurazione e il monitoraggio a distanza. Ciò consente il collegamento analogico diretto ai ricevitori comuni, pur fornendo comunicazioni digitali tramite un comunicatore HART, un configuratore basato su PC o il display locale.

La comunicazione del trasmettitore è configurabile in modalità analogica o multidrop (corrente fissa). La comunicazione digitale è fornita in entrambe le modalità basate sulla tecnica FSK (Frequency Shift Keying) che alternativamente sovrappone una delle due diverse frequenze alla corrente ininterrotta trasportata dai due fili di segnale e di potenza. Vedere *Comunicazione HART configurata per la modalità analogica (uscita da 4 a 20 mA)*, pagina 39 e *Comunicazioni multidrop (corrente fissa)*, pagina 40.

### Comunicazione HART configurata per la modalità analogica (uscita da 4 a 20 mA)

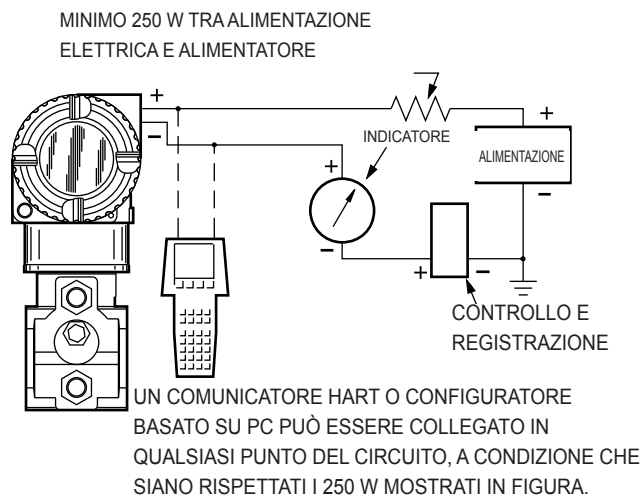
Le misure e la diagnostica sono disponibili dal comunicatore HART collegato al circuito bifilare che porta il segnale di misurazione da 4-20 mA utilizzando un segnale digitale bidirezionale sovrapposto al segnale in corrente da 4-20 mA.

Le misurazioni multiple vengono trasmesse digitalmente, includendo non solo la misurazione della pressione, ma anche la temperatura delle apparecchiature elettroniche e la temperatura del sensore, che può essere utilizzata per monitorare le apparecchiature esterne di tracciamento del calore. Per i trasmettitori AP e GP, la misura primaria è espressa in unità di pressione, mentre per i trasmettitori DP la misura primaria può essere espressa in unità di pressione o di portata. Viene comunicata anche la diagnostica del trasmettitore.

Il segnale di uscita da 4-20 mA viene aggiornato più volte al secondo. La comunicazione digitale tra il trasmettitore e il comunicatore HART o il configuratore basato su PC è prevista per distanze fino a 3.050 m (10.000 piedi). La velocità di comunicazione è di 1200 baud e richiede un carico di loop minimo di 250 ohm.

La configurazione e la modifica possono essere eseguite con un comunicatore HART, un configuratore basato su PC o i pulsanti sul display locale opzionale.

**Figura 20 - Schema a blocchi funzionali di uscita da 4 a 20 mA, comunicazioni punto-punto**

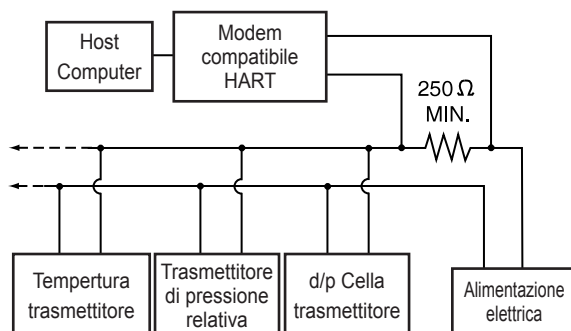


## Comunicazioni multidrop (corrente fissa)

La comunicazione multidrop è la connessione di più trasmettitori a un'unica linea di comunicazione. La comunicazione tra il computer host e i trasmettitori avviene in digitale con l'uscita analogica del trasmettitore fisso.

Questa modalità supporta la comunicazione con un massimo di 64 trasmettitori su una singola coppia di fili di segnale/alimentazione. Il segnale di uscita viene aggiornato 4 volte al secondo e trasporta non solo la misura di pressione, ma anche le temperature del sensore e delle apparecchiature elettroniche. La comunicazione tra il trasmettitore e il sistema, o tra il trasmettitore e il comunicatore o configuratore, è prevista per distanze fino a 1525 m (5000 ft). La velocità di comunicazione è di 1200 baud e richiede un carico di loop minimo di 250 ohm.

**Figura 22 - Schema tipico dei blocchi funzionali multidrop**



## Tecnologia FOUNDATION Fieldbus

Il protocollo FOUNDATION Fieldbus è un sistema di comunicazione digitale, seriale e bidirezionale che interconnette dispositivi di campo quali trasmettitori, attuatori e controllori. Si tratta di una rete locale con capacità integrata di distribuire le applicazioni di controllo sulla rete. Questa tecnologia consiste in uno strato fisico, uno stack di comunicazione e blocchi applicativi utente. I trasmettitori che utilizzano le comunicazioni FOUNDATION Fieldbus sono conformi alle norme FISCO e ricevono alimentazione e comunicano digitalmente attraverso il segmento FOUNDATION Fieldbus. Le descrizioni dei dispositivi (DD), depositati presso il gruppo FieldComm, forniscono l'interoperabilità con qualsiasi host che supporta la comunicazione FOUNDATION Fieldbus. Esiste inoltre la possibilità di comunicare a distanza con il dispositivo e di configurarlo utilizzando il pacchetto descrizione di un dispositivo (DD), metodi DTM (gestione tipo di dispositivo) o il pacchetto standard Field Device Integration (FDI)

La specifica FOUNDATION Fieldbus FF816 è conforme alle norme IEC 1158-2 e ISA S50.02 Strato fisico Standard come riferimento per definire perlomeno le proprietà di segnalazione e le proprietà elettriche dell'interfaccia Pheldbus di un dispositivo fieldbus.

Questi trasmettitori sono indipendenti dalla polarità e vantano parametri a sicurezza intrinseca secondo la seguente tabella:

**Tabella 29 - Parametri di sicurezza intrinseca del FOUNDATION Fieldbus**

Parametro	Valore Raccomandato
Tensione approvata	24 V CC
Corrente approvata	250 mA
Potenza di ingresso	1.2 W
Capacità residua	< 5 nF
Induttanza residua	< 20 µH



## Caratteristiche Fieldbus

**Tabella 30 - Caratteristiche Fieldbus**

Parametro	Specifiche	
	No	Si
di sicurezza intrinseca	No	Si
Numero massimo di dispositivi <sup>49</sup>	32	6
Lunghezza massima totale del bus <sup>50</sup>	1900 m (6235 ft)	
Lunghezza massima del segmento di derivazione <sup>51</sup>	120 m (395 ft)	

## Parametri di dimensionamento del bus

- Consumo di corrente: 16,5 mA, nominale
- Tensione minima: 9 V CC
- Relazioni di comunicazione virtuale: 24 VCR

## Blocchi FOUNDATION Fieldbus

I blocchi FOUNDATION Fieldbus per trasmettitori di pressione includono:

- Un blocco risorse
- Un blocco trasduttore
- Un blocco display
- Blocchi funzione multipli, ognuno dei quali esegue diverse funzioni applicative del trasmettitore:
  - Tre blocchi funzione a ingresso analogico (AI)
  - Un blocco funzione PID.

### Blocco risorse

Il blocco risorse definisce informazioni specifiche dell'apparecchio, quali nome del produttore, nome dell'apparecchio, DD, stato del blocco e dati specifici dell'hardware. Inoltre, il blocco risorse include la diagnostica FOUNDATION Fieldbus conforme alla specifica Namur NE107 che può indicare potenziali condizioni diagnostiche.

### Blocco trasduttore

Il blocco trasduttore si interfaccia con l'hardware per configurare la misurazione e la visualizzazione e contiene tutti i parametri specifici del costruttore che definiscono il funzionamento del trasmettitore di pressione. Il blocco trasduttore consente inoltre di influenzare le variabili di ingresso e di uscita dei blocchi funzione. I parametri di blocco consentono di configurare il sensore, le unità fisiche, la calibrazione, lo smorzamento, i messaggi e altri parametri specifici dell'apparecchio.

### Blocco display

Il blocco display consente di configurare fino a quattro variabili di processo aggiuntive da visualizzare sul display locale del trasmettitore, oltre alle due misure primarie. Queste quattro variabili di processo aggiuntive possono provenire da altri FOUNDATION

49. Il numero massimo di dispositivi può essere inferiore a seconda del consumo energetico del dispositivo, del tipo di cavo utilizzato, dell'aggiunta di dispositivi accessori quali ripetitori, ecc.

50. La lunghezza totale del bus, compresi tutti i segmenti di derivazione, si basa sull'uso di AWG #18 (0,8 mm<sub>2</sub>) cavo schermato a doppi intrecciati. Vedere il Manuale di installazione per il rapporto preciso tra lunghezza del cavo, lunghezza del segmento di derivazione, tipo di cavo e numero di dispositivi.

51. La lunghezza massima del segmento di derivazione è quella indicata. Tuttavia, per le installazioni ibride, la lunghezza massima della sicurezza intrinseca (IS) del segmento di derivazione dipende dalla barriera di campo utilizzata. Per le installazioni IS, la lunghezza massima del segmento di derivazione è di 30 m (98 ft). La lunghezza minima del segmento di derivazione è di 1 m (3,3 ft)

Dispositivi Fieldbus, i blocchi di ingresso analogico del trasmettitore o l'uscita finale del blocco PID del trasmettitore.

La funzionalità del blocco Display è configurata con un blocco funzione Multiple Analog Output (MAO) e parametri specifici nel blocco trasduttore.

#### Ingresso analogico (AI) Blocco funzione

Il sistema di controllo host si collega all'ingresso analogico (AI) blocco funzione per ottenere il valore misurato dal trasmettitore. L'ingresso analogico (IA) blocco funzione consente di selezionare l'uscita del trasmettitore in termini di pressione, portata (per i trasmettitori DP) o temperatura del trasmettitore e del sensore e permette di ridimensionare una misurazione, aggiungere un offset a una misurazione o entrambi.

Il blocco AI Schneider Electric consente di impostare limiti sull'uscita e offre la possibilità di configurare un'uscita booleana in caso di superamento di tali limiti e di superamento dei limiti di allarme del blocco IA standard FOUNDATION Fieldbus.

Ci sono tre blocchi funzione IA dotati di questi trasmettitori di pressione, due dei quali possono essere istanziati in aggiunta ad un blocco IA permanente. L'installazione e la disinstallazione (che è un mezzo per nascondere un blocco) può essere effettuata utilizzando il sistema di controllo host o il Device Type Manager (DTM).

I parametri del blocco IA includono il livello di revisione, la descrizione dei tag, gli allarmi, le variabili di processo, i valori di scala del trasduttore e la strategia.

#### **Blocco funzione PID (proporzionale integrale derivato)**

Il blocco funzione PID (proporzionale integrale derivato) può essere utilizzato in combinazione con blocchi interni, blocchi esterni o entrambi. Il blocco PID contiene i parametri standard necessari per implementare uno schema di controllo PID automatico di uso generale e può regolare un processo basato su una misurazione e un setpoint. La funzione sintonizzazione automatica del blocco PID può determinare le caratteristiche uniche del processo del cliente, effettuando piccole oscillazioni nel valore del parametro OUT e misurando la risposta al parametro IN.

#### **Blocco display**

Il blocco display consente di configurare fino a quattro variabili di processo aggiuntive da visualizzare sul display locale del trasmettitore, oltre alle due misure primarie. Queste quattro variabili di processo supplementari possono provenire da altri dispositivi Dispositivi Fieldbus, i blocchi di ingresso analogico del trasmettitore o l'uscita finale del blocco PID del trasmettitore.

La funzionalità del blocco Display è configurata con un blocco funzione Multiple Analog Output (MAO) e parametri specifici nel blocco trasduttore.

## **Descrizioni dispositivi (DD)**

I parametri del DD e del blocco funzione consentono l'interoperabilità dei dispositivi. Il DD consente all'host di interpretare i dati del dispositivo, compresa la calibrazione e la diagnostica. I DD sono disponibili presso il fornitore del dispositivo o presso l'organizzazione FieldComm.

## Condizioni operative

Descrizione	Condizioni operative di riferimento	Condizioni operative normali <sup>52</sup>	Limiti operativi <sup>52</sup>
Temperatura del corpo del sensore <sup>53</sup>			
Silicone	24 ± 2°C (75 ± 3°F)	Da -29 a +82°C (da -20 a +180°F) <sup>54</sup>	-46 e +121°C (-50 e +250°F) <sup>55 56</sup>
Fluorinert	24 ± 2°C (75 ± 3°F)	Da -29 a +82°C (da -20 a +180°F)	-29 e +121°C (-20 e +250°F)
NEOBEE®	24 ± 2°C (75 ± 3°F)	Da -18 a +82°C (da 0 a +180°F)	-18 e +121°C (0 e 250°F)
Temperatura delle apparecchiature elettroniche			
Senza display	24 ± 2°C (75 ± 3°F)	Da -29 a +82°C (da -20 a +180°F) <sup>57</sup>	-40 e +85°C (-40 e +185°F) <sup>58 59</sup>
Con display	24 ± 2°C (75 ± 3°F) <sup>60</sup>	Da -20 a 82°C (da -4 a +180°F) <sup>61 62 60</sup>	-40 e +85°C (-40 e +185°F) <sup>58 59 63 60</sup>
Umidità relativa	50 ± 10% <sup>64</sup>	Da 0 a 100% <sup>64</sup>	0 e 100% <sup>64</sup>
Pressione ambiente (DP HART)	Da 860 a 1060 mbar	Atmosferica	Atmosferica
Tensione di alimentazione, CC (HART) <sup>65</sup>	30 ± 0,5 V CC	Da 15, 5 a 42 V CC	12,5 V CC e 42 V CC
Tensione di alimentazione, CC (FOUNDATION Fieldbus)	24 V CC	Da 9 a 32 V CC	9 V CC e 32 V CC
Carico in uscita (HART)	650 Ω	Da 0 a 1,450 Ω <sup>66</sup>	0 e 1,450 Ω <sup>66</sup>
Posizione di montaggio			
AP e GP	Verticale	Verticale	Nessun limite
DP	Verticale od orizzontale <sup>67</sup>	Verticale od orizzontale <sup>67</sup>	
Vibrazione			
Alloggiamento in alluminio	1 m/s <sup>2</sup> (0,1 "g")	In conformità con lo standard IEC 60770 per i "campi con un elevato livello di vibrazioni o i tubi con un elevato livello di vibrazioni": spostamento da picco a picco di 0,42 mm da 10 a 60 Hz, con input di accelerazione costante di 3 "g" entro un intervallo di frequenza compreso tra 60 e 1000 Hz In conformità con lo standard IEC 60770 per i "campi di applicazione generale o i tubi con un basso livello di vibrazioni": spostamento da picco a picco di 0,3 mm da 10 a 60 Hz, con input di accelerazione costante di 2 "g" entro un intervallo di frequenza compreso tra 60 e 1000 Hz	
Alloggiamento SS	1 m/s <sup>2</sup> (0,1 "g")		

52. Le normali condizioni operative e i limiti operativi sono definiti nello standard ANSI/ISA 51.1-1979 (R1993)

53. Quando si utilizzano i codici struttura tradizionali 78/79 (inserti in PVDF nei coperchi di processo Hi- e Lo-side), i limiti di temperatura sono -7 e +82°C (+20 e 180°F).

54. Da -29 a +50°C (da -20 a +122°F) per trasmettitori AP biplanari

55. La scelta dell'opzione -J estende il limite operativo di bassa temperatura dei trasmettitori con sensori riempiti con liquido a base di silicone fino a -50°C (-58°F). Le prestazioni non sono garantite al di sotto di -29°C. In caso di congelamento, possono verificarsi danni al sensore. Contattare l'Assistenza Clienti globale per verificare l'a disponibilità di tale opzione.

56. -46 e +50°C (-50 e +122°F) per i trasmettitori biplanari AP.

57. Da -29 a +50°C (da -20 a +122°F) per trasmettitori AP biplanari.

58. -40 e +75°C (-40 e +167°F) per i trasmettitori con classificazione antideflagrante ATEX.

59. -40 e +50°C (-40 e +122°F) per i trasmettitori biplanari AP.

60. A temperature al di fuori delle normali condizioni operative, anche se il display LCD non sarà danneggiato da alcuna temperatura entro i limiti di stoccaggio e trasporto, gli aggiornamenti saranno rallentati e la leggibilità diminuirà.

61. Da -20 a +50°C (da -20 a +122°F) per trasmettitori AP biplanari.

62. Fare riferimento alle *certificazioni elettriche*, pagina 45 per una limitazione dei limiti di temperatura ambiente con alcune approvazioni/certificazioni elettriche.

63. La visualizzazione degli aggiornamenti rallenta e la leggibilità diminuisce quando le temperature sono inferiori a -20°C (-4°F).

64. L'umidità relativa fa riferimento ai trasmettitori con i coperchi degli alloggiamenti in posizione e con gli ingressi dei condotti sigillati. Per garantire un livello di protezione conforme allo standard IEC IP66/IP67 e di tipo NEMA 4x, si raccomanda di coprire l'apertura inutilizzata del condotto con il tappo in metallo fornito in dotazione. Utilizzare un adeguato sigillante per filettature su entrambi i raccordi del condotto. Inoltre, occorre installare i coperchi filettati sull'alloggiamento. Ruotare i coperchi in modo da inserire correttamente l'O-ring nell'alloggiamento, quindi continuare a stringere manualmente fino a quando il coperchio tocca l'alloggiamento creando un contatto metallo-metallo.

65. Fare riferimento a *Tensione di alimentazione*, pagina 30.

66. È necessario un carico minimo di 250 Ω per attivare la comunicazione con un comunicatore HART.

67. Il sensore processa le membrane a contatto con il fluido su un piano verticale.

## Condizioni di stoccaggio e trasporto

Descrizione	Limiti di stoccaggio e trasporto
Sensore Temperatura corporea	Da -29 a +82°C (da -20 a +180°F) <sup>68</sup>
Temperatura delle apparecchiature elettroniche	Da -20 a +82°C (da -4 a +180°F) <sup>69 70 68</sup>
Umidità relativa	Da 0 a 100% senza condensazione <sup>71</sup>
Pressione ambiente (DP HART)	Atmosferica

68. Da -29 a +50°C (da -20 a +122°F) per trasmettitori AP biplanari.

69. Da -20 a +50°C (da -4 a +122°F) per trasmettitori AP biplanari.

70. Fare riferimento alle *certificazioni elettriche*, pagina 45 per una limitazione dei limiti di temperatura ambiente con alcune approvazioni/certificazioni elettriche.

71. L'umidità relativa fa riferimento ai trasmettitori con i coperchi degli alloggiamenti in posizione e con gli ingressi dei condotti sigillati. Per garantire un livello di protezione conforme allo standard IEC IP66/IP67 e di tipo NEMA 4x, si raccomanda di coprire l'apertura inutilizzata del condotto con il tappo in metallo fornito in dotazione. Utilizzare un adeguato sigillante per filettature su entrambi i raccordi del condotto. Inoltre, occorre installare i coperchi filettati sull'alloggiamento. Ruotare i coperchi in modo da inserire correttamente l'O-ring nell'alloggiamento, quindi continuare a stringere manualmente fino a quando il coperchio tocca l'alloggiamento creando un contatto metallo-metallo.

## Certificazioni elettriche

Questi trasmettitori sono stati progettati per soddisfare i requisiti di sicurezza elettrica elencati nella seguente tabella. Per informazioni dettagliate o per conoscere lo stato delle approvazioni / certificazioni dei laboratori di prova, contattare l'Assistenza Clienti globale.

Fare riferimento al paragrafo *Codici modello, pagina 47* per la disponibilità dei codici di sicurezza e di progettazione delle apparecchiature elettriche, con specifiche strutture del trasmettitore.

**Tabella 31 - Certificazioni elettriche**

Certificazione dell'agenzia, tipi di protezione e classificazione dell'area	Condizioni di applicazione <sup>72</sup>	Modello Codice Opzione
ATEX a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	AA
ATEX ignifugo, Ex d IIC	Classe di temperatura T6, T85°C, Ta = da -40°C a +75°C	AD
Certificazioni multiple ATEX (compresi i codici ATEX AA e AN)	Si applica ai codici AA e AN	AM <sup>73</sup>
Tipo di protezione ATEX n, Ex ic IIC o Ex nA	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	AN
Certificazioni multiple ATEX (compresi i codici ATEX AA, AD e AN)	Si applica ai codici AA, AN e AD	AP <sup>73</sup>
INMETRO a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	BA
INMETRO ignifugo, Ex d IIC	Classe di temperatura T6, T85°C, Ta = da -40°C a +75°C	BD
Certificazioni multiple INMETRO (compresi i codici INMETRO BA e BD)	Si applica ai codici BA e BD	BP <sup>73</sup>
CSA a sicurezza intrinseca, Zona certificata Ex ia	Classe di temperatura ambiente massima da T4A a 40°C e da T3C a 85°C	CA
Zona CSA certificata ignifuga Ex d IIC; anche antideflagrante, anti-innesco	T6, temperatura ambiente massima 75°C	CD
Certificazioni multiple CSA (compresi i codici CSA CA e CN)	Si applica ai codici CA e NC	CM <sup>73</sup>
CSA non soggetta a incendi, Zona certificata Ex nA IIC	Classe di temperatura ambiente massima da T4A a 40°C e da T3C a 85°C	CN
Certificazioni multiple CSA (compresi i codici CSA CA, CD e CN)	Si applica ai codici CA, CD e CN	CP <sup>73</sup>
Certificazioni multiple ATEX e IECEx a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC	Classe di temperatura T4, Ta = da -40°C a +80°C	DA
Certificazioni multiple ATEX e IECEx ignifugo, Ex d IIC	Classe di temperatura T6, T85°C, Ta = da -40°C a +75°C	DD
Certificazioni multiple ATEX e IECEx, ia, ic	Si applica ai codici DA e DN	DM <sup>73</sup>
Certificazioni multiple ATEX e IECEx di protezione di tipo n, Ex ic IIC	Classe di temperatura T4, Ta = da -40°C a +80°C	DN
Certificazioni multiple ATEX e IECEx, ia, ic e d	Si applica ai codici DA, DD e DN	DP <sup>73</sup>
IECEx a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	EA
IECEx ignifugo, Ex d IIC	Classe di temperatura T6, Ta= da -40°C a +75°C	ED
Certificazioni multiple IECEx, ia, ic, nA	Si applica ai codici EA e EN	EM <sup>73</sup>
Tipo di protezione IECEx n, Ex ic IIC o Ex nA	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	EN
Certificazioni multiple IECEx, ia, ic, nA e d	Si applica ai codici EA, EN e ED	EP <sup>73</sup>
FM Classi I, II e III Divisione 1 a sicurezza intrinseca, AEx ia IIC	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	FA
FM Classi FM I, II e III Divisione 1 antideflagrante, anti-innesco, Zona approvata AEx d IIC	Classe di temperatura ambiente massima da T6 a 75°C e da T5 a 85°C	FD
Certificazioni multiple FM (include i codici FM FA o FN)	Si applica ai codici FA o FN	FM <sup>73</sup>

72. La scelta dell'opzione -J estende il limite operativo di bassa temperatura dei trasmettitori con sensori riempiti con liquido a base di silicone fino a -50°C (-58°F).

73. Quando si seleziona un codice di sicurezza e di progettazione delle apparecchiature elettriche che termina in "M" o "P", è necessario contrassegnare in modo permanente (segno di spunta nel blocco rettangolare sulla targhetta dati) un solo tipo di protezione (ia, d, n, IS, NL o XP). Non modificare questo contrassegno una volta applicato.

<b>Certificazione dell'agenzia, tipi di protezione e classificazione dell'area</b>	<b>Condizioni di applicazione<sup>74</sup></b>	<b>Modello Codice Opzione</b>
Classi I, II e III FM Divisione 2 non soggetta a incendi, Zona approvata AEx nA IIC	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	FN
Certificazioni multiple FM (compresi i codici FM FA, FD o FN)	Si applica ai codici FA, FD o FN	FP <sup>75</sup>
EAC a sicurezza intrinseca, Ex ia	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	RA
EAC ignifugo, Ex d	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +75°C	RD
Protezione EAC di tipo n, Ex ic IIC o Ex nA	Classe di temperatura T4, Ta= da -40°C a +80°C	RN
Certificazioni multiple per applicazioni a sicurezza intrinseca ATEX, CSA e FM	Si applica ai codici FA, CA e AA	MA <sup>76</sup>
Nessuna certificazione	n/d	ZZ

74. La scelta dell'opzione -J estende il limite operativo di bassa temperatura dei trasmettitori con sensori riempiti con liquido a base di silicone fino a -50°C (-58°F).

75. Quando si seleziona un codice di sicurezza e di progettazione delle apparecchiature elettriche che termina in "M" o "P", è necessario contrassegnare in modo permanente (segno di spunta nel blocco rettangolare sulla targhetta dati) un solo tipo di protezione (ia, d, n, IS, NL o XP). Non modificare questo contrassegno una volta applicato.

76. Quando si seleziona un codice di sicurezza e di progettazione delle apparecchiature elettriche MA, è necessario contrassegnare in modo permanente (segno di spunta nel blocco rettangolare sulla targhetta dati) le certificazioni a sicurezza intrinseca per ATEX, CSA o FM, a seconda dei casi. Non modificare questo contrassegno una volta applicato.

## Codici dei modelli

Queste tabelle elencano le opzioni disponibili per i trasmettitori di pressione assoluta, relativa e differenziale descritti nel presente documento.

### Trasmettitori di pressione assoluta e relativa

Codice	Descrizione
<b>Modello<sup>77</sup></b>	
IAP10S	Trasmettitore di pressione assoluta, livello avanzato con FoxCal™
IGP10S	Trasmettitore di pressione relativa, livello avanzato con FoxCal™
<b>Versioni elettroniche/segnali di uscita</b>	
-T	HART e da 4 a 20 mA con SIL 2
F	FOUNDATION Fieldbus H1 Comunicazioni digitali
<b>Codici struttura</b>	
<b>Struttura - Collegamento diretto<sup>78</sup></b>	
20	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. 1/4 NPT Conn. int.
21	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
22	Sensore di processo 316L ss; 316L ss Diaframma; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
23	316L ss Sensore di processo; 316L ss Diaframma; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
30	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
31	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
32	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
33	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
34	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>79</sup>
35	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>79</sup>
36	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>79</sup>
37	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>79</sup>
38	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>79</sup>
39	Sensore di processo 316L; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>79</sup>
E2	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>79</sup>
E3	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>79</sup>
E4	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>79</sup>
E5	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>79</sup>
E6	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>79</sup>
E7	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>79</sup>

77. Fare riferimento a *Precisione (include linearità, isteresi e ripetibilità)*, pagina 35 per le specifiche di precisione.

78. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

79. Non disponibile con i codici opzionali -V1, -V2, -V3 e -V4.

Codice	Descrizione
<b>Struttura - Collegamento diretto placcato oro 80</b>	
42	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>81</sup>
43	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>81</sup>
44	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>81</sup>
45	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>81</sup>
46	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>81</sup>
47	Sensore di processo 316L; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>81</sup>
70	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. 1/4 NPT Conn. int.
71	Sensore di processo 316L ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
72	Sensore di processo 316L ss; 316L ss Diaframma; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
73	316L ss Sensore di processo; 316L ss Diaframma; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
80	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
81	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
82	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
83	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; 1/2 NPT Conn. est. 1/4 NPT Conn. int.
G2	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>81</sup>
G3	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>81</sup>
G4	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>81</sup>
G5	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>81</sup>
G6	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>81</sup>
G7	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>81</sup>

80. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

81. Non disponibile con i codici opzionali -V1, -V2, -V3 e -V4.



Codice	Descrizione
<b>Struttura - Collegamento diretto ignifugo</b>	
52	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna 1/2 NPT
53	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna 1/2 NPT
60	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna 1/2 NPT
61	Sensore di processo 316L; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna 1/2 NPT
62	Sensore di processo C276 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna 1/2 NPT
63	Sensore di processo C276; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna 1/2 NPT
90	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>82</sup>
91	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>82</sup>
92	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>82</sup>
93	Sensore di processo 316L; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione interna 1/2 NPT <sup>82</sup>
F2	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>82</sup>
F3	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>82</sup>
F4	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>82</sup>
F5	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>82</sup>
F6	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Solo connessione esterna M20 <sup>82</sup>
F7	Sensore di processo C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Solo connessione esterna M20 <sup>82</sup>
<b>Struttura - Biplanare (coperchio di sfianto lato basso e diaframma)</b>	
B0	Coperchio 316 ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento a base di silicone
B1	Coperchio 316 ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte
B2	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone
B3	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte
BG	Coperchio 316 ss; Diaframma 316 ss placcato oro; Liquido di riempimento a base di silicone
B4	Coperchio 316 ss; Diaframma Monel; Liquido di riempimento a base di silicone
B5	Coperchio 316 ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte
B6	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
B7	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
N4	Coperchio Monel; Diaframma Monel; Liquido di riempimento a base di silicone
N5	Coperchio Monel; Diaframma Monel; Liquido di riempimento inerte
C6	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
C7	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
C8	Coperchio C276; Diaframma di tantalio; Liquido di riempimento a base di silicone
C9	C276 Coperchio; diaframma al tantalio; riempimento inerte
78	Inserto PVDF; Diaframma di tantalio; Liquido di riempimento a base di silicone <sup>83</sup>
79	Inserto PVDF; Diaframma di tantalio; Liquido di riempimento inerte <sup>83</sup>

82. Non disponibile con i codici opzionali -V1, -V2, -V3 e -V4.

83. La pressione massima nominale è di 2,1 MPa (300 psi); i limiti di temperatura sono ridotti a -7 e +82°C (+20 e +180°F).

Codice	Descrizione
<b>Struttura - Biplanare LP1 (non disponibile con guarnizioni a pressione)</b>	
LL	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone
LM	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte
LC	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
LD	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
CC	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
CD	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
<b>Struttura - Biplanare LP2 (non disponibile con guarnizioni a pressione)</b>	
L2	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone
L3	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte
L6	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
L7	Coperchio 316 ss; Sensore di processo 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
<b>Struttura - Collegamento diretto, predisposto per guarnizioni a pressione codificate per il modello Schneider Electric<sup>84</sup></b>	
D1	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento diretto <sup>85</sup>
D2	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento diretto <sup>85</sup>
S3	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento remoto <sup>86</sup>
S4	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento remoto <sup>86</sup>
<b>Struttura - Collegamento diretto, predisposto per guarnizioni a pressione codificate per i modelli diversi da Schneider Electric<sup>84 87</sup></b>	
SC	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento remoto
SD	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento remoto
<b>Struttura - Biplanare, predisposto per guarnizioni a pressione codificate per i modelli Schneider Electric<sup>88 89</sup></b>	
P1	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento diretto <sup>90</sup>
P2	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento diretto <sup>90</sup>
P3	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per montaggio guarnizione di collegamento remoto <sup>86</sup>
P4	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per montaggio guarnizione di collegamento remoto <sup>86</sup>
<b>Struttura - Biplanare, preparato per le guarnizioni di pressione codificate modello elettrico non-Schneider<sup>87 89</sup></b>	
P5	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per montaggio guarnizione di collegamento remoto
P6	Coperchio 316 ss; Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per montaggio guarnizione di collegamento remoto
<b>Struttura - Ignifugo a collegamento diretto, predisposto per le tenute a pressione codificate del modello Schneider Electric</b>	
D5	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento diretto <sup>85</sup>
D6	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento diretto <sup>85</sup>
S5	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento remoto <sup>86</sup>
S6	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento remoto <sup>86</sup>

84. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

85. Specificare la guarnizione di collegamento diretto PSFFD, PSFAD, PSISD o PSTAD.

86. Specificare la guarnizione di collegamento remoto PSFFR, PSFAR, PSFAR, PSFES, PSFPS, PSISR, PSSCR, PSSCR, PSSSR o PSTAR.

87. Queste strutture sono predisposte per il fissaggio di guarnizioni a pressione da parte di altri. Non specificare un codice di guarnizione modello Schneider Electric.

88. Non disponibile con connettore di processo biplanare opzionale (codici da -F1 a -F6).

89. Non disponibile con le opzioni -X1, -X2 o -X3.

90. Specificare il tipo di guarnizione biplanare, a connessione diretta PSFLT, PSSST o PSSCT.

Codice	Descrizione	
<b>Struttura - Ignifugo a collegamento diretto, predisposto per le tenute a pressione codificate per i modelli diversi da Schneider Electric<sup>91</sup></b>		
SH	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; predisposto per guarnizione di collegamento remoto	
SJ	Sensore di processo e diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; predisposto per guarnizione di collegamento remoto	
<b>Struttura - Collegamento diretto, predisposto per guarnizioni sanitarie o guarnizioni per cellulosa e carta<sup>92 93</sup></b>		
TA	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento Neobee; Connessione sanitaria a tre morsetti da 1,5"	
T2	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento Neobee; Connessione sanitaria a tre morsetti da 2,0"	
T3	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento Neobee; Connessione sanitaria a tre morsetti da 3,0"	
TBC	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento Neobee; Connessione sanitaria a tre morsetti da 1,5"	
T4	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento Neobee; Connessione sanitaria a tre morsetti da 2,0"	
T5	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento Neobee; Connessione sanitaria a tre morsetti da 3,0"	
M1	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento Neobee; Mini guarnizione a labbro per serbatoio, Connessione esterna 1,5".	
M6	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento Neobee; Mini guarnizione a labbro per serbatoio, Connessione esterna 6".	
M9	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento Neobee; Mini guarnizione a labbro per serbatoio, Connessione esterna 9".	
PA	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo a manicotto da 1" (nominale)	
PB	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo filettato da 1" (nominale)	
PC	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo a manicotto da 1,5" (nominale)	
PD	Sensore di processo 316L ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo filettato da 1,5" (nominale)	
PE	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo a manicotto da 1" (nominale)	
PF	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo filettato da 1" (nominale)	
PG	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo a manicotto da 1,5" (nominale)	
PH	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo filettato da 1,5" (nominale)	
PJ	Sensore di processo 316L ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; di tipo filettato da 1,5" (compatibile con guarnizione a labbro Ametek)	
<b>Limiti di soglia</b>		
Codice	Trasmettitori con strutture a collegamento diretto	Trasmettitori con strutture biplanari
B	n/d	0,12 e 50 kPa (0,5 e 200 inH <sub>2</sub> O)
C	n/d	0,62 e 250 kPa (2,49 e 1000 inH <sub>2</sub> O)
D	3,4 e 1380 kPa (0,5 e 200 psi)	26 e 2070 kPa (3,75 e 300 psi) <sup>94 95</sup>
E	0,034 e 13,8 MPa (5 e 2000 psi)	0,26 e 20,7 MPa (37,5 e 3000 psi) <sup>94 95</sup>
F	0,52 e 41,4 MPa (75 e 6000 psi) <sup>96</sup>	1,1 e 34.5 MPa (165 e 5000 psi) <sup>96 94 95</sup>
<b>Materiale del condotto di collegamento e dell'alloggiamento</b>		
1	Collegamento condotto NPT da 1/2 NPT, entrambi i lati, alloggiamento in alluminio	
3	Collegamento condotto 1/2 NPT, entrambi i lati, alloggiamento 316 ss	
5	Collegamento condotto M20, entrambi i lati, alloggiamento in alluminio	
6	Collegamento condotto M20, entrambi i lati, alloggiamento 316 ss	

91. Queste strutture sono predisposte per il fissaggio di guarnizioni a pressione da parte di altri. Non specificare un codice di guarnizione modello Schneider Electric.

92. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

93. Disponibile solo con i codici del limite di soglia C e D.

94. Il limite di soglia, la pressione massima di esercizio, la pressione massima fuori scala e la pressione massima statica (d/p) sono ridotti per il modello conforme allo standard IEC 61518 e i bulloni opzionali, ad eccezione dei codici -D3, -D7 e -B2. L'opzione -D1 è ridotta a 2320 psi. Le opzioni -D5 e -B1 sono ridotte a 2175 psi. Le opzioni -D2, -D4, -D6 e -D8 sono ridotte a 1500 psi. L'opzione -B3 è ridotta a 2900 psi.

95. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

96. Disponibile solo per i trasmettitori di pressione relativa.

Codice	Descrizione
<b>Certificazioni elettriche</b>	
AA	ATEX a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
AD	ATEX ignifugo, Ex d IIC <sup>97</sup>
AM	Certificazioni multiple ATEX (compresi i codici ATEX AA e AN)
AN	Tipo di protezione ATEX n, Ex ic IIC o Ex nA
AP	Certificazioni multiple ATEX (compresi i codici ATEX AA, AD e AN) <sup>97</sup>
BA	INMETRO a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
BD	INMETRO ignifugo, Ex d IIC <sup>97</sup>
BP	Certificazioni multiple INMETRO (compresi i codici INMETRO BA e BD) <sup>97</sup>
CA	CSA a sicurezza intrinseca, Zona certificata Ex ia
CD	Zona CSA certificata ignifuga Ex d IIC; anche antideflagrante, anti-innesco <sup>97</sup>
CM	Certificazioni multiple CSA (compresi i codici CSA CA e CN)
CN	CSA non soggetta a incendi, Zona certificata Ex nA IIC
CP	Certificazioni multiple CSA (compresi i codici CSA CA, CD e CN) <sup>97</sup>
DA	Certificazioni multiple ATEX e IECEx a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
DD	Certificazioni multiple ATEX e IECEx ignifugo, Ex d IIC <sup>97</sup>
DM	Certificazioni multiple ATEX e IECEx, ia, ic
DN	Certificazioni multiple ATEX e IECEx di protezione di tipo n, Ex ic IIC
DP	Certificazioni multiple ATEX e IECEx, ia, ic, e d <sup>97</sup>
EA	IECEx a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
ED	IECEx ignifugo, Ex d IIC <sup>97</sup>
EM	Certificazioni multiple IECEx, ia, ic, nA
EN	Tipo di protezione IECEx n, Ex ic IIC o Ex nA
PE	Certificazioni multiple IECEx, ia, ic, nA, e d <sup>97</sup>
FA	FM Classi I, II e III Divisione 1 a sicurezza intrinseca, AEx ia IIC
FD	FM Classi FM I, II e III Divisione 1 antideflagrante, anti-innesco, Zona approvata AEx d IIC <sup>97</sup>
FM	Certificazioni multiple FM (include i codici FM FA o FN)
FN	Classi I, II e III FM Divisione 2 non soggetta a incendi, Zona approvata AEx nA IIC
FP	Certificazioni multiple FM (compresi i codici FM FA, FD o FN) <sup>97</sup>
RA	EAC a sicurezza intrinseca, Ex ia
RD	EAC ignifugo, Ex d <sup>97</sup>
RN	Protezione EAC di tipo n, Ex ic IIC o Ex nA
MA	Certificazioni multiple per applicazioni a sicurezza intrinseca ATEX, CSA e FM
ZZ	Nessuna certificazione

97. Disponibile con tutte le strutture biplanari e solo con i seguenti codici struttura di collegamento diretto: 52, 53, 60, 61, 62, 63, 90, 91, 92, 93, F2, F3, F4, F5, F6, F7, D5, D6, S5, S6, SH, SJ.

Codice	Descrizione
<b>Set di staffe di montaggio opzionali</b>	
-M1	Staffa in acciaio verniciato, bulloni in acciaio placcato, 1/2 NPT, solo collegamento diretto <sup>98 99 100</sup>
-M2	Staffa in acciaio inox, bulloni in acciaio inox, 1/2 NPT, solo collegamento diretto <sup>98 99 100</sup>
-M3	Set universale di staffe di montaggio in acciaio inox, struttura in acciaio inox, solo biplanare
-M5	Staffa in acciaio verniciato, bulloni in acciaio placcato, M20, solo collegamento diretto <sup>98 99 101</sup>
-M6	Staffa in acciaio inox, bulloni in acciaio inox, M20, solo collegamento diretto <sup>98 99 101</sup>
-M7	Staffa in acciaio inox per strutture dei sensori ignifughe a connessione diretta <sup>102</sup>
-M8	Staffa in acciaio verniciato per strutture dei sensori a ignifughe a connessione diretta <sup>102</sup>
-M9	Staffa in acciaio verniciato, bulloni in acciaio placcato, solo biplanare
-M0	Staffa in acciaio inox, bulloni in acciaio inox, solo biplanare
<b>Vite di sfiato e valvola di blocco e sfiato opzionali</b>	
-V1	Vite di sfiato 316 ss con connessione al processo <sup>98 103 104</sup>
-V2	Valvola di blocco e di sfiato, acciaio al carbonio <sup>98 103 105</sup>
-V3	Valvola di blocco e di sfiato, 316 ss <sup>98 103 105</sup>
-V4	Valvola di blocco e di sfiato, 316 ss con guarnizione Monel, approvata NACE <sup>98 103 105</sup>
-V5	Vite di sfiato sul lato del coperchio di processo <sup>106 107 108</sup>
-V6	Omettere la vite di sfiato <sup>109</sup>
<b>Tipo di connettore di processo biplanare opzionale (stesso materiale del coperchio di processo)<sup>106 110</sup></b>	
-F1	1/4 NPT <sup>111</sup>
-F2	1/2 NPT
-F3	RC 1/4 <sup>111</sup>
-F4	RC 1/2
-F6	Programma 1/2 Collo a saldare 80 <sup>111</sup>
<b>Opzioni per l'indicatore digitale con pulsanti</b>	
-L1	Display digitale, pulsanti e coperchio in vetro <sup>125</sup>

98. Non disponibile con strutture biplanari.

99. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

100. Disponibile solo con i codici 1 e 3 del materiale del collegamento del condotto e dell'alloggiamento.

101. Disponibile solo con i codici 5 e 6 del materiale del collegamento del condotto e dell'alloggiamento.

102. Disponibile solo con i codici struttura ignifuga a collegamento diretto, esclusi D5 e D6.

103. Non disponibile con l'opzione -G.

104. Disponibile solo con 1/2 NPT 316L ss Codici struttura 20, 21, 22, 23, 30, 31, 52, 53, 60, 61, 70, 71, 72, 73, 80 e 81.

105. Disponibile solo con strutture che hanno connessioni esterne 1/2 NPT.

106. Disponibile solo con strutture biplanari.

107. Non disponibile con i codici struttura LL, LM, LC, LD, CC, CD, L2, L3, L6 o L7. Una vite di sfiato sul lato del coperchio di processo è di serie con queste strutture.

108. Non disponibile con la costruzione IEC 61518 codici da D1 a D9.

109. Disponibile solo per trasmettitori con strutture biplanari LP1 o LP2.

110. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

111. Non disponibile con strutture biplanari C276.

Codice	Descrizione
<b>Costruzione IEC 61518 opzionale</b> <sup>112 113</sup>	
-D1	Coperchio di processo a singola uscita con bullone in acciaio B7; nessuna vite di collegamento; MWP=2320 psi <sup>114</sup>
-D2	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>115</sup> con bullone in acciaio B7; vite di collegamento in acciaio M10; MWP=1500 psi <sup>116 117 118</sup>
-D3	Coperchio di processo a singola uscita con bullone in acciaio B7; nessuna vite di collegamento; MWP=3626 psi <sup>114</sup>
-D4	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>115</sup> con bullone in acciaio B7; Vite di collegamento in acciaio 7/16; MWP=1500 psi <sup>116 117 118</sup>
-D5	Coperchio di processo a singola uscita con bullone 316 ss; nessuna vite di collegamento; MWP=2175 psi <sup>114</sup>
-D6	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>115</sup> con bullone 316 ss; Vite di collegamento 316 ss dimensioni 7/16; MWP=1500 psi <sup>116 117 118</sup>
-D7	Coperchio di processo a singola uscita con bullone 17-4 PH; nessuna vite di collegamento; MWP=3626 psi <sup>114</sup>
-D8	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>115</sup> con bullone 17-4 PH; Vite di collegamento 17-4 PH dimensioni 7/16; MWP=1500 psi <sup>116 117 118</sup>
-D9	Coperchio di processo a singola uscita con bullone 17-4 PH; nessuna vite di collegamento; MWP=5800 psi <sup>114</sup>
<b>Pulizia e preparazione opzionale</b>	
-X1	Unità Sgrassata - solo per sensori con liquido di riempimento a base di silicone <sup>119</sup>
-X2	Pulito e preparato per applicazione con ossigeno - solo per i sensori di riempimento inerte <sup>120</sup>
-X3	Pulito e preparato per applicazioni con cloro <sup>120 121</sup>
<b>Bullonatura opzionale (coperchi e connettori di processo)</b> <sup>112 122 123 124</sup>	
-B1	Bulloni e dadi 316 ss (elevata protezione anticorrosione; MWP ridotto a 2175 psi) <sup>125</sup>
-B2	Bulloni e dadi 17-4 PH ss (protezione anticorrosione rivestita di stagno acido senza riduzione della pressione)
-B3	Bulloni B7M e dadi 2HM (conformi alla norma NACE MR0175, classe II; MWP ridotto a 2900 psi) <sup>125</sup>
<b>Adattatori filettati opzionali per condotto</b> <sup>126 127</sup>	
-A1	Pressacavo in ottone di tipo Hawke 1/2 NPT
-A3	Connettore M20
<b>Configurazione di fabbrica personalizzata opzionale</b>	
-C1	Calibrazione personalizzata in fabbrica (Calibrazione e tag dell'unità richiesti)
-C2	Configurazione personalizzata di fabbrica (richiede la compilazione del modulo di configurazione)

112. Il limite di soglia, la pressione massima di esercizio, la pressione massima fuori scala e la pressione massima statica (d/p) sono ridotti per il modello conforme allo standard IEC 61518 e i bulloni opzionali, ad eccezione dei codici -D3, -D7 e -B2. L'opzione -D1 è ridotta a 2320 psi. Le opzioni -D5 e -B1 sono ridotte a 2175 psi. Le opzioni -D2, -D4, -D6 e -D8 sono ridotte a 1500 psi. L'opzione -B3 è ridotta a 2900 psi.

113. Non disponibile con connettore di processo biplanare opzionale (codici da -F1 a -F6).

114. Disponibile con i codici struttura biplanare B0, B1, B2, B3, BG, B4, B5, B6, B7, LL, LM, LC e LD.

115. Connettore cieco fornito in dotazione.

116. I limiti di temperatura sono ridotti a -10 e +80°C (14 e 176°F) solo per la costruzione IEC 61518 opzionale codici -D2, -D4, -D6 e -D8.

117. Disponibile solo con i codici struttura B0, B1, B2, B3, BG, B4, B5, B6 e B7.

118. Non disponibile con set di staffe di montaggio opzionali -M3, -M9 e -M0.

119. Disponibile solo con strutture con liquido di riempimento a base di silicone e non predisposte per le guarnizioni.

120. Disponibile solo con strutture con liquido di riempimento inerte (escluso il codice struttura 79) e non predisposte per le guarnizioni.

121. Per la versione -X3, le viti standard sono sostituite con bulloni e dadi 17-4 ph ss. Pertanto, i codici di serraggio -B1, -B2 e -B3 non sono disponibili per la versione -X3.

122. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

123. Non disponibile con la costruzione IEC 61518 codici da D1 a D9.

124. Disponibile solo con strutture biplanari.

125. Vedere il paragrafo *Valori nominali della pressione massima statica, fuori scala e di prova, pagina 28* per le riduzioni di pressione quando sono specificate alcune opzioni IEC 61518 e opzioni di serraggio -B1 o -B3.

126. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

127. Disponibile solo con i codici 1 e 3 del materiale del collegamento del condotto e dell'alloggiamento.

Codice	Descrizione
<b>Caratteristiche dell'alloggiamento dell'apparecchiatura elettronica opzionale</b>	
-Z1	Regolazione esterna dello zero <sup>128</sup>
-Z2	Blocco e tenuta trasferimento di sicurezza <sup>129</sup>
-Z3	Regolazione esterna dello zero e blocco e tenuta trasferimento di sicurezza <sup>128 129</sup>
<b>Connettori ermetici opzionali</b>	
-E3	316 ss per il collegamento di tubi da 6 mm con un connettore di processo 1/4 NPT <sup>130</sup>
-E4	316 ss per il collegamento di tubi da 12 mm con un connettore di processo 1/2 NPT <sup>131</sup>
<b>Configurazioni opzionali del collettore</b>	
-H1	Collettore montato sul trasmettitore e testato in pressione (1,5 volte la portata del trasmettitore o 1,5 volte la portata del collettore, a seconda di quale sia minore)
-H2	Collettore montato sul trasmettitore e testato in pressione (certificato)
<b>Selezioni opzionali SIL 2<sup>132</sup></b>	
-S1	Coperchio giallo per SIL2 sul lato dell'elettronica/indicatore dell'alloggiamento
-S2	Coperchio rosso per SIL2 sul lato dell'elettronica/indicatore dell'alloggiamento
<b>Selezioni opzionali varie</b>	
F	Autoclave F-250-C (solo trasmettitori GP)150
-G	Connessione di processo del manometro G 1/2 B <sup>133</sup>
-G1	O-Ring in metallo per guarnizioni a pressione per applicazioni del vuoto <sup>134</sup>
-H	Filettatura esterna 1/2 NPT (solo trasmettitori GP)
-J	Limite operativo a bassa temperatura -50°C (-58°F) <sup>135 136 137</sup>
-K2	DVD-ROM FoxDoc (invece della guida introduttiva)
-R	Connessioni di processo R 1/2 (adattatore da 1/2 NPT a R 1/2) <sup>138</sup>
-T	Etichetta supplementare del cliente (etichetta in acciaio inox cablata sul trasmettitore)

128. Non disponibile per strutture con sigilli sanitari o per cellulosa e carta.

129. Per i modelli ignifughi, le opzioni -Z2 e -Z3 forniscono le guarnizioni in aggiunta ai blocchi di chiusura dei coperchi già inclusi nell'offerta standard per questi modelli.

130. Disponibile solo con i codici struttura biplanare B0, B1, B2, B3, BG, B4, B5, B6 e B7 e connettore di processo biplanare opzionale Codice -F1.

131. Disponibile solo con i codici struttura biplanare B0, B1, B2, B3, BG, B4, B5, B6 e B7 e connettore di processo biplanare opzionale Codice -F2.

132. Disponibile solo con versione elettronica -T.

133. Disponibile con strutture a connessione diretta 316L ss non placcato oro con connessioni esterne 1/2 NPT.

134. Disponibile solo con i codici struttura P1, P2, P3, P4, P5 e P6.

135. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

136. Non disponibile con i codici di costruzione opzionali IEC 61518 -D2, -D4, -D6 e -D8.

137. Non disponibile con i codici struttura di connessione diretta 21, 23, 31, 33, 35, 37, 39, E3, E5, E7, 43, 45, 47, 71, 73, 81, 83, G3, G5, G7, 53, 61, 63, 91, 93, F3, F5, F7; Codici struttura biplanare B1, B3, B5, B7, N5, C7, C9, 78, 79, LM, LD, CD, L3, L7, D2, S4, SD, P2, P4, P6, D6, S6, SJ; e tutte le strutture sanitarie/cellulosa e carta.

138. Disponibile con strutture a connessione diretta 316L ss con connessioni esterne 1/2 NPT.

## Trasmittitori di pressione differenziale

Codice	Descrizione
<b>Modello<sup>139</sup></b>	
IDP10S	Trasmittitore di pressione relativa, livello avanzato con FoxCal™
<b>Versioni elettroniche/segnali di uscita</b>	
-T	HART e da 4 a 20 mA con SIL 2
F	FOUNDATION Fieldbus H1 Comunicazioni digitali
<b>Codici struttura</b>	
<b>Struttura - Tradizionale<sup>140</sup></b>	
20	Coperchio 316 ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
21	Coperchio 316 ss; Diaframma Co-Ni-Cr; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
22	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
23	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
24	Coperchio 316 ss; Diaframma Monel; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
25	Coperchio 316 ss; Diaframma Monel; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
26	Coperchio 316 ss; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
27	Coperchio 316 ss; Diaframma C276 ss; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
34	Coperchio Monel; Diaframma Monel; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
35	Coperchio Monel; Diaframma Monel; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)
46	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima = 25 MPa (3626 psi)
47	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima = 25 MPa (3626 psi)
48	C276 Coperchio; Diaframma al tantalio; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima = 25 MPa (3626 psi)
49	C276 Coperchio; Diaframma al tantalio; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima = 25 MPa (3626 psi)
78	Inserto PVDF; Diaframma di tantalio; Liquido di riempimento a base di silicone; Pressione statica massima = 2,07 MPa (300 psi) <sup>141</sup>
79	Inserto PVDF; Diaframma di tantalio; Liquido di riempimento inerte; Pressione statica massima = 2,07 MPa (300 psi) <sup>141</sup>
<b>Struttura - Montaggio diretto LP1 (non disponibile con guarnizioni in pressione); Pressione statica massima=25 MPa (3626 psi)<sup>140</sup></b>	
LL	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone
LM	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte
LC	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
LD	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
CC	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
CD	Coperchio C276; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte
<b>Struttura - Montaggio su staffa LP2 o montaggio diretto (non disponibile con guarnizioni a pressione); Pressione statica massima = 25 MPa (3626 psi)<sup>140</sup></b>	
52	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone
53	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte
56	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento a base di silicone
57	Coperchio 316 ss; Diaframma C276; Liquido di riempimento inerte

139. Fare riferimento a *Precisione (include linearità, isteresi e ripetibilità)*, pagina 35 per le specifiche di precisione.

140. La pressione statica massima può essere ridotta con selezioni opzionali.

141. La pressione statica massima nominale è di 2,1 MPa (300 psi); i limiti di temperatura sono -7 e +82°C (+20 e +180°F).



Codice	Descrizione
<b>Struttura - Predisposto per le tenute a pressione codificate per il modello Schneider Electric (pressione statica limitata con guarnizione)<sup>142 143</sup></b>	
S1	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, su entrambi i lati <sup>144</sup>
S2	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, su entrambi i lati <sup>144</sup>
S3	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, lato superiore <sup>144</sup>
S4	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, lato superiore <sup>144</sup>
S5	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, lato inferiore <sup>144</sup>
S6	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, lato inferiore <sup>144</sup>
F1	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, lato superiore
F2	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, lato superiore
F3	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; guarnizione per il collegamento diretto, lato superiore, e guarnizione per collegamento remoto, lato inferiore
F4	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; guarnizione per il collegamento diretto, lato superiore, e guarnizione per collegamento remoto, lato inferiore
<b>Struttura - Predisposto per guarnizioni a pressione codificate per modelli non Schneider Electric (pressione statica limitata dalla guarnizione)<sup>142</sup></b>	
SA	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, su entrambi i lati
SB	Coperchio 316 ss; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, su entrambi i lati
SC	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, lato superiore
SD	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, lato superiore
SE	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento a base di silicone; Guarnizioni di collegamento remoto, lato inferiore
SF	Coperchio 316 ss, 1/2 NPT; Diaframma 316L ss; Liquido di riempimento inerte; Guarnizioni di collegamento remoto, lato inferiore
<b>Limiti di soglia</b>	
B	0,12 e 50 kPa; 0,5 e 200 inH <sub>2</sub> O; 1,2 e 500 mbar
C	0,62 e 250 kPa; 2,5 e 1000 inH <sub>2</sub> O; 6,2 e 2500 mbar
D	0,026 e 2,07 MPa; 3,75 e 300 psi; 0,26 e 20,7 bar
E <sup>145</sup>	0,26 e 20,7 MPa; 37,5 e 3000 psi; 2,6 e 207 bar
<b>Tipo di connettore di processo (stesso materiale del coperchio di processo)</b>	
0	Nessuno
1	1/4 NPT <sup>145 146 147</sup>
2	1/2 NPT <sup>145 146</sup>
3	RC 1/4 <sup>145 146 147</sup>
4	RC 1/2 <sup>145 146</sup>
6	Programma 1/2 Collo a saldare 80 <sup>145 146 147</sup>
7	Nessuna; inserto PVDF filettato per ingresso di processo 1/2 NPT situato sul lato del coperchio di processo <sup>148</sup>

142. Non disponibile con le opzioni -X1, -X2 o -X3.

143. Sono necessari i numeri dei modelli del trasmettitore e della guarnizione a pressione. Vedere PSS 2A-1Z11 B per i codici dei modelli delle guarnizioni a pressione.

144. I modelli di guarnizioni a pressione che possono essere specificati sono PSFPS, PSFES, PSFAR, PSTAR, PSISR, PSSCR e PSSSR.

145. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

146. Non disponibile con strutture che hanno guarnizioni su entrambi i lati.

147. Non disponibile con strutture che hanno coperchi di processo C276.

148. Disponibile solo con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

Codice	Descrizione
--------	-------------

<b>Materiale del condotto di collegamento e dell'alloggiamento</b>	
1	Collegamento condotto NPT da 1/2 NPT, entrambi i lati, alloggiamento in alluminio
3	Collegamento condotto 1/2 NPT, entrambi i lati, alloggiamento 316 ss
5	Collegamento condotto M20, entrambi i lati, alloggiamento in alluminio
6	Collegamento condotto M20, entrambi i lati, alloggiamento 316 ss
<b>Certificazioni elettriche</b>	
AA	ATEX a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
AD	ATEX ignifugo, Ex d IIC
AM	Certificazioni multiple ATEX (compresi i codici ATEX AA e AN)
AN	Tipo di protezione ATEX n, Ex ic IIC o Ex nA
AP	Certificazioni multiple ATEX (compresi i codici ATEX AA, AD e AN)
BA	INMETRO a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
BD	INMETRO ignifugo, Ex d IIC
BP	Certificazioni multiple INMETRO (compresi i codici INMETRO BA e BD)
CA	CSA a sicurezza intrinseca, Zona certificata Ex ia
CD	Zona CSA certificata ignifuga Ex d IIC; anche antideflagrante, anti-innesco
CM	Certificazioni multiple CSA (compresi i codici CSA CA e CN)
CN	CSA non soggetta a incendi, Zona certificata Ex nA IIC
CP	Certificazioni multiple CSA (compresi i codici CSA CA, CD e CN)
DA	Certificazioni multiple ATEX e IECEx a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
DD	Certificazioni multiple ATEX e IECEx ignifugo, Ex d IIC
DM	Certificazioni multiple ATEX e IECEx, ia, ic
DN	Certificazioni multiple ATEX e IECEx di protezione di tipo n, Ex ic IIC
DP	Certificazioni multiple ATEX e IECEx, ia, ic e d
EA	IECEx a sicurezza intrinseca, Ex ia IIC
ED	IECEx ignifugo, Ex d IIC
EM	Certificazioni multiple IECEx, ia, ic, nA
EN	Tipo di protezione IECEx n, Ex ic IIC o Ex nA
PE	Certificazioni multiple IECEx, ia, ic, nA e d
FA	FM Classi I, II e III Divisione 1 a sicurezza intrinseca, AEx ia IIC
FD	FM Classi FM I, II e III Divisione 1 antideflagrante, anti-innesco, Zona approvata AEx d IIC
FM	Certificazioni multiple FM (include i codici FM FA o FN)
FN	Classi I, II e III FM Divisione 2 non soggetta a incendi, Zona approvata AEx nA IIC
FP	Certificazioni multiple FM (compresi i codici FM FA, FD o FN)
RA	EAC a sicurezza intrinseca, Ex ia
RD	EAC ignifugo, Ex d
RN	Protezione EAC di tipo n, Ex ic IIC o Ex nA
MA	Certificazioni multiple per applicazioni a sicurezza intrinseca ATEX, CSA e FM
ZZ	Nessuna certificazione

Codice	Descrizione
<b>Set di staffe di montaggio opzionali<sup>149 150</sup></b>	
-M1	Staffa in acciaio verniciato standard con bulloni in acciaio placcato
-M2	Staffa in acciaio inox standard con bulloni in acciaio inox
-M3	Staffa in acciaio inossidabile di tipo universale con bulloni in acciaio inossidabile
<b>Piastre di adattamento opzionali<sup>151 152 153</sup></b>	
-P1	Set di adattatori per collettori complanari MC, bulloni B7 <sup>154</sup>
-P2	Set di adattatori per collettori complanari MC, bulloni 316 ss <sup>155</sup>
-P3	Set di adattatori per collettori complanari MC, bulloni 17-4 ss <sup>156</sup>
-P4	Set di adattatori per collettori complanari MC, bulloni B7M <sup>157</sup>
-P5	Set di adattatori per collettori complanari MT3, flangia tradizionale, bulloni B7 <sup>154</sup>
-P6	Set di adattatori per collettori complanari MT3, flangia tradizionale, bulloni 316 ss <sup>155</sup>
-P7	Set di adattatori per collettori complanari MT3, flangia tradizionale, bulloni 17-4 ss <sup>156</sup>
-P8	Set di adattatori per collettori complanari MT3, flangia tradizionale, bulloni B7M <sup>157</sup>
<b>Opzioni per l'indicatore digitale con pulsanti</b>	
-L1	Display digitale, pulsanti e coperchio in vetro <sup>125</sup>
<b>Costruzione opzionale IEC 61518 <sup>153 158 159</sup></b>	
-D1	Coperchio di processo a singola uscita con bullone in acciaio B7; nessuna vite di connessione; MWP=2320 psi
-D2	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>160</sup> con bullone in acciaio B7; vite di connessione in acciaio M10; MWP=1500 psi <sup>161 162</sup>
-D3	Coperchio di processo a singola uscita con bullone in acciaio B7; nessuna vite di connessione; MWP=3626 psi
-D4	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>160</sup> con bullone in acciaio B7; Vite di connessione in acciaio misura 7/16; MWP=1500 psi <sup>161 162</sup>
-D5	Coperchio di processo a singola uscita con bullone 316 ss; nessuna vite di connessione; MWP=2175 psi
-D6	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>160</sup> con bullone 316 ss; Vite di connessione 316 ss dimensioni 7/16; MWP=1500 psi <sup>161 162</sup>
-D7	Coperchio di processo a singola estremità con bullone 17-4 PH; nessuna vite di collegamento; MWP=3626 psi
-D8	Coperchio di processo a doppia uscita <sup>160</sup> con bullone 17-4 PH; Vite di collegamento 17-4 PH dimensioni 7/16; MWP=1500 psi <sup>162 112</sup>
-D9	Coperchio di processo a singola estremità con bullone 17-4 PH; nessuna vite di collegamento; MWP=5800 psi
<b>Pulizia e preparazione opzionale</b>	
-X1	Unità Sgrassata - solo per sensori con liquido di riempimento a base di silicone <sup>163</sup>
-X2	Pulito e preparato per applicazione con ossigeno - solo per i sensori di riempimento inerte <sup>164</sup>
-X3	Pulito e preparato per applicazioni con cloro <sup>164 165</sup>

149. Non disponibile con i codici struttura F1, F2, F3 e F4 (sigillo di connessione diretta).

150. Non disponibile con strutture a basso profilo (LP1 e LP2).

151. Non disponibile con la costruzione IEC 61518 codici da D1 a D9.

152. Non disponibile con strutture predisposte per guarnizioni a pressione.

153. Disponibile solo con connettore di processo codice 0.

154. Non disponibile con le opzioni di serraggio -B1, -B2 o -B3.

155. Disponibile solo con l'opzione -B1.

156. Disponibile solo con l'opzione -B2.

157. Disponibile solo con l'opzione -B3.

158. Vedere il paragrafo *Valori nominali della pressione massima statica, fuori scala e di prova, pagina 28* per le riduzioni di pressione quando sono specificate alcune opzioni IEC 61518 e opzioni di serraggio -B1 o -B3.

159. Disponibile solo con i codici struttura da 20 a 27. Non disponibile con le opzioni -V e -V1.

160. Connettore cieco fornito in dotazione.

161. Non disponibile con le opzioni del set di staffe di montaggio -M1, -M2 e -M3.

162. I limiti di temperatura sono ridotti a -10 e +80°C (14 e 176°F) solo per la costruzione IEC 61518 opzionale codici -D2, -D4, -D6 e -D8.

163. Disponibile solo con strutture con liquido di riempimento a base di silicone e non predisposte per le guarnizioni.

164. Disponibile solo con strutture con liquido di riempimento inerte (escluso il codice struttura 79) e non predisposte per le guarnizioni.

165. Per la versione -X3, le viti standard sono sostituite con bulloni e dadi 17-4 ph ss. Pertanto, i codici di serraggio -B1, -B2 e -B3 non sono disponibili per la versione -X3.

Codice	Descrizione
<b>Bullonatura opzionale (coperchi e connettori di processo)<sup>166 167 168 169</sup></b>	
-B1	Bulloni e dadi 316 ss (elevata protezione anticorrosione; MWP ridotto a 2175 psi) <sup>170</sup>
-B2	Bulloni e dadi 17-4 PH ss (protezione anticorrosione rivestita di stagno acido senza riduzione della pressione)
-B3	Bulloni B7M e dadi 2HM (conformi alla norma NACE MR0175, classe II; MWP ridotto a 2900 psi) <sup>170</sup>
<b>Adattatori filettati opzionali per condotto<sup>171 172</sup></b>	
-A1	Pressacavo in ottone di tipo Hawke 1/2 NPT
-A3	Connettore M20
<b>Configurazione di fabbrica personalizzata opzionale</b>	
-C1	Calibrazione personalizzata in fabbrica (Calibrazione e tag dell'unità richiesti)
-C2	Configurazione personalizzata di fabbrica (richiede la compilazione del modulo di configurazione)
<b>Caratteristiche dell'alloggiamento dell'apparecchiatura elettronica opzionale</b>	
-Z1	Regolazione esterna dello zero
-Z2	Blocco e tenuta trasferimento di sicurezza <sup>173</sup>
-Z3	Regolazione esterna dello zero e blocco e tenuta trasferimento di sicurezza 173
<b>Connettori ermetici opzionali</b>	
-E3	316 ss per il collegamento di tubi da 6 mm con un connettore di processo 1/4 NPT <sup>174</sup>
-E4	316 ss per il collegamento di tubi da 12 mm con un connettore di processo 1/2 NPT <sup>175</sup>
<b>Configurazioni opzionali del collettore</b>	
-H1	Collettore montato sul trasmettitore e testato in pressione (1,5 volte la portata del trasmettitore o 1,5 volte la portata del collettore, a seconda di quale sia minore)
-H2	Collettore montato sul trasmettitore e testato in pressione (certificato)
<b>Selezioni opzionali SIL 2<sup>176</sup></b>	
-S1	Coperchio giallo per SIL2 sul lato dell'elettronica/indicatore dell'alloggiamento
-S2	Coperchio rosso per SIL2 sul lato dell'elettronica/indicatore dell'alloggiamento

166. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

167. Non disponibile con la costruzione IEC 61518 codici da D1 a D9.

168. Per bulloni in acciaio inox con costruzione IEC 61518, specificare da -D5 a -D9, come richiesto, invece di -B1 o -B2.

169. Non disponibile con strutture dotate di coperchi di processo Monel.

170. Vedere il paragrafo *Valori nominali della pressione massima statica, fuori scala e di prova, pagina 28* per le riduzioni di pressione quando sono specificate alcune opzioni IEC 61518 e opzioni di serraggio -B1 o -B3.

171. Non disponibile con i codici di certificazione elettrica che terminano in D o P.

172. Disponibile solo con i codici 1 e 3 del materiale del collegamento del condotto e dell'alloggiamento.

173. I blocchi di chiusura del coperchio sono forniti di serie con codici di certificazione elettrica che terminano in D o P (ignifugo).

174. Disponibile solo con i codici struttura da 20 a 27 e i codici delle connessioni di processo 0 e 1.

175. Disponibile solo con i codici struttura da 20 a 27 e il codice delle connessioni di processo 2.

176. Disponibile solo con versione elettronica -T.

Codice	Descrizione
<b>Selezioni opzionali varie</b>	
-G1	O-Ring in metallo per guarnizioni a pressione per applicazioni sottovuoto <sup>177 178</sup>
-GP	Diaframma placcato oro <sup>179 180</sup>
-J	Limite operativo a bassa temperatura -50°C (-58°F) <sup>181 182 183</sup>
-K2	DVD-ROM FoxDoc (invece della guida introduttiva)
-T	Etichetta supplementare del cliente (etichetta in acciaio inox cablata sul trasmettitore)
-V	Vite di sfiato dell'aria di alimentazione sul lato di ogni coperchio di processo <sup>184</sup>
-V1	Omettere la vite di sfiato sul lato di ogni coperchio di processo <sup>185</sup>
-Y	Pressione statica nominale fino a 40 MPa (5800 psi) e Bulloni e dadi 17-4 ss <sup>181 186 187 188</sup>

177. Quando la guarnizione a pressione viene utilizzata in applicazioni sottovuoto, è necessario -G1. Questa selezione sostituisce la guarnizione metallica per applicazioni sottovuoto alla guarnizione standard del coperchio di processo PTFE.

178. Disponibile solo con i codici struttura delle guarnizioni a pressione.

179. Disponibile solo con codice struttura 22.

180. Non disponibile con le opzioni -X1, -X2 o -X3.

181. Non disponibile con i codici struttura 78 e 79 (coperchi di processo PVDF).

182. Non disponibile con i codici di costruzione opzionali IEC 61518 -D2, -D4, -D6 e -D8.

183. Non disponibile con strutture tradizionali, LP1 o LP2 con liquido di riempimento inerte.

184. Disponibile solo con i codici struttura tradizionale da 20 a 49.

185. Disponibile solo con strutture a montaggio diretto LP1 con coperchi di processo in 316 ss.

186. Non disponibile con strutture predisposte per guarnizioni a pressione.

187. Non disponibile con le opzioni di serraggio -B1, -B2 o -B3.

188. Non disponibile con strutture dotate di coperchi di processo Monel.

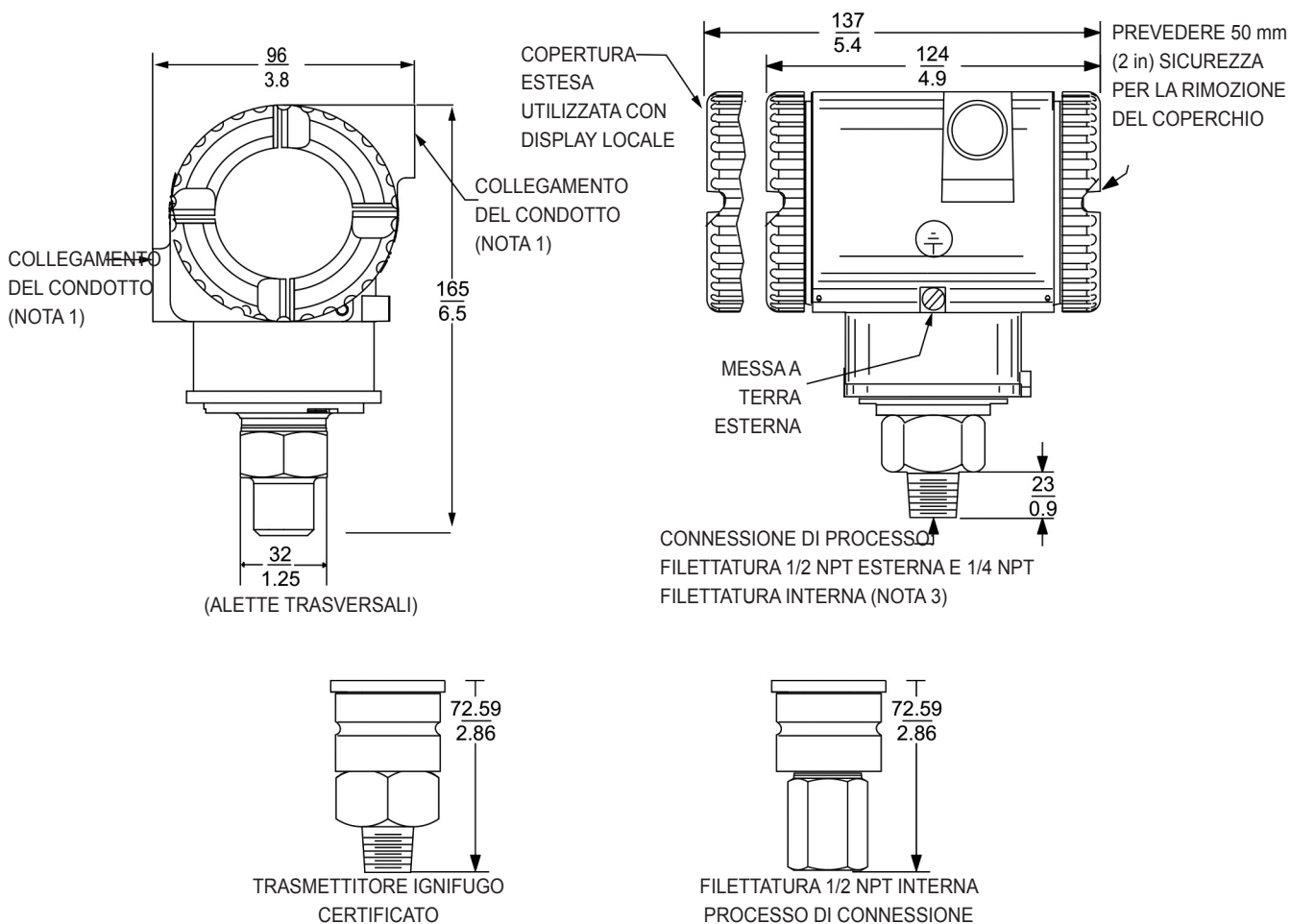
## Dimensioni

**NOTA:** Per informazioni sui raccordi per cellulosa e carta e sui trasduttori di pressione sanitaria, vedere:

- DP 020-217, *trasmettitori di pressione assoluta e relativa con collegamenti di processo per cellulosa e carta*
- DP 020-218, *Trasmettitori di pressione sanitaria con con connessione di processo a tre morsetti da 1½, 2 e 3"*
- DP 020-219, *Trasmettitori di pressione assoluta e relativa con una mini guarnizione a labbro per serbatoio*

## Trasmettitori a collegamento diretto AP e GP

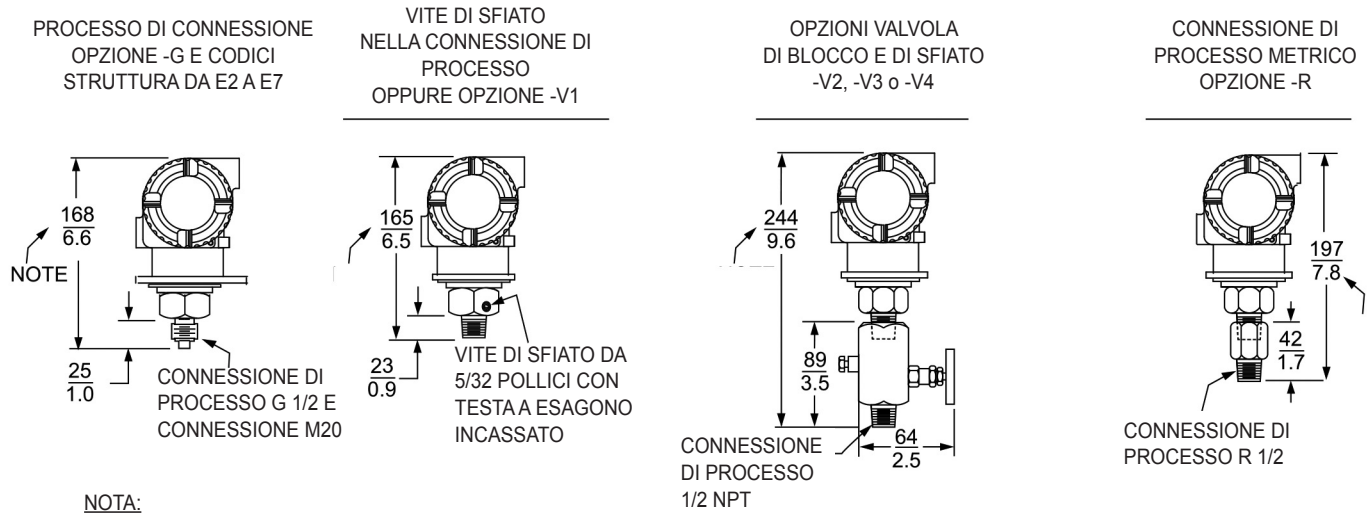
Figura 23 - Trasmettitori a collegamento diretto AP/GP



NOTE:

1. COLLEGAMENTO CONDOTTO 1/2 NPT O M20, SU ENTRAMBI I LATI: TAPPO DI CONNESSIONE NON UTILIZZATO CON COPERCHIO IN METALLO IN DOTAZIONE.
2. GLI INNESTI POSSONO ESSERE RUOTATI DI UN GIRO IN QUALSIASI POSIZIONE IN SENSO ANTIORARIO RISPETTO ALLA POSIZIONE COMPLETAMENTE SERRATA.
3. NON UTILIZZARE LA FILETTATURA INTERNA DA 1/4 NPT PER COLLEGARE DIRETTAMENTE IL TRASMETTITORE SENZA STAFFA DI MONTAGGIO.

**Figura 24 - Trasmettitori a collegamento diretto AP/GP con opzioni -G, -V1, -V2, -V3, -V4 e -R**



**NOTA:**

1. PER TRASMETTITORI IGNIFUGHI CERTIFICATI, AGGIUNGERE 28 mm (1,1 in) ALL'ALTEZZA GENERALE.

**Figura 25 - Trasmettitori AP/GP a collegamento diretto con opzioni -M1, -M2, -M5 e -M6**

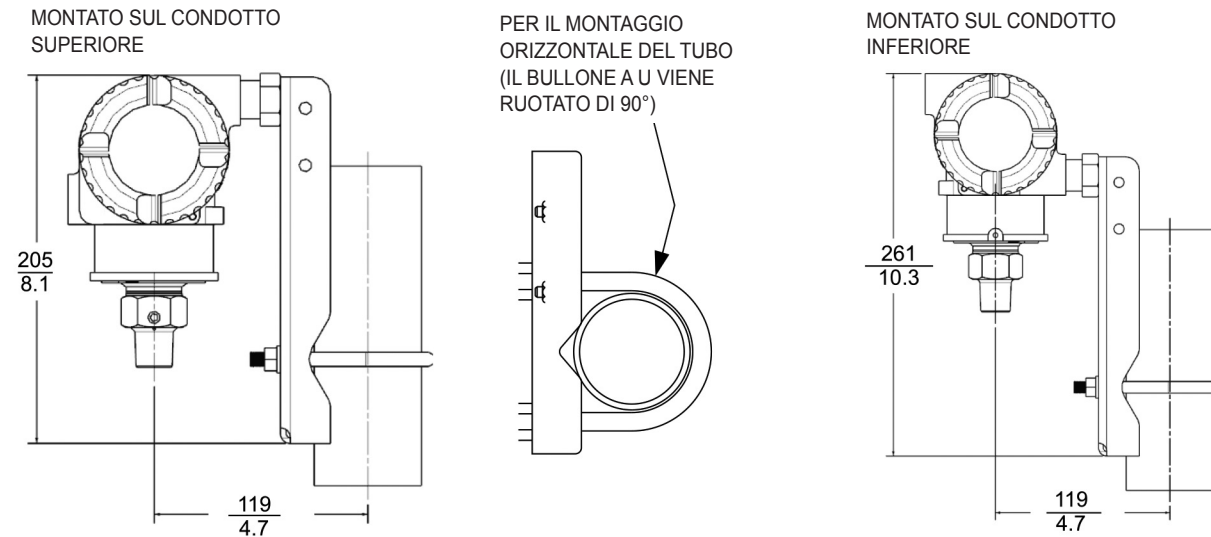
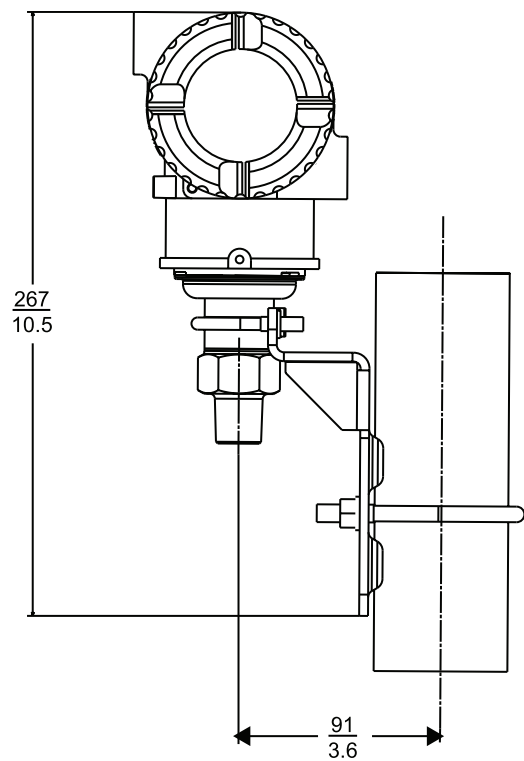


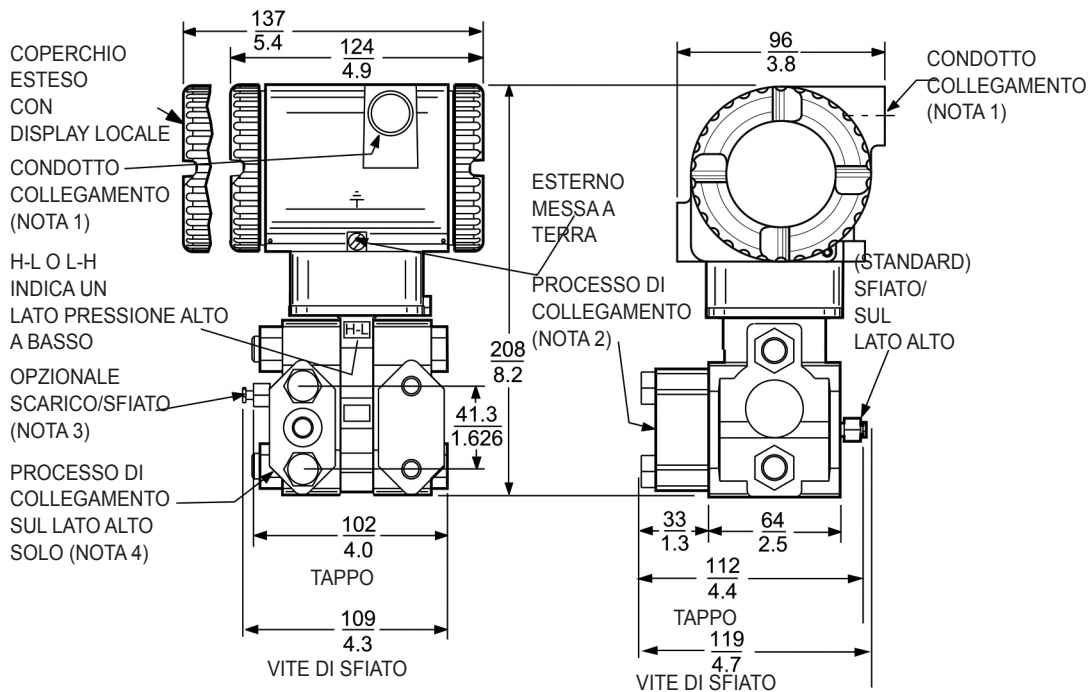
Figura 26 - Trasmittitori a collegamento diretto AP/GP ignifughi con opzioni -M7 e -M8





## Trasmettitori biplanari AP e GP

Figura 27 - Trasmettitori biplanari AP/GP



**NOTE:**

1. COLLEGAMENTO CONDOTTO 1/2 NPT O M20, SU ENTRAMBI I LATI: TAPPO DI CONNESSIONE NON UTILIZZATO CON COPERCHIO IN METALLO IN DOTAZIONE.
2. IL CONNETTORE DI PROCESSO PUÒ ESSERE RIMOSSO E COLLEGATO DIRETTAMENTE AL COPERCHIO DI PROCESSO UTILIZZANDO UNA FILETTATURA INTERNA DA 1/4 NPT NEL COPERCHIO DEL PROCESSO. SI NOTI CHE CON IL CODICE DI CONNESSIONE DI PROCESSO "0" NON C'È UN CONNETTORE.
3. IL COPERCHIO DI PROCESSO PUÒ ESSERE INVERTITO, RENDENDO IN VIA OPZIONALE IL LATO DI SFIATO UN LATO DI SCARICO.
4. PER GLI UTENTI CHE DESIDERANO AVERE IL CONNETTORE DI PROCESSO SUL LATO DESTRO, RUOTARE IL TRASMETTITORE DI 180° E RIPOSIZIONARE IL CONNETTORE DI PROCESSO (ED EVENTUALMENTE LA VITE DI SFIATO).
5. NON UTILIZZARE LA FILETTATURA INTERNA DA 1/4 NPT PER COLLEGARE DIRETTAMENTE IL TRASMETTITORE SENZA STAFFA DI MONTAGGIO.

Figura 28 - Trasmettitori biplanari AP/GP con opzioni -D1, -D2, -D3, -D4, -D5, -D6, -D7, -D8 e -D9

OPZIONI DI COSTRUZIONE IEC 61518

DI PROCESSO A USCITA SINGOLA	DI PROCESSO A USCITA DOPPIA
OPZIONI COPERCHIO -D1, -D3, -D5, -D7, -D9	OPZIONI COPERCHIO -D2, -D4, -D6, -D8

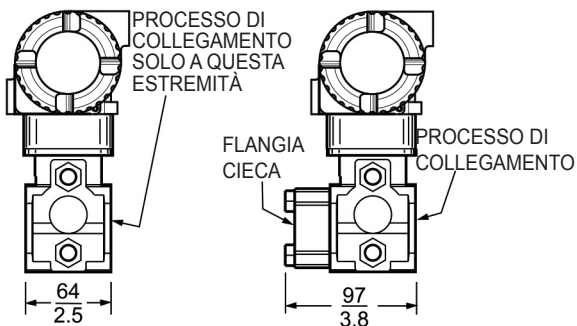
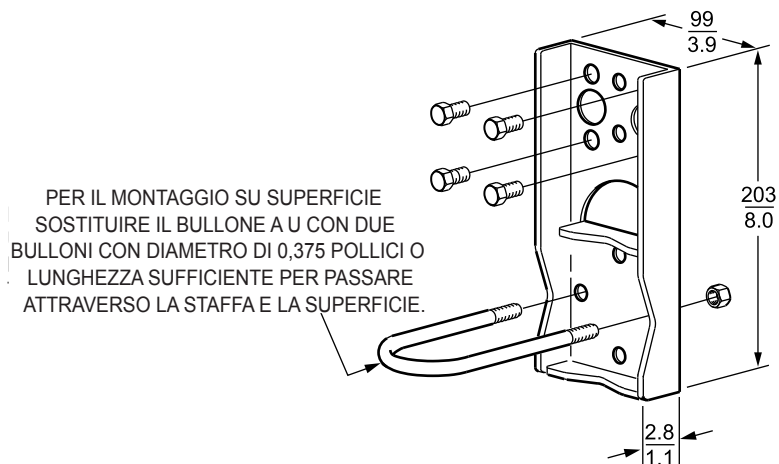
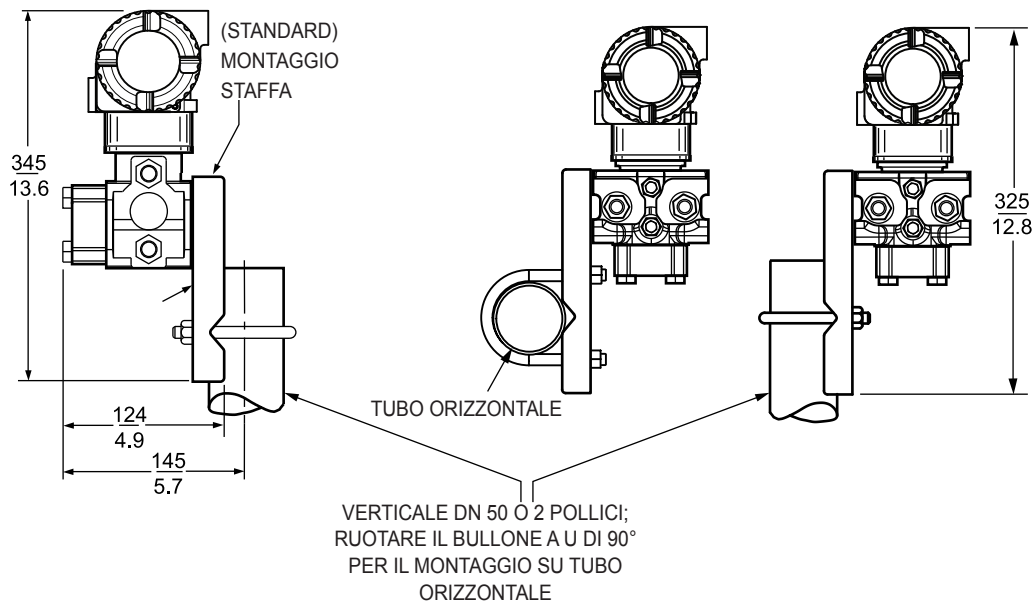


Figura 29 - Trasmettitori biplanari AP/GP con opzioni -M0 e -M9 (staffa standard in acciaio inox o acciaio verniciato)

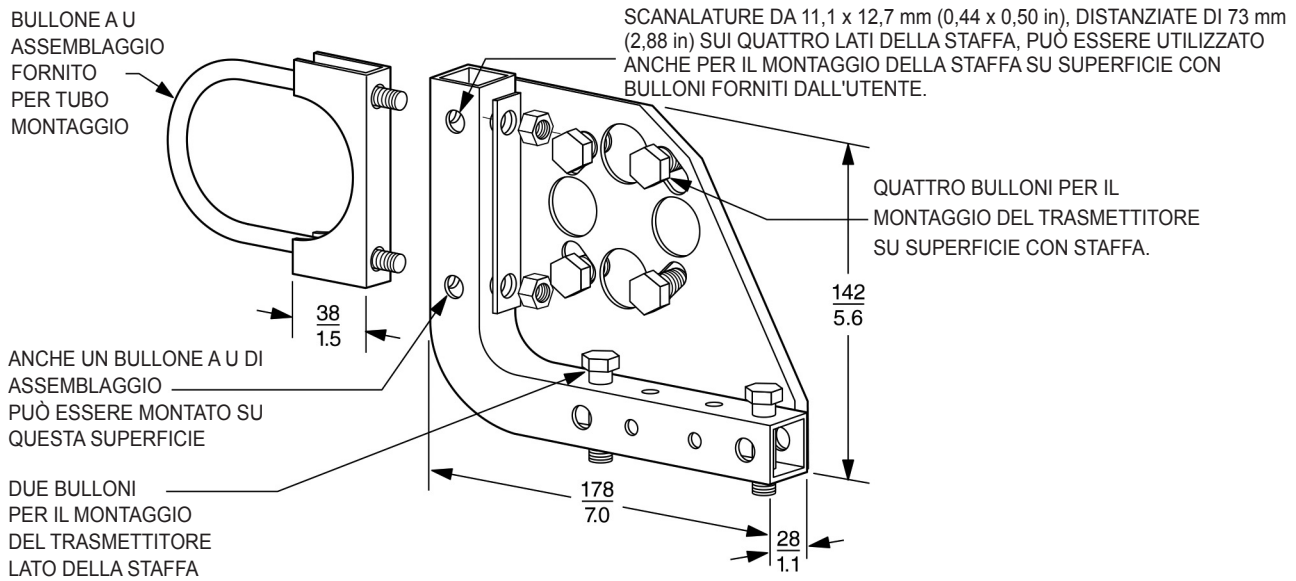


TRASMETTITORE  
CON  
STRUTTURA  
TRADIZIONALE

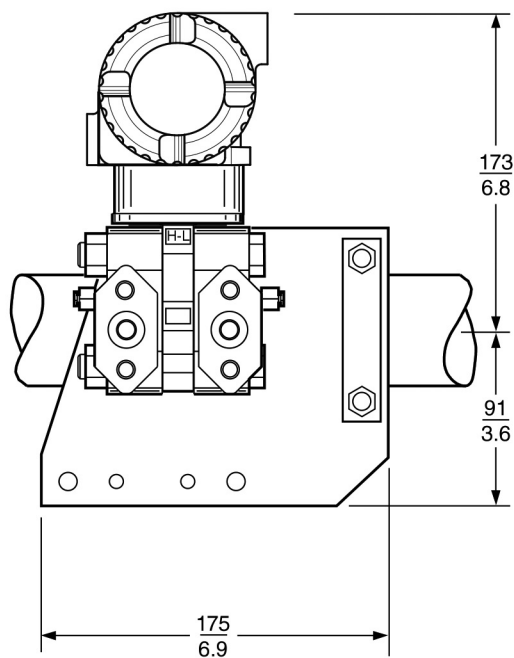
TRASMETTITORE  
CON  
STRUTTURA A PROFILO BASSO  
LP2



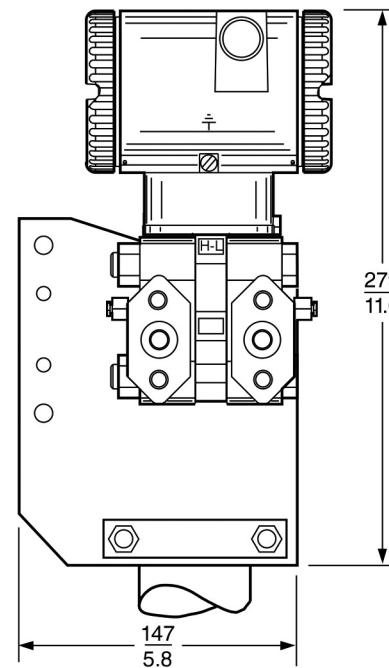
**Figura 30 - Trasmettitori biplanari AP/GP con opzione -M3 (staffa universale)**



**MONTAGGIO ORIZZONTALE SU TUBO**

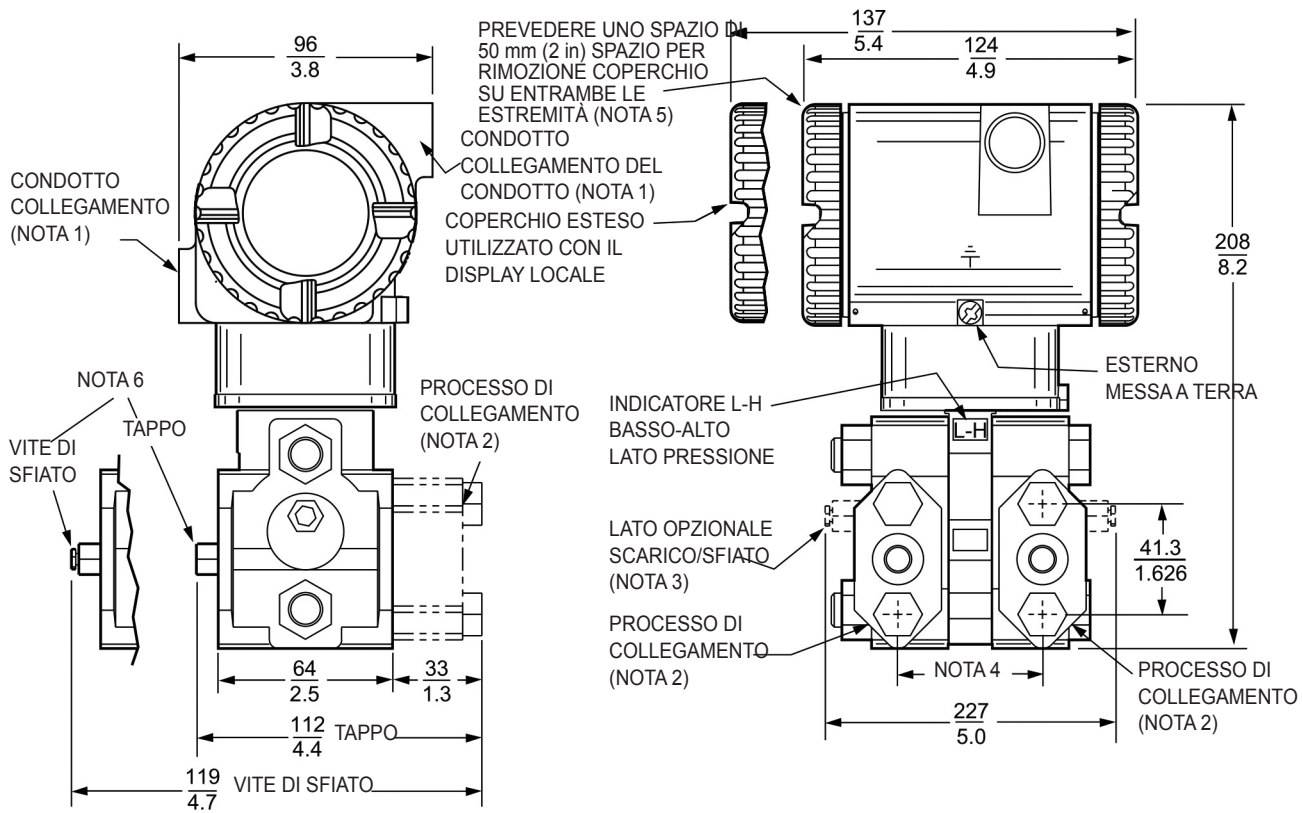


**MONTAGGIO VERTICALE SU TUBO**



## Trasmettitori DP

Figura 31 - Trasmettitori DP con struttura tradizionale



**NOTE:**

1. COLLEGAMENTO CONDOTTO DA 1/2 NPT, SU ENTRAMBI I LATI: TAPPO DI CONNESSIONE NON UTILIZZATO CON COPERCHIO IN METALLO IN DOTAZIONE.
2. I CONNETTORI DI PROCESSO POSSONO ESSERE RIMOSI E IL TRASMETTITORE PUÒ ESSERE MONTATO DIRETTAMENTE SU UN COLLETTORE, OPPURE LE CONNESSIONI POSSONO ESSERE EFFETTUATE DIRETTAMENTE SUL COPERCHIO DI PROCESSO UTILIZZANDO UNA FILETTATURA INTERNA DA 1/4 NPT NEL COPERCHIO DI PROCESSO.
3. IL COPERCHIO DI PROCESSO PUÒ ESSERE INVERTITO, RENDENDO POSSIBILI LO SFIATO O LO SCARICO LATERALI.
4. I CONNETTORI DI PROCESSO POSSONO ESSERE INVERTITI PER OTTENERE UNA DISTANZA DI 51, 54, O 57 mm (2.0, 2.125, O 2.25 in) DA CENTRO A CENTRO TRA I COLLEGAMENTI DI ALTA E BASSA PRESSIONE.
5. GLI INNESTI POSSONO ESSERE RUOTATI DI UN GIRO IN QUALSIASI POSIZIONE IN SENSO ANTIORARIO RISPETTO ALLA POSIZIONE COMPLETAMENTE SERRATA.
6. I TAPPI DI CHIUSURA DEI COPERCHI DI PROCESSO VENGONO SOSTITUITI DALLE VITE DI SFIATO QUANDO VENGONO SCELTI COME OPZIONE GLI SFIATI LATERALI (NOTA 3).

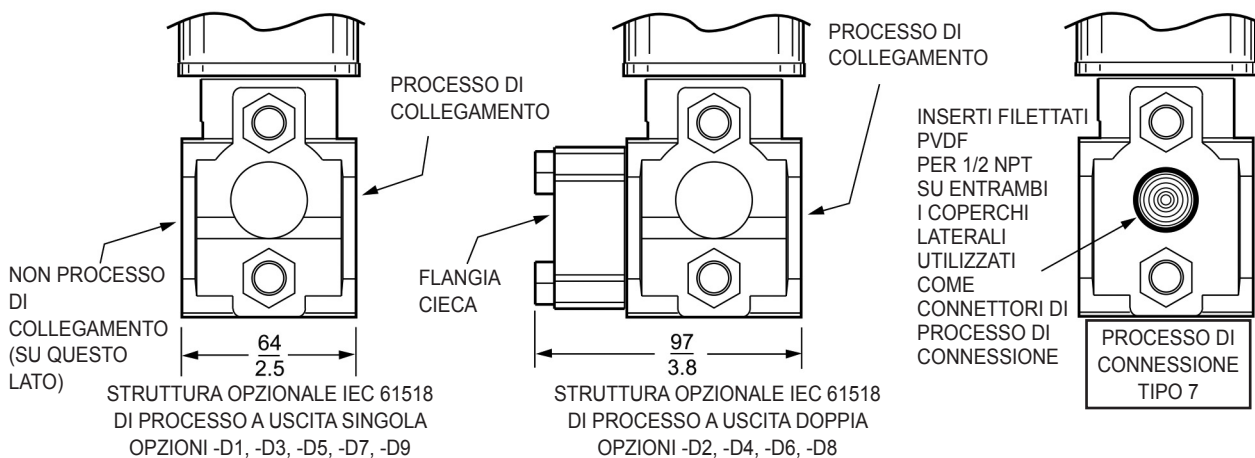
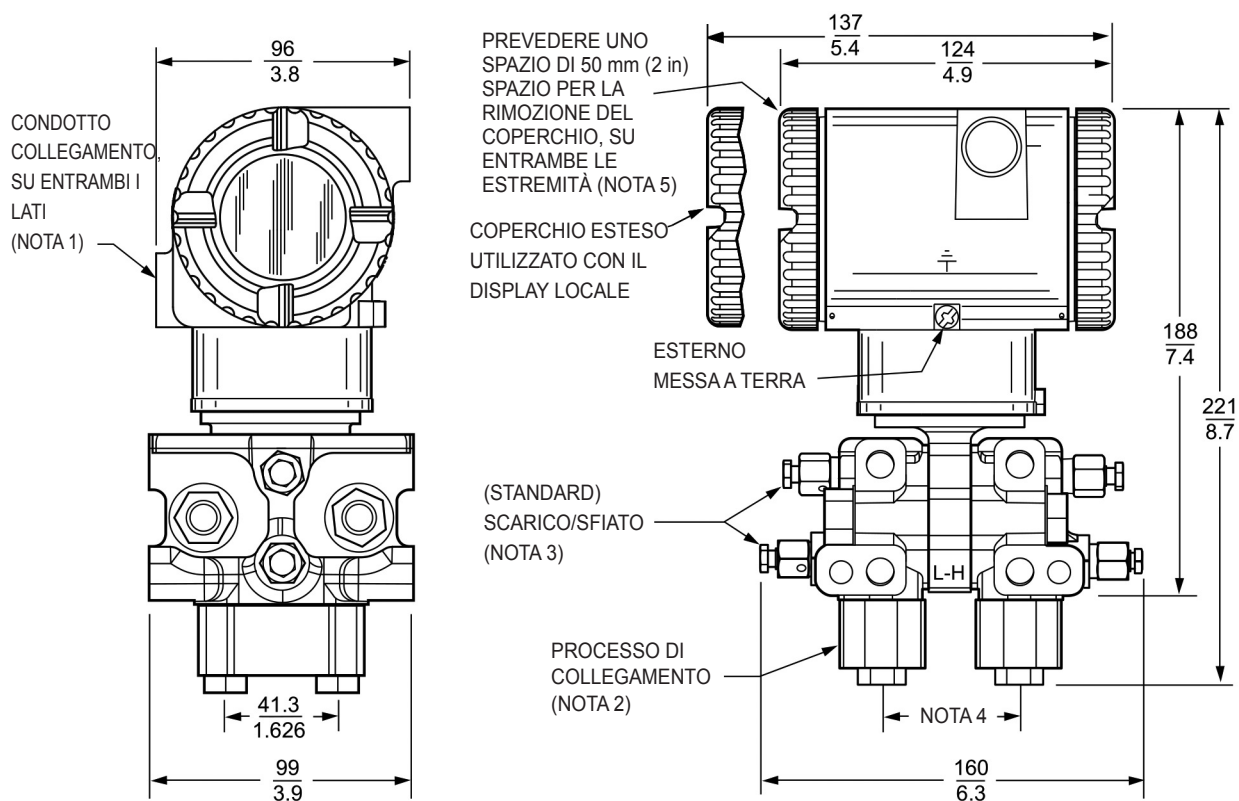




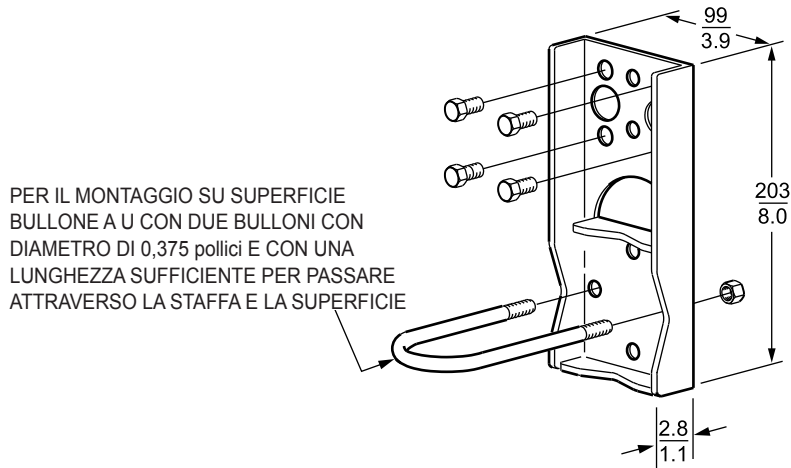
Figura 33 - Trasmettitori DP con struttura a basso profilo 2 (LP2)



## NOTE:

1. COLLEGAMENTO CONDOTTO 1/2 NPT O M20, SU ENTRAMBI I LATI: TAPPO DI CONNESSIONE NON UTILIZZATO CON COPERCHIO IN METALLO IN DOTAZIONE.
2. I CONNETTORI DI PROCESSO POSSONO ESSERE RIMOSI E IL TRASMETTITORE PUÒ ESSERE MONTATO DIRETTAMENTE SU UN COLLETTORE, OPPURE LE CONNESSIONI POSSONO ESSERE EFFETTUATE DIRETTAMENTE SUL COPERCHIO DI PROCESSO UTILIZZANDO UNA FILETTATURA INTERNA DA 1/4 NPT NEL COPERCHIO DI PROCESSO.
3. LA STRUTTURA A BASSO PROFILO DEL TRASMETTITORE LP2 È RAPPRESENTATA NELLA POSIZIONE VERTICALE DIRITTA CONSIGLIATA. ANNOTARE LE VITI DI SFIATO O DI SCARICO STANDARD. LE INSTALLAZIONI ORIZZONTALI SONO SCONSIGLIATE.
4. I CONNETTORI DI PROCESSO POSSONO ESSERE INVERTITI PER OTTENERE UNA DISTANZA DI 51, 54, O 57 mm (2.0, 2.125, O 2.25 in) DA CENTRO A CENTRO TRA I COLLEGAMENTI DI ALTA E BASSA PRESSIONE.
5. GLI INNESTI POSSONO ESSERE RUOTATI DI UN GIRO IN QUALSIASI POSIZIONE IN SENSO ANTIORARIO RISPETTO ALLA POSIZIONE COMPLETAMENTE SERRATA.

Figura 34 - Trasmettitori DP con struttura tradizionale o LP2 e opzioni -M1 e -M2 (staffa di montaggio standard)



TRASMETTITORE  
 CON  
 STRUTTURA  
 TRADIZIONALE

TRASMETTITORE  
 CON  
 STRUTTURA A PROFILO BASSO  
 LP2

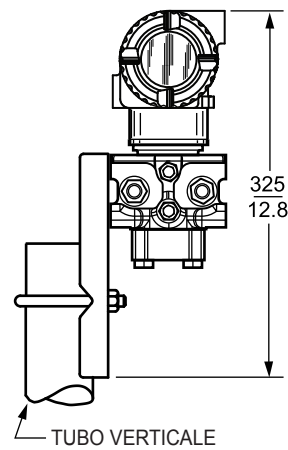
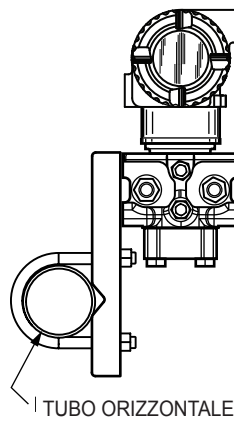
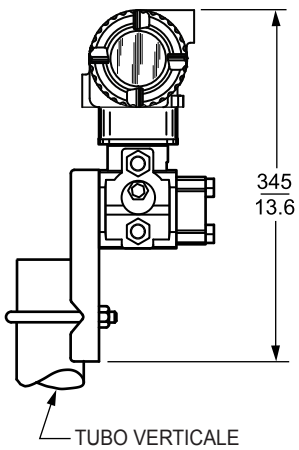
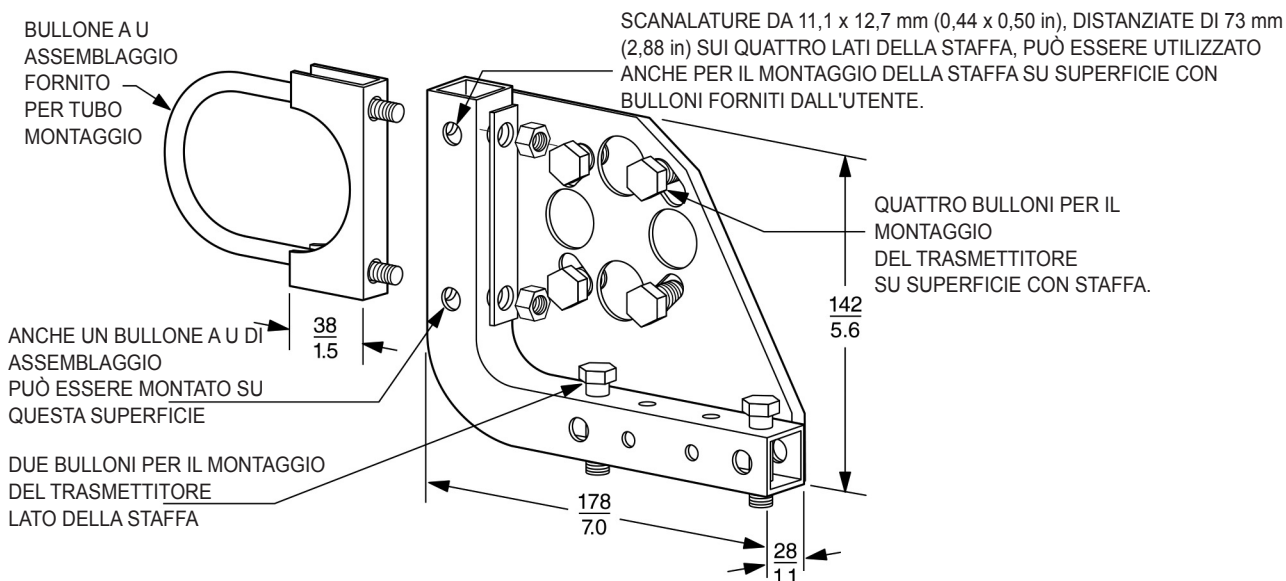
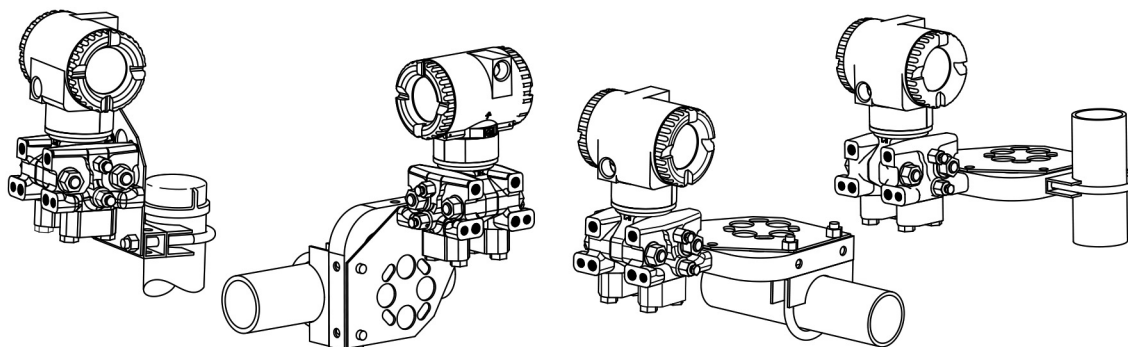
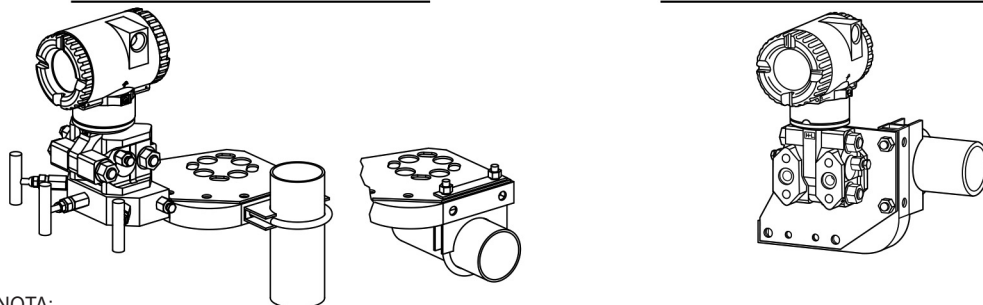


Figura 35 - Trasmettitori DP con struttura tradizionale, LP1 o LP2 e opzione -M3 (kit staffa di montaggio universale)



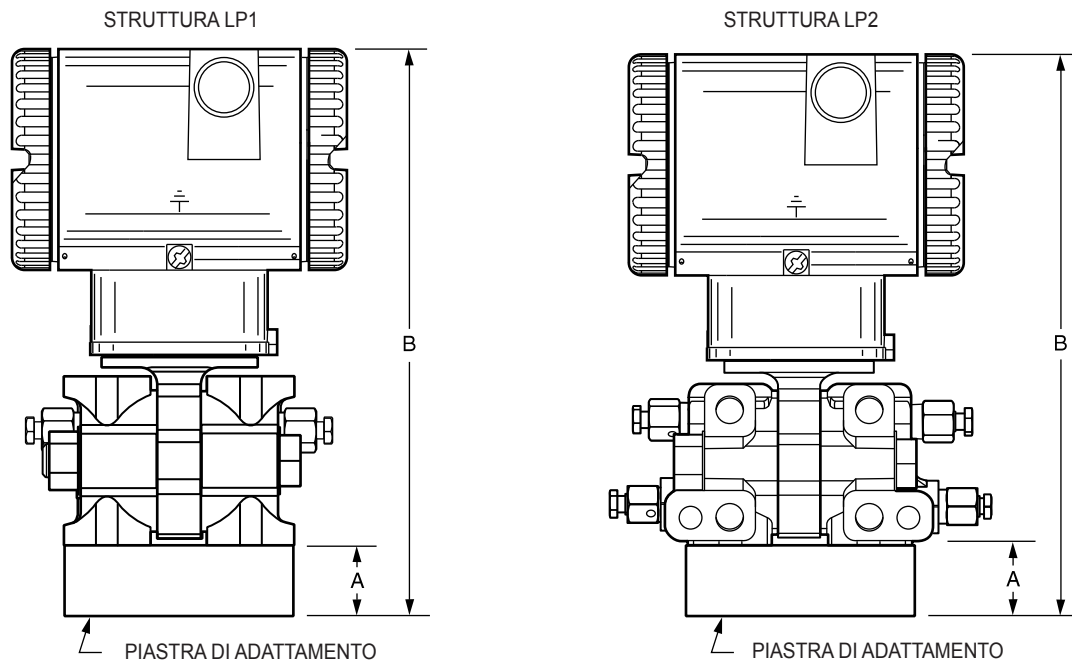
TIPICO MONTAGGIO SU TUBO CON STRUTTURA A BASSO PROFILO LP2

TIPICO MONTAGGIO SU TUBO  
STRUTTURA LP1 A BASSO PROFILOTIPICO MONTAGGIO SU TUBO  
CON STRUTTURA TRADIZIONALE**NOTA:**

PER LE CONFIGURAZIONI DI MONTAGGIO SU SUPERFICIE, UTILIZZARE I FORI DI MONTAGGIO CON BULLONI A U PER FISSARE LA STAFFA A UNA SUPERFICIE PIUTTOSTO CHE AL GRUPPO DI BULLONI A U. I BULLONI DI MONTAGGIO PER IL FISSAGGIO DELLA STAFFA SU UNA SUPERFICIE SONO FORNITI DALL'UTENTE.

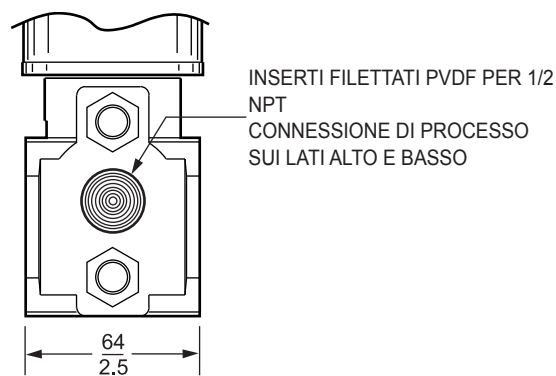


**Figura 36 - Trasmettitori DP con struttura LP1 o LP2 montati su un collettore Coplanar™**

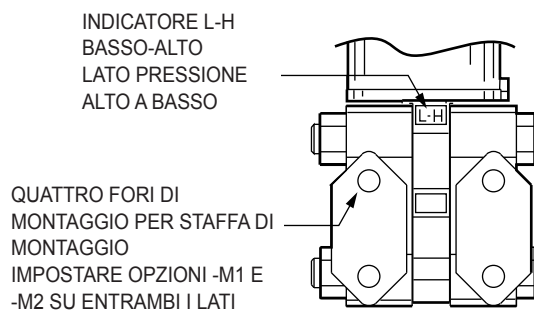


Collettore	Dimensione A	Dimensione B
MC	11 mm (0,5 in)	199 mm (7,9 in)
MT3	22 mm (0,9 in)	210 mm (8,3 in)

**Figura 37 - Trasmettitori DP con struttura tradizionale e codici struttura -78 e -79 (collegamento PVDF pieno)**



**Figura 38 - Trasmettitori DP con struttura tradizionale e opzioni -D1, -D2, -D3, -D4, -D5, -D6, -D7, -D8, e -D9**



## Prodotti supplementari

Le nostre linee di prodotto offrono un'ampia gamma di prodotti di misurazione e strumenti, comprese soluzioni di pressione, portata, analitica, temperatura, posizionamento, controllo e registrazione. Per un elenco dei prodotti disponibili, visitate il nostro sito web all'indirizzo:

*[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)*



Schneider Electric Systems USA, Inc.  
38 Neponset Avenue  
Foxboro, MA 02035  
Stati Uniti d'America

1-866-756-6477 per gli Stati Uniti; 1-508-549-2424 al di fuori degli Stati Uniti  
[pasupport.schneider-electric.com](mailto:pasupport.schneider-electric.com)

Poiché gli standard, le specifiche e i progetti vengono modificati di tanto in tanto, si raccomanda di chiedere conferma della validità delle informazioni fornite nella presente pubblicazione.

© 2018 – **Schneider Electric Systems USA, Inc.** Tutti i diritti riservati.

PSS 2A-1S10A